

Document: EB 2019/126/R.24/Rev.1
Agenda: 7(b)
Date: 3 May 2019
Distribution: Public
Original: English

A



الاستثمار في السكان الريفيين

القوائم المالية الموحدة للصندوق

حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

(بما في ذلك تقرير تصديق الإدارة وشهادة المراجع الخارجي المستقل
على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي)

مذكرة إلى السادة ممثلي الدول الأعضاء في المجلس التنفيذي

الأشخاص المرجعيون:

نشر الوثائق:

الأسئلة التقنية:

Deridre McGrenra

مديرة شؤون الهيئات الرئاسية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2374
البريد الإلكتروني: gb@ifad.org

Alvaro Lario

نائب الرئيس المساعد
كبير الموظفين الماليين والمراقب المالي
دائرة العمليات المالية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2403
البريد الإلكتروني: a.lario@ifad.org

Advit Nath

المراقب المالي ومدير
شعبة المحاسبة والمراقب المالي
رقم الهاتف: +39 06 5459 2829
البريد الإلكتروني: a.nath@ifad.org

Allegra Saitto

مديرة الإبلاغ المالي والائتمان المؤسسي
رقم الهاتف: +39 06 5459 2405
البريد الإلكتروني: a.saitto@ifad.org

Teresa Tirabassi

كبييرة موظفي المالية
رقم الهاتف: +39 06 5459 2148
البريد الإلكتروني: t.tirabassi@ifad.org

المجلس التنفيذي – الدورة السادسة والعشرون بعد المائة
روما، 2-3 مايو/أيار 2019

للموافقة

جدول المحتويات

الصفحة	توصية بالموافقة
1	الذيل ألف
3	قائمة الموازنة الموحدة وللصندوق وحده
5	الذيل باء
6	قائمة الدخل الشامل للvندوق وحده
7	الذيل باء-1
7	القائمة الموحدة للتغيرات في الإيرادات المحتفظ بها
7	قائمة التغيرات في الإيرادات المحتفظ بها للصندوق وحده
8	الذيل جيم
9	القائمة الموحدة للتدفقات النقدية
9	الذيل جيم-1
10	موجزات معلومات عن التدفقات النقدية لمكونات موحدة أخرى
40	الذيل دال
40	مذكرات ملحقة بالقوائم المالية الموحدة
43	الذيل هاء
43	قوائم المساهمات التكميلية والمتممة
44	الذيل هاء-1
44	قائمة المساهمات التكميلية التراكمية من 1978 إلى 2018
44	الذيل هاء-2
44	قائمة المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة إلى مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
45	الذيل هاء-3
45	المساهمات المستلمة في 2018
47	الذيل هاء-4
47	الأموال غير المنفقة في 2018 و 2017
49	الذيل هاء-5
49	مرفق البيئة العالمية
50	الذيل واو
50	موجز حساب أمانة برنامج تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي التآقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
	تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي
	تقرير المراجع الخارجي
	تقرير المراجع الخارجي بشأن تقييم الإدارة للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي
65	الذيل زاي
65	قائمة موازنة الصندوق وحده بالقيمة الاسمية بالدولار الأمريكي ومعبرا عنها بوحدات حقوق السحب الخاصة
67	الذيل حاء
67	قائمة المساهمات
79	الذيل طاء
79	قائمة القروض
88	الذيل طاء-1
88	البرنامج الخاص من أجل البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى والمتأثرة بالجفاف والتصحر
91	الذيل طاء-2
91	قائمة المنح
92	الذيل طاء-3
92	إطار القدرة على تحمل الديون للصندوق وحده
94	الذيل ياء
94	موجز مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
96	الذيل كاف
96	موجز المساهمات لمبادرة تخفيف ديون هايتي
97	الذيل لام
97	قائمة تحليل النفقات التشغيلية للصندوق وحده

ملاحظات:

تم استخدام رموز المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس في إعداد القوائم المالية الموحدة.
تشكل المذكرات الملحقة بالقوائم المالية الموحدة، في الذيل دال، جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية.

توصية بالموافقة

المجلس التنفيذي مدعو إلى الموافقة على القرار التالي:

"وفقا للمادة 6 من اللائحة الثانية عشرة من اللوائح المالية للصندوق الدولي للتنمية الزراعية، نظر المجلس التنفيذي في القوائم المالية الموحدة للصندوق حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 وفي تقرير المراجع الخارجي بشأنها، بما في ذلك شهادة المراجع الخارجي المستقل على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، ووافق على تقديم هذه الوثائق إلى الدورة الثالثة والأربعين لمجلس المحافظين في فبراير/شباط 2020 لإقرارها." ووفقا لللائحة 13 من اللوائح المالية للصندوق وفي ضوء الوضع المالي والنتائج المالية في نهاية عام 2018، لا يوصى بإجراء أي تحويل إلى الاحتياطي العام.

القوائم المالية الموحدة للصندوق حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

(بما في ذلك تقرير تصديق الإدارة وشهادة المراجع الخارجي المستقل على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي)

- 1- المجلس التنفيذي مدعو إلى النظر في قوائم الصندوق المالية الموحدة المرفقة (الذيول من ألف إلى لام)، إضافة إلى تقرير المراجع الخارجي، من أجل عرضها على مجلس المحافظين لإقرارها.
- 2- ووفقا للبند 11 من المادة 6 من اتفاقية إنشاء الصندوق، تشكل هذه القوائم جزءا من التقرير السنوي للصندوق لعام 2018. وكما في السنوات السابقة، سيتم إدراج مذكرة وفقا للتوصية بالموافقة أعلاه.
- 3- ومن المقرر أن تستعرض لجنة مراجعة الحسابات بالتفصيل، في اجتماعها الذي سيعقد في أبريل/نيسان 2019، القوائم المالية الموحدة لعام 2018. وسيقدم رئيس اللجنة إلى المجلس التنفيذي، في دورته الثالثة والعشرين بعد المائة، تقريرا رسميا يتضمن ما خلصت إليه اللجنة بشأن تلك القوائم.
- 4- وتمشيا مع المعايير الدولية للإبلاغ المالي، يمثل الاحتياطي العام "تخصيص الإيرادات المحتفظ بها". وبين عامي 1980 و1994، وافق المجلس التنفيذي على العديد من التحويلات، ليصل بذلك إلى المستوى الحالي البالغ 95 مليون دولار أمريكي.
- 5- وبالنسبة لسنة المالية 2018، أصبحت اللائحة 13 من اللوائح المالية واجبة التطبيق، وهي تنص على ما يلي: "إجراء تحويلات سنوية من الرصيد الإجمالي للفائض إلى الاحتياطي العام، يحددها المجلس التنفيذي بعد الأخذ بعين الاعتبار الوضع المالي في الصندوق في سياق استعراض/اعتماد القوائم المالية المراجعة السنوية للصندوق".
- 6- وتشمل المسائل التي يتعين أخذها بعين الاعتبار عند تقييم التحويلات السنوية إلى الاحتياطي العام: الرصيد الإجمالي للفائض/العجز المتراكم؛ والدوافع الأساسية لصافي الدخل السنوي/الخسارة السنوية، لا سيما أرصدة الأرباح/الخسائر غير المحققة.
- 7- وبالنظر إلى أن الصندوق أعلن في نهاية عام 2018 عن خسارة شاملة صافية على أساس موحد قدرها 427.1 مليون دولار أمريكي وأرباح شاملة صافية للصندوق قدرها 411.1 مليون دولار أمريكي، ظل صافي

الإيرادات المحفوظ بها سالبا عند 1.8 مليار دولار أمريكي تقريبا (بالنسبة لكل من قائمة الموازنة الموحدة وقائمة موازنة الصندوق وحده)، في نهاية عام 2018. ولذلك لا يوصى بإجراء أي تحويل إلى الاحتياطي العام.

ملاحظات حول قراءة هذه القوائم المالية:

- تشكل المذكرات الملحقة بالقوائم المالية الموحدة، في الذيل دال، جزءا لا يتجزأ من القوائم المالية.
- تم استخدام رموز المنظمة الدولية لتوحيد المقاييس في إعداد القوائم المالية الموحدة.
- توفر الوثيقة المنفصلة، الاستعراض الرفيع المستوى للقوائم المالية للصندوق، معلومات إضافية لمساعدة القراء في تفسير القوائم المالية للصندوق.
- تم تقريب الأرقام الواردة في هذه القوائم لأعلى أو لأسفل. ونتيجة لذلك، قد تكون هناك تباينات بين الإجماليات الفعلية للمبالغ الفردية في الجداول والإجماليات المعروضة، وكذلك بين الأرقام الواردة في الجداول وتلك الواردة في النص.

قائمة الموازنة الموحدة وللصندوق وحده

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و2017
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

الصندوق وحده		موحدة		المنكزة/الذيل	الأصول
2017	2018	2017	2018		
127 705	56 258	401 882	190 322	4	النقدية المتاحة على الفور وفي المصارف الاستثمارات
172 918	143 968	307 332	143 968		الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة
1 052 021	839 043	1 251 506	1 331 830		الاستثمار بالقيمة العادلة
1 224 939	983 011	1 558 838	1 475 798	4	المجموع الفرعي للاستثمارات
					المساهمات والسندات الإئتمانية المطلوبة
211 626	133 045	236 410	133 045	5	السندات إئتمانية للمساهمين
298 977	884 136	574 183	1 156 410	5	المساهمات المطلوبة
(34 703)	(67 465)	(34 703)	(67 465)	5	مخصوما منها: المساهمات المطلوبة المشروطة
					مخصوما منها: المخصصات المتراكمة
(121 630)	(121 630)	(121 630)	(121 630)	6	لخسائر استهلاك المساهمات
354 270	828 085	654 260	1 100 360		صافي المساهمات والسندات الإئتمانية المطلوبة
151 243	196 258	16 227	34 671	7	المبالغ المطلوبة للصندوق الأخرى
14 001	15 379	14 001	15 379	8	الأصول الثابتة وغير الملموسة
					القروض المستحقة
5 859 709	6 057 446	6 055 143	6 269 567	9(أ) طاء	القروض المستحقة
					مخصوما منها: المخصص المتراكم لخسائر
(10 184)	(91 257)	(10 184)	(93 251)	9(ب)	انخفاض قيمة القروض
					مخصوما منها: المخصص المتراكم لمبادرة
(10 250)	(7 907)	(10 250)	(7 907)	11(ب)/باء	ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
5 839 275	5 958 283	6 034 709	6 168 409		صافي القروض المستحقة
7 711 433	8 037 274	8 679 917	8 984 939		مجموع الأصول
					الخصوم وحقوق المساهمة
					الخصوم
206 598	198 615	208 310	206 192	12	المبالغ المستحقة والخصوم
89 658	91 913	531 256	444 715	14/12	المنح غير المصروفة
86 901	87 415	262 279	360 782	13	الإيرادات المؤجلة
480 324	571 603	804 157	877 603	15	خصوم الاقتراض
863 481	949 546	1 806 002	1 889 292		مجموع الخصوم
					حقوق المساهمة
					المساهمات
8 185 188	8 893 175	8 185 188	8 893 175		العادية
20 349	20 349	20 349	20 349		الخاصة

8 205 537	8 913 524	8 205 537	8 913 524	حاء	مجموع المساهمات
					عائدات محتفظ بها
95 000	95 000	95 000	95 000		الاحتياطي العام
(1 452 585)	(1 920 796)	(1 426 622)	(1 912 877)		العجز المتراكم
(1 357 585)	(1 825 796)	(1 331 622)	(1 817 877)		مجموع الإيرادات المحتفظ بها
6 847 952	7 087 728	6 873 915	7 095 647		مجموع حقوق المساهمة
7 711 433	8 037 274	8 679 917	8 984 939		مجموع الخصوم وحقوق المساهمة

قائمة الدخل الشامل الموحدة

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و31 ديسمبر/كانون الأول 2017
(بالآف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	ملاحظة	
الإيرادات			
58 820	67 362		عائد القروض
36 361	5 715	17	عائد/(الخسائر) النقدية والاستثمارات
9 977	10 874	18	العائد من مصادر أخرى
158 602	85 201	19	عائد المساهمات
263 760	169 152		مجموع الإيرادات
النفقات التشغيلية			
		20	
(92 569)	(96 530)	21	مرتبات الموظفين ومزاياهم
(41 353)	(41 234)		النفقات المكتبية والنفقات العامة
(48 891)	(48 900)		تكاليف الخبراء الاستشاريين والفنيين الآخرين من غير الموظفين
(1 963)	(1 761)	24	التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة
(184 776)	(188 425)		المجموع الفرعي للنفقات التشغيلية
النفقات الأخرى			
(696)	(820)		نفقات فوائد القروض
(6 161)	(8 203)	(ب)9	مخصص عكس خسائر انخفاض القروض
(4 309)	(4 473)	26	نفقات مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(177 216)	(108 947)	22	نفقات المنح
(127 766)	(138 625)	23	نفقات إطار القدرة على تحمل الديون
(2 945)	(3 279)	8	الإهلاك
(319 093)	(264 347)		المجموع الفرعي للنفقات الأخرى
(503 869)	(452 772)		مجموع النفقات
(240 109)	(283 620)		العجز) قبل تسوية القيمة العادلة وأسعار الصرف
(11 672)	(215)	25	التعديل لمراعاة تغير القيمة العادلة
338 793	(150 550)	16	(الخسائر)/الأرباح الناجمة عن تقلبات أسعار الصرف للصندوق
87 012	(434 385)		صافي الربح/(الخسارة)
(الخسائر)/الإيرادات الشاملة الأخرى			
			(الخسائر)/الأرباح الناجمة عن تحركات صرف العملات واحتساب
6 316	(13 987)	16	أرصدة الكيانات الموحدة بعملات أخرى
(15 083)	21 239	21	تغير اعتمادات استحقاقات خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
(8 767)	7 252		مجموع (الخسائر)/الإيرادات الشاملة الأخرى
78 245	(427 133)		مجموع (الخسائر)/الإيرادات الشاملة

قائمة الدخل الشامل للصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و31 ديسمبر/كانون الأول 2017
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	المذكورة	
الإيرادات			
57 451	65 545		عائد القروض
33 326	2 039	17	عائد/(الخسائر) النقدية والاستثمارات
15 532	14 020		العائد من مصادر أخرى
29 615	29 884	19	عائد المساهمات
135 924	111 488		مجموع الإيرادات
النفقات التشغيلية			
		20	مرتبات الموظفين ومزاياهم
(89 303)	(93 134)	21	النفقات المكتبية والنفقات العامة
(39 752)	(39 630)		تكاليف الخبراء الاستشاريين والفنيين الآخرين من غير الموظفين
(41 977)	(42 314)		التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة
(1 614)	(1 004)		
(172 646)	(176 082)		المجموع الفرعي للنفقات التشغيلية
النفقات الأخرى			
(696)	(820)		نفقات فوائد القروض
(6 161)	(8 171)	9(b)	مخصص عكس خسائر انخفاض قيمة القروض
(4 309)	(4 473)	26	نفقات مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(64 779)	(66 602)	22	نفقات المنح
(127 766)	(138 625)	23	نفقات إطار القدرة على تحمل الديون
(2 945)	(3 279)	8	الإهلاك
(206 656)	(221 970)		المجموع الفرعي للنفقات الأخرى
(379 302)	(398 052)		مجموع النفقات
(243 378)	(286 564)		نقص) الإيرادات على المصروفات قبل تسوية القيمة العادلة وأسعار الصرف
(21 639)	4 818		تعديلات مقابل التغييرات في القيم العادلة
338 793	(150 550)	16	(الخسائر)/الأرباح الناجمة عن تقلبات أسعار الصرف للصندوق
73 776	(432 296)		صافي (الخسارة)/الربح
الإيرادات/(الخسائر) الشاملة الأخرى			
(15 083)	21 239	21	تغير اعتمادات استحقاقات خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة
(15 083)	21 239		مجموع (الخسائر)/الإيرادات الشاملة الأخرى
58 693	(411 057)		مجموع (الخسائر)/الإيرادات الشاملة

القائمة الموحدة للتغيرات في الإيرادات المحتفظ بها

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

العجز المتراكم	الاحتياطي العام	مجموع الإيرادات المحتفظ بها	
(1 505 200)	95 000	(1 410 200)	العجز المتراكم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2016
2017			
87 012		87 012	صافي الربح أو (الخسارة)
(8 767)		(8 767)	مجموع (الخسائر) أو الأرباح الشاملة الأخرى
333		333	التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون
(1 426 622)	95 000	(1 331 622)	العجز المتراكم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
2018			
(86 577)		(86 577)	التغيرات في مبدأ المحاسبة
(1 537 194)	95 000	(1 442 194)	العجز المتراكم في 1 يناير/كانون الثاني
(434 385)		(434 385)	صافي الخسارة أو (الربح)
21 239		21 239	مجموع (الأرباح) أو الخسائر الشاملة الأخرى
27 455		27 455	التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون
(1 912 877)	95 000	(1 817 877)	العجز المتراكم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

قائمة التغيرات في الإيرادات المحتفظ بها للصندوق وحده

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

العجز المتراكم	الاحتياطي العام	مجموع الإيرادات المحتفظ بها	
(1 511 611)	95 000	(1 416 611)	العجز المتراكم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2016
2017			
73 776		73 776	صافي الربح أو (الخسارة)
(15 083)		(15 083)	مجموع الخسائر أو الأرباح الشاملة الأخرى
333		333	التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون
(1 452 585)	95 000	(1 357 585)	العجز المتراكم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
2018			
(84 609)		(84 609)	التغيرات في مبدأ المحاسبة
(1 537 194)	95 000	(1 442 194)	العجز المتراكم في 1 يناير/كانون الثاني
(432 296)		(432 296)	صافي الخسارة أو (الربح)
21 239		21 239	مجموع الأرباح (أو الخسائر) الشاملة الأخرى
27 455		27 455	التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون
(1 920 796)	95 000	(1 825 796)	العجز المتراكم في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

القائمة الموحدة للتدفقات النقدية

للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	
		التدفقات النقدية من أنشطة العمليات
55 494	62 070	الفوائد الواردة من القروض - الصندوق
1 385	1 747	الفوائد الواردة من قروض - حسابات الأمانة الأخرى
314 200	200 396	مبالغ المساهمات غير المتعلقة بالتجديد
(165 282)	(202 024)	مدفوعات النفقات التشغيلية وغيرها
(45 408)	(59 849)	مصروفات المنح - الصندوق
(131 097)	(126 923)	مصروفات المنح - الأموال التكميلية
(127 766)	(138 625)	مصروفات إطار القدرة على تحمل الديون
(98 475)	(263 207)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في أنشطة العمليات
		التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
(631 380)	(627 122)	مصروفات قروض من الصندوق
(59 210)	(39 637)	مصروفات قروض حسابات الأمانة الأخرى
260 385	279 858	مدفوعات سداد أصل قروض الصندوق
4 513	10 756	مدفوعات سداد أصل قروض حسابات الأمانة الأخرى
61 582	163 342	تحويلات من/إلى الاستثمارات المسجلة بالتكلفة المستهلكة
35 148	576	مقبوضات الاستثمارات
(328 962)	(212 227)	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
		التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
377 991	274 937	مقبوضات لمساهمات التجديد
174 095	119 405	مقبوضات الأموال المقرضة
(1 069)	(1 374)	مدفوعات لأصل مبلغ الأموال المقرضة من حساب الأمانة
(874)	(698)	مدفوعات لفوائد التزامات القروض
550 143	392 270	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
97 161	(47 710)	تأثير تقلبات سعر الصرف على النقدية والمعادلات النقدية
219 868	(130 874)	صافي (العجز) في النقدية غير المقيدة والمعادلات النقدية
1 432 940	1 652 809	النقدية غير المقيدة والمعادلات النقدية في بداية العام
1 652 809	1 521 935	النقدية غير المقيدة والمعادلات النقدية في نهاية العام
		المكونة من:
401 782	190 230	النقدية غير المقيدة
1 251 026	1 331 705	الاستثمارات غير المقيدة باستثناء الاستثمارات المحتفظ بها حتى أجل الاستحقاق وحسابات مراقبة المستحقات
1 652 809	1 521 935	النقدية والمعادلات النقدية في نهاية العام

مذكرات ملحقه بالقوائم المالية الموحدة

المذكرة 1

وصف مختصر للصندوق وطبيعة عملياته

الصندوق الدولي للتنمية الزراعية (الصندوق) وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة. وقد نشأ الصندوق رسمياً في 30 نوفمبر/تشرين الثاني 1977، وهو تاريخ سريان مفعول اتفاقية إنشائه، ويوجد مقره في روما، إيطاليا. ويخضع الصندوق وعملياته لاتفاقية إنشائه.

وبحكم كونه مؤسسة مالية دولية، يتمتع الصندوق بطبيعة الحال بوضع الدائن المفضل. وكما هو الحال مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى، لا يشكل وضع الدائن المفضل صفة قانونية بحد ذاته، ولكنه يتجسد عبر الممارسة ويمنحه أصحاب المصلحة في الصندوق (والبالغ عددهم 176 دولة عضواً). ويحظى مفهوم وضع الدائن المفضل باعتراف عالمي متسق من قبل كيانات مثل منظمي المصارف، ومصرف التسويات الدولية ووكالات تقدير الجدارة الائتمانية.

وعضوية الصندوق مفتوحة لأية دولة من الدول الأعضاء في الأمم المتحدة، أو في أية وكالة من وكالاتها المتخصصة، أو في الوكالة الدولية للطاقة الذرية. ومصدر موارد الصندوق هو مساهمات الأعضاء، والمساهمات الخاصة من الدول غير الأعضاء، وغير ذلك من المصادر، وكذلك الأموال المحصلة أو التي ينتظر تحصيلها من العمليات.

وهدف الصندوق هو تعبئة موارد إضافية وإتاحتها بشروط تيسيرية حتى تمول منها، في المقام الأول، المشروعات التي ترمي، على وجه التحديد، إلى تحسين نظم إنتاج الأغذية ومستويات التغذية وأحوال المعيشة لأشد السكان فقراً في البلدان النامية. ويقوم الصندوق بحشد الموارد والمعارف من خلال ائتلاف حيوي لفقراء الريف، والحكومات، والمؤسسات المالية والإئتمانية، والمنظمات الحكومية الدولية، والمنظمات غير الحكومية، والقطاع الخاص، ويشمل ذلك تعبئة التمويل المشترك. ويشكل التمويل من مصادر خارج نطاق عمليات تجديد الموارد وفي شكل أموال متممة وموارد بشرية جزءاً لا يتجزأ من أنشطة الصندوق التشغيلية.

المذكرة 2

موجز السياسات المحاسبية ذات الأهمية

ترد أدناه السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة في إعداد هذه القوائم المالية الموحدة. وقد طُبِّقت هذه السياسات باتساق على كل السنوات المعروضة، ما لم يُشر إلى خلاف ذلك.

(أ) أساس المحاسبة

تعد القوائم المالية الموحدة للصندوق وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي، وعلى أساس قابل للاستمرار، وذلك بالاعتماد على الوضع المالي الحالي والتدفقات النقدية المتوقعة. وتُقدّم في القوائم المالية معلومات منفصلة عن الكيانات حيثما اعتُبر ذلك مفيداً للقراء.

ويُتطلب إعداد القوائم المالية بموجب المعايير الدولية للإبلاغ المالي استخدام بعض التقديرات المحاسبية الحرجة. كما أنه يستدعي من الإدارة اللجوء إلى أحكام تقديرية في عملية تطبيق السياسات المحاسبية. وتبين المذكرة 3 المجالات التي تتطوي على قدر كبير من الأحكام أو التعقيدات، أو المجالات التي تتسم فيها الافتراضات والتقديرات بالأهمية بالنسبة للقوائم المالية الموحدة.

المعايير الدولية الجديدة والمعدلة للإبلاغ المالي والساري تطبيقها بشكل إلزامي

خلال عام 2018، دخلت بعض التعديلات على المعايير الدولية للإبلاغ المالي حيز النفاذ بالنسبة لفترة الإبلاغ الحالية. غير أنها ذات أثر محدود، إن وُجد، على القوائم المالية للصندوق. وتتمثل هذه التعديلات فيما يلي:

الجدول 1

المتطلبات	طبيعة التغيير	الأثر المحتمل
تعديل على المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9: الأدوات المالية	المحاسبة التحوطية منهجية انخفاض القيمة يدخل حيز النفاذ اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2018	انظر المذكرة 2 القسم (ب): التغييرات في مبادئ المحاسبة.
تعديل على المعيار الدولي للإبلاغ المالي 12: الدفع على أساس الأسهم	تغييرات في عمليات الدفع على أساس الأسهم من التسوية النقدية إلى التسوية بالأسهم	لا ينطبق على الصندوق
تعديل على المعيار الدولي للإبلاغ المالي 4: عقود التأمين	توجيهات لشركات التأمين حول تطبيق معياري الإبلاغ المالي 4 و9	لا ينطبق على الصندوق
تعديلات على المعيار الدولي للإبلاغ المالي 10: القوائم المالية الموحدة؛ ومعياري المحاسبة الدولية 28؛ والاستثمارات في المشروعات المشتركة	تقدم التوجيه للمحاسبة في حال فقدان التحكم بشركة فرعية تدخل حيز النفاذ اعتباراً من 1 يناير/كانون الثاني 2018	لا تنطبق على الصندوق
المعيار الدولي للإبلاغ المالي 15: العائدات من عقود مع الزبائن	تضع مبادئ حول طبيعة، وتوقيت، وانعدام اليقين حول العائدات والتدفقات النقدية الناتجة عن عقود مع الزبائن	لا تنطبق حالياً على الصندوق. الإيرادات المستمدة من مساهمات الدول الأعضاء (معياري المحاسبة الدولية 20) أو الأدوات المالية (المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9).

(1) لم يصبح تطبيق المعايير الدولية للإبلاغ المالي إلزامياً.

الجدول 2

وبعد 1 يناير/كانون الثاني 2018، وضع الصندوق منهجية خسائر الائتمان المتوقعة الاستشرافية بنموذج من ثلاث مراحل لانخفاض القيمة.

ويتم إقرار مخصص لاثني عشر شهرا أو العمر الافتراضي لخسارة الائتمان المتوقعة، وفقا لما إذا كانت قد حدثت زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ الإقرار الأولي للأداة المالية ذات الصلة. ويعكس قياس خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرجحة بالاحتمالات والقيمة الزمنية للنقود وأفضل المعلومات الاستشرافية المتاحة. ويدمج النموذج الجديد المعلومات الاستشرافية من خلال إدماج العوامل الاقتصادية الكلية. ويقدم القسم و(5) تفاصيل إضافية.

ويتم خصم انخفاض القيمة الاستشرافي من أرصدة الأصول في قائمة الموازنة وتحمله على قائمة الدخل.

ويعرض الجدول أدناه ملخصا لأثر تنفيذ القسم الخاص بانخفاض القيمة من المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 على الأرصدة الافتتاحية لعام 2018.

ويعرض الجدول أيضا تفاصيل عن المخصصات المطلوبة لمبادرة تخفيف عبء ديون هايتي التي تمت الموافقة عليها في عام 2010 (EB2010/99/R.8). ويعكس هذا المخصص الجزء الذي سوف يتحمله الصندوق من تخفيف عبء الديون. وترد تفاصيل إضافية في الذيل كاف.

المتطلبات	طبيعة التغيير	الأثر المحتمل
المعيار الدولي للإبلاغ المالي 16: الإفصاحات	يوفر مبادئ للاعتراف بالإجراءات وعرض قياساتها والإفصاح عنها لطرفي العقد (المستأجر والمؤجر)	ليس لدى الصندوق التزامات تأجير كبيرة، وبالتالي فإن المعيار الجديد لن يكون له أثر كبير.
	يسري اعتبارا من 1 يناير/كانون الثاني 2019	

لا توجد أي معايير أو تفسيرات أخرى التي لم تصبح فعالة حتى الآن ومن المتوقع أن يكون لها أثر مادي على الصندوق.

(ب) التغييرات في مبادئ المحاسبة

المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9: صدر هذا المعيار المتعلق بالأدوات المالية على مراحل على مدار عدد من السنوات، وسُمح للكيانات بتطبيق الإصدارات المختلفة من المعيار في البداية. وهو يتألف من أقسام بشأن التصنيف والقياس، وانخفاض القيمة، ومحاسبة التحوط.

وغطت المرحلة الأولى قسم التصنيف والقياس، الذي اعتمده الصندوق في عام 2010.

واعتبارا من 1 يناير/كانون الثاني 2018 ، أصبح المعيار 9 الكامل من المعايير الدولية للإبلاغ المالي بشأن الأدوات المالية إلزاميا.

واعتمد الصندوق الجزء المتعلق بانخفاض القيمة في يناير/كانون الثاني 2018. والقسم المتعلق بمحاسبة التحوط لا ينطبق على الأدوات المشتقة التي يعتمدها الصندوق حاليا.

وتمشيا مع قواعد الانتقال لتطبيق المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، لم تتم إعادة ذكر مقارنات عام 2017.

وتستند متطلبات انخفاض القيمة الجديدة إلى نموذج خسائر الائتمان المتوقعة ويحل محل نموذج الخسارة المتكبدة. وينطبق نموذج خسائر الائتمان المتوقعة على الأصول المالية المسجلة بالتكلفة ناقص الاستهلاك، مثل القروض وسندات الدين والتزامات القروض.

وقبل 1 يناير/كانون الثاني 2018، كان يتم احتساب انخفاض قيمة الأصول المالية المحتفظ بها بالتكلفة ناقص الاستهلاك على أساس دليل قوي على تدهور الجدارة الائتمانية لمصدر الأوراق المالية. وكان يتم خصم انخفاض القيمة من أرصدة الأصول ذات الصلة في قائمة الموازنة وتحميلها على قائمة الدخل.

ولهذه الكيانات صلة مباشرة بالأنشطة الأساسية للصندوق، كما أنه يتحكم بها بشكل كبير. وبما يتمشى مع الاتفاقيات والتوصيات الأساسية التي أنشأت هذه الكيانات، يملك الصندوق سلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة. وينكشف الصندوق، أو تكون له حقوق، نتيجة مشاركته لهذه الكيانات، وبمقدوره التأثير على تلك النتائج من خلال سلطته على المكونات. وبناء على ذلك، تم توحيد بيانات تلك الكيانات ضمن القوائم المالية للصندوق. واستبعدت كل المعاملات والأرصدة بين هذه الكيانات. وستقدم بيانات مالية إضافية للصناديق عند الطلب لتلبية المتطلبات المحددة من الجهات المانحة. وتسير حسابات كل الكيانات المدرجة في مجال التوحيد وفق فترة مالية تتوافق مع السنة الشمسية.

الكيانات التي يستضيفها الصندوق

لا تشكل هذه الكيانات جزءاً من أنشطة الصندوق الأساسية، ولا يملك الصندوق سلطة توجيه السياسات المالية والتشغيلية ذات الصلة. ولذلك لا تُدرج في حساباته الموحدة لأنها ليست خاضعة للسيطرة بقدر مهم من جانب الصندوق. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، كان الكيان الوحيد الذي يستضيفه الصندوق هو الائتلاف الدولي المعني بالأراضي (سابقاً الائتلاف الشعبي لاستئصال الجوع والفقر).

(د) الرعاية

أقام الصندوق منذ عام 2018 شراكة مع الاتحاد الأوروبي وحكومة لكسمبرغ والتحالف من أجل الثورة الخضراء في أفريقيا لإنشاء الصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية، وهو صندوق من القطاع الخاص يهدف إلى تعزيز الاستثمارات في الأعمال الزراعية الريفية الصغيرة عبر الأسواق النامية. ويؤدي الصندوق حالياً دور الرعاية بدون أي سيطرة أو اكتشاف بسبب نتائج نشاط الرعاية الذي يقوم به.

(هـ) احتساب العملات وتحويلها

تُقاس البنود المدرجة في القوائم المالية الموحدة باستخدام عملة البيئة الاقتصادية الرئيسية التي يعمل فيها الكيان ("عملة التعيين"). وتُعرض القوائم المالية الموحدة بالدولار الأمريكي باعتباره العملة الوظيفية والعملة المستخدمة في عرض القوائم المالية في الصندوق.

وتحوّل معاملات العملات الأجنبية إلى العملة الوظيفية باستخدام أسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات المعنية. وتُدرج الأرباح والخسائر في أسعار الصرف الناجمة عن تصفية مثل هذه المعاملات ومن عمليات تحويل الأصول والخصوم النقدية

القيمة الدفترية في 1 يناير/ كانون الثاني 2018	التغييرات	القيمة الجديدة في 1 يناير/ كانون الثاني 2018
قائمة الموازنة الموحدة*		
		المخصصات المتراكمة
		لاتخفيض قيمة القروض
(101.6)	32.2((69.4)
		بالقيمة الاسمية
(15.2)	(15.2)	0
		تخفيف عبء ديون هايتي
19.9	(39.2)	59.2
		القيمة العادلة
		المخصصات المتراكمة
(96.8)	(866)	(10.2)
قائمة موازنة الصندوق وحده*		
		المخصصات المتراكمة
		لاتخفيض قيمة القروض
(99.4)	(30.0)	(69.4)
		بالقيمة الاسمية
(15.2)	(15.2)	0
		تخفيف عبء ديون هايتي
19.8	39.4	59.2
		القيمة العادلة
		المخصصات المتراكمة
(94.76)	(84.6)	(10.2)

* أثر مخصص الأوراق المالية بالتكلفة ناقص الاستهلاك قدره 29 284 دولاراً أمريكياً.

(ج) مجال التوحيد

يشكل التمويل على شكل أموال متممة وأشكال التمويل غير الأساسية الأخرى جزءاً أصيلاً من عمليات الصندوق. ويعد الصندوق حسابات موحدة تشمل المعاملات والأرصدة المتعلقة بالكيانات التالية:

- البرنامج الخاص من أجل البلدان الأفريقية الواقعة جنوب الصحراء الكبرى والمتأثرة بالجفاف والتصحر (البرنامج الخاص من أجل أفريقيا)؛
- الصندوق الخاص بغزة والصفة الغربية في الصندوق؛
- الأموال المتممة الأخرى، بما في ذلك منح المساعدة التقنية، والتمويل المشترك، والموظفين المهنيين المزماملين، والأموال المتممة البرمجية والمواضيعية؛ والبرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي؛ ومرفق البيئة العالمية؛
- حساب أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التابع للصندوق الدولي للتنمية الزراعية؛
- الحساب الإداري لمبادرة تخفيف ديون هايتي؛
- حساب الأمانة الإسباني؛
- حساب أمانة برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة.

وتقيد المساهمة المقدمة إلى موارد التجديد في الصندوق بكامل قيمتها كحقوق مساهمة ومبلغ مطلوب عند إيداع العضو المعني وثيقة مساهمته، باستثناء وثائق المساهمة المشروطة الخاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص الأموال، والتي ستقل تناسيباً عند استيفاء تلك الشروط. وتسجل المبالغ المطلوبة من الدول الأعضاء بوصفها مساهمات، ومبالغ مطلوبة أخرى، بما فيها السندات الإذنية، في قائمة الموازنة بداية بقيمتها العادلة من خلال الربح والخسارة وفقاً للمعيار رقم 9 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي.

مخصصات خسائر استهلاك المساهمات

اعتمد الصندوق سياسة حول إنشاء مخصصات مقابل مساهمات الدول الأعضاء المتأخرة الدفع، مع احتفاظه بوضع الدائن المفضل، كما يلي:

وإذا كان هناك دليل على أن قرضاً معيناً أو أصلاً مطلوباً قد استهلك، يُقيد مخصص محدد للاستهلاك. ويقاس انخفاض القيمة على أنه الفرق بين القيمة الدفترية والقيمة القابلة للتحويل. وتشمل المعايير المستخدمة لتقرير ما إذا كان هناك دليل موضوعي على وجود خسائر استهلاك:

- التأخير في سداد المستحقات التعاقدية من أصول وفوائد؛
- مواجهة المقترض لصعوبات تتعلق بالتدفقات النقدية؛
- الإخلال بالعقود أو الشروط؛
- البدء في إجراءات إعلان الإفلاس.

وفي حالة وجود مثل هذا الدليل، يتم إنشاء مخصص:

- عندما يتأخر دفع قسط مقيد في وثيقة مساهمة أو دفع سحب من سند إذني عن موعد استحقاقه مدة 24 شهراً، يُحسب مخصص معادل لقيمة مجموع مدفوعات المساهمات المتأخرة أو مجموع قيمة السحوبات غير المدفوعة من السند الإذني (السندات الإذنية) المستحقة.
- عندما يتأخر دفع قسط مقيد في وثيقة مساهمة أو دفع سحب من سند إذني عن موعد استحقاقه مدة 48 شهراً أو أكثر، يُحسب مخصص معادل لمجموع قيمة مساهمات الدولة العضو غير المدفوعة أو مجموع قيمة السند الإذني (السندات الإذنية) لهذه الدولة العضو المتصلة بفترة التمويل المعنية (أي فترة تجديد الموارد).
- تستخدم نهاية السنة المالية الآن في تحديد فترات 24 شهراً و48 شهراً.

(2) الاحتياطي العام

المحددة بالعملة الأجنبية باستخدام أسعار صرف نهاية العام في قائمة العائدات الشاملة.

وتحوّل النتائج والأوضاع المالية للكليات/الصناديق الموحدة التي تختلف عملتها الوظيفية عن عملة العرض إلى هذه العملة، ويتم الإبلاغ عنها تحت إيرادات/خسائر شاملة أخرى على النحو التالي:

- تحول نفقات الأصول والخصوم بسعر صرف الإغلاق، وتحول الإيرادات والنفقات بمتوسط سعر الصرف السنوي؛
- تُدرج كل فوارق الصرف الناجمة على أنها مكون منفصل لإيرادات شاملة أخرى.

(و) قياس الأصول والخصوم المالية

تقاس الأصول والخصوم المالية وتصنف ضمن الفئتين التاليتين: التكلفة المستهلكة أو بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. ويعتمد التصنيف على خصائص التدفقات النقدية التعاقدية (تنشئ الشروط التعاقدية تدفقات نقدية في تواريخ غير محددة وتمثل تلك التدفقات على سبيل الحصر مدفوعات لسداد المبلغ الأصلي والفائدة عن المقدار المتبقي من المبلغ الأصلي) كما يعتمد التصنيف على نموذج العمل المتعلق بإدارتها (نية الاحتفاظ أو عدم الاحتفاظ بهذه الأصول والخصوم المالية حتى أجل استحقاقها). ولا تسجل الأصول والخصوم المالية بالتكلفة المستهلكة إلا عندما يتمثل نموذج العمل الذي يتبعه الصندوق في الاحتفاظ بهذه الأصول والخصوم حتى أجل استحقاقها وتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية الناشئة عن ذلك (أي المبلغ الأصلي والفائدة فحسب). وتسجل كل الأصول والخصوم المالية الأخرى بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة.

(ز) حقوق المساهمة

وتضم هذه الحقوق العناصر الثلاثة التالية: (1) المساهمات (حقوق المساهمة)؛ (2) الاحتياطي العام؛ (3) الإيرادات المحتفظ بها.

(1) المساهمات (حقوق المساهمة)

معلومات أساسية عن المساهمات

تدفع مساهمات كل عضو في الصندوق، عندما يحين أجل سدادها، بعملة قابلة للتحويل الحر، باستثناء الأعضاء من الفئة الثالثة الذين كان من المسموح لهم أن يدفعوا مساهماتهم بعملاتهم سواء كانت قابلة للتحويل الحر أو لم تكن كذلك، حتى نهاية فترة التجديد الثالث للموارد. ويجب تقديم كل مساهمة من المساهمات نقداً، على أنه يجوز تقديم أي جزء منها لا يحتاج إليه الصندوق فوراً في عملياته في صورة سندات إذنية غير قابلة للتداول ولا للإبطال ولا تدر أي فائدة، وتكون واجبة الدفع عند الطلب.

القروض المعتمدة للمقترضين وفقا للأحكام الواردة في اتفاقية القرض.

تتمثل شروط الإفراض الراهنة في الصندوق بما يلي:

(أ) تكون القروض الخاصة المقدمة بشروط تيسيرية للغاية معفاة من الفائدة، ولكنها تتحمل رسم خدمة يعادل 0.75 في المائة سنويا على أن يكون أجل سدادها 40 سنة بما في ذلك فترة سماح مدتها 10 سنوات؛ (ب) تُعفى القروض المقدمة بشروط متشددة من الفوائد ولكنها تتحمل رسم خدمة بواقع 0.75 في المائة سنويا، ويبلغ أجل سدادها 20 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها 10 سنوات؛ (ج) تعفى القروض المقدمة بشروط مختلطة من الفوائد ولكن تتحمل رسم خدمة بواقع 0.75 في المائة سنويا بالإضافة إلى فارق، ويبلغ أجل سدادها 20 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها 10 سنوات (وتتطبق هذه الشروط من عام 2013 وصاعدا)؛ (د) تدفع عن القروض المقدمة بشروط متوسطة فائدة يعادل سعرها السنوي 50 في المائة من سعر الفائدة المرجعي المتغير الذي يحدده المجلس التنفيذي سنويا، ويبلغ أجل سدادها 20 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها 5 سنوات؛ (هـ) تدفع عن القروض المقدمة بشروط عادية فائدة يعادل سعرها السنوي 100 في المائة من سعر الفائدة المرجعي المتغير الذي يحدده المجلس التنفيذي سنويا، ويتراوح أجل سدادها بين 15 و18 سنة، بما في ذلك فترة سماح مدتها 3 سنوات؛ (و) لا يفرض رسم التزام على أي قرض.

(2) القروض المقدمة للجهات غير الدول الأعضاء

اعتمد مجلس المحافظين في دورته الحادية والعشرين المعقودة في فبراير/شباط 1998 القرار 107/د-21 الذي وافق بموجبه على إنشاء صندوق مكرس لغرض محدد هو إقراض غزة والضفة الغربية. وأوقف العمل بالبند 1 (ب) من المادة (7) من اتفاقية إنشاء الصندوق لهذا الغرض. ويجري تحويل المساعدة المالية، بما في ذلك القروض، إلى صندوق غزة والضفة الغربية بناء على قرار من المجلس التنفيذي، ويعاد تسديدها، إذا كان ذلك منطبقا، مباشرة إلى الموارد العادية للصندوق.

(3) مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

يشارك الصندوق في كل من المبادرة الأصلية والمبادرة المعززة لديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون اللتين اتخذهما صندوق النقد الدولي والبنك الدولي باعتبار أن تلك المشاركة تشكل عنصرا من عناصر إطاره السياساتي الواسع لإدارة علاقات الشراكة التشغيلية مع البلدان التي تواجه خطر تحمل متأخرات مستحقة للصندوق في المستقبل بسبب أعباء خدمة ديونها. ويوفر الصندوق وفقا لهذه المبادرة إعفاءات لتخفيف أعباء الديون عن طريق إسقاط

لا يجوز استخدام الاحتياطي العام إلا لأغراض يرحّص بها مجلس المحافظين، وقد أنشئ هذا الاحتياطي تسليما بالحاجة إلى تغطية المخاطر المحتملة لتجاوز التزامات الصندوق لموارده نتيجة لتقلبات أسعار الصرف، وما يمكن أن يحدث من تأخير في مدفوعات خدمة الدين، أو في استرداد المبالغ المستحقة للصندوق من استثمار أصوله السائلة. كما يهدف الاحتياطي المذكور إلى تغطية مخاطر تجاوز الالتزامات نتيجة انخفاض قيمة الأصول الناجم عن تقلبات القيمة السوقية للاستثمارات.

وفي عام 2017، أجرت الإدارة استعراضا لكفاية الاحتياطي العام تمت دراسته من قبل كل من لجنة مراجعة الحسابات في اجتماعها الخامس والأربعين بعد المائة والمجلس التنفيذي في دورته الحادية والعشرين بعد المائة. وقد صادق مجلس المحافظين في دورته الحادية والأربعين على التوصيات لتطبيقها بدءا من السنة المالية 2018. وتضمن الاستعراض مقارنة مع المؤسسات المالية الدولية الأخرى. وتم الاعتراف بالقيمة المتأصلة للاحتياطي كآلية تضمن إطارا ماليا سليما وتعزز الإجراءات المرنة للتخفيف من المخاطر، وذلك في ضوء تطور نموذج عمل الصندوق وزيادة أنشطته المتعلقة بالاقتراض.

وكما تنص اللائحة 13 من اللوائح المالية للصندوق على ما يلي: "إجراء تحويلات سنوية من الفائض المتراكم إلى الاحتياطي العام، يحددها المجلس التنفيذي بعد الأخذ بعين الاعتبار الوضع المالي في الصندوق في سياق استعراض/المصادقة على القوائم المالية المراجعة للصندوق".

(3) الإيرادات المحتفظ بها

تمثل الإيرادات المحتفظ بها فائض الإيرادات المتراكم على النفقات بعد حسم آثار التغيرات في أسعار الصرف.

(ح) القروض

(1) معلومات أساسية عن القروض

لا تقدم القروض من الصندوق إلا للدول النامية الأعضاء في الصندوق أو للمنظمات الحكومية الدولية التي يشترك فيها هؤلاء الأعضاء. ويجوز للصندوق أن يطلب، في الحالة الأخيرة، الحصول على ضمانات حكومية، أو غير ذلك من الضمانات. ويدخل القرض حيز النفاذ عندما يوقع كل من الصندوق والمقترض على اتفاقية التمويل، إلا إذا نصت هذه الاتفاقية على أنه خاضع للمصادقة عليه. وفي تلك الحالة تدخل اتفاقية التمويل حيز النفاذ في تاريخ استلام الصندوق لوثيقة المصادقة. وتجب الموافقة على جميع قروض الصندوق، وتدفع المبالغ المسددة من القروض وفوائدها بالعملة المحددة في اتفاقية القرض. وتصرف

الأصول المالية المسجلة بالتكلفة ناقص الاستهلاك مثل القروض وسندات الدين. وعلى الصندوق الاعتراف بمخصص لاثنى عشر شهرا أو العمر الافتراضي لخسارة الائتمان المتوقعة، وفقا لما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف الأولي.

وتعكس خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرجحة بالاحتمالات والقيمة الزمنية للنقود وأفضل المعلومات الاستشرافية المتاحة من خلال إدراج العوامل الاقتصادية الكلية.

وتتكون خسائر الائتمان المتوقعة من نموذج يشمل ثلاث مراحل يستند إلى التغيرات في جودة الائتمان منذ الاعتراف الأولي/إنشاء الأداة المالية. وتاريخ إنشاء الأداة هو التاريخ الذي تم فيه استيفاء شروط الصرف. ويتم الإبلاغ عن انخفاض القيمة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة لاثنى عشر شهرا أو العمر الافتراضي، حسب تخصيص مرحلة الأداة المالية. ويحدد تخصيص المرحلة أيضا ما إذا كان سيتم الإبلاغ عن الدخل المحقق من الفائدة على الأداة المالية على إجمالي المبلغ، كما هو الحال للمرحلتين 1 و2، أو صافي مخصص انخفاض القيمة كما هو الحال للمرحلة 3.

ويعتمد نموذج تحديد المراحل على تقييم نسبي لمخاطر الائتمان (على سبيل المثال، يمكن إدراج قرض له نفس الخصائص في المرحلة 1 أو المرحلة 2، حسب مخاطر الائتمان عند إنشاء القرض). ونتيجة لذلك، يمكن للجهة النظرية أن يكون لديها قروض مصنفة في مراحل مختلفة.

وتتضمن **المرحلة 1** الأدوات المالية "جيدة الأداء" التي لم تشهد تدهورا كبيرا في جودة الائتمان منذ الاعتراف الأولي أو كانت مخاطرها الائتمانية منخفضة في تاريخ الإبلاغ. وبالنسبة لهذه الأدوات، تكون خسائر الائتمان المتوقعة نتيجة مرجحة لاحتمال التخلف عن السداد الممكن خلال الاثنى عشر شهرا التالية بعد تاريخ الإبلاغ. ويتم تصنيف الأصول منخفضة المخاطر (درجة الاستثمار) على أنها في المرحلة 1.

وتتضمن **المرحلة 2** الأدوات المالية "ضعيفة الأداء" التي شهدت زيادة كبيرة في مخاطرها الائتمانية منذ الاعتراف الأولي بها، ولكن لا يوجد دليل موضوعي على انخفاض القيمة. وبالنسبة لهذه الأصول، تنتج خسائر الائتمان المتوقعة خلال العمر الافتراضي عن جميع أحداث التخلف عن السداد المحتملة على مدى العمر الافتراضي، مرجحة باحتمال التخلف عن السداد. ويتم احتساب عائدات الفائدة على إجمالي القيمة الدفترية.

جزء من التزامات خدمة الديون للبلد المستوفي للشروط عند استحقاق تلك الالتزامات.

وأنشأ الصندوق في عام 1998 حساب أمانة لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون. ويتلقى الحساب المذكور موارد من داخل الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ومن مصادر أخرى، وهي موارد مخصصة تحديدا كتعويض لحساب (حسابات) تمويل القروض عن التخفيضات المقررة في مدفوعات تسديد القروض في ظل المبادرة. ومن المفترض أن يعيد حساب الأمانة تسديد المبالغ المعفاة من خدمة الديون على أساس "دفع الاستحقاقات أولا بأول" (أي تخفيف الديون عند حلول موعد استحقاق التزامات خدمة الديون) في حدود الموارد المتاحة في حساب الأمانة.

يوافق المجلس التنفيذي على تخفيف الديون لكل بلد من البلدان بصافي القيمة الحالية. وتُدرج القيمة الاسمية التقديرية للمكونات الأساسية لتخفيف الديون في إطار المخصصات المتراكمة لمبادرة الديون، وكمبلغ يحمل على نفقات مبادرة الديون في قائمة العائدات الشاملة. وتخضع الفرضيات التي تقوم عليها هذه التقديرات لمراجعة دورية. وقد استخدمت حصافة كبيرة في حساب القيمة التقديرية لمخصصات مبادرة الديون.

وتغطي التكلفة ويخفض المخصص المتراكم لمبادرة الديون من خلال الإيرادات التي يجري تلقيها من المانحين الخارجيين بمقدار توفّر مثل هذه الموارد. ويخفض المخصص المتراكم لمبادرة الديون عندما يُوفّر تخفيف للديون من خلال حساب الأمانة.

وفي نوفمبر/تشرين الثاني 2006، مُنح الصندوق الدولي للتنمية الزراعية إمكانية الوصول إلى الموارد الأساسية لحساب أمانة مبادرة الديون في البنك الدولي، بغية المساعدة في تمويل تخفيف الديون المستحقة عند وصول البلدان إلى نقطة الإنجاز. ويُقدّم التمويل استنادا إلى احتساب صافي القيمة الحالية لتدفقات تخفيف ديونها في المستقبل.

(4) قياس القروض

تقيّد القروض بداية بالقيمة العادلة في اليوم الأول (استنادا إلى الصرف المقدم إلى المقترض) وفيما بعد تقاس بتكلفة الاستهلاك باستخدام طريقة الفائدة النافذة. وتحسب القيمة العادلة باستخدام وسيلة معززة للقيمة العادلة بتطبيق معدلات خصم على التدفقات النقدية التقديرية للمستقبل، على أساس كل قرض على حدة، بالعملة التي سجل بها القرض.

(5) المخصصات المتراكمة لخسائر انخفاض القيمة

وضع الصندوق منهجية استشرافية لخسائر الائتمان المتوقعة من أجل حساب مخصص لانخفاض قيمة القروض. وتتضمن المنهجية سمات وضع الدائن المفضل. ويتم تطبيقها على

المشتقة ثم يعاد قياسها لاحقاً بقيمتها العادلة من خلال الأرباح والخسائر. ومعظم هذه الاستثمارات المشتقة تُستخدم كأدوات تحوط (مع أنها غير مؤهلة لمعاملتها كأدوات تحوط محاسبياً) لذا تدوّن التغييرات في القيمة العادلة لأي من هذه الوسائل المالية المشتقة فوراً في قائمة العائدات الشاملة.

(2) المخصصات المتراكمة للأوراق المالية المحتفظ بها

بالتكلفة ناقص الاستهلاك

تخضع الأوراق المالية المحتفظ بها بالتكلفة ناقص الاستهلاك لمخصص لانخفاض القيمة يتم احتسابه على أساس منهجية خسائر الائتمان المتوقعة مماثلة لمبدأ المحاسبة الموضوعية للقروض. فيتم تطبيق نموذج انخفاض القيمة على ثلاث مراحل بناء على التغييرات في الجودة الائتمانية للأداة المالية منذ نشأتها. ويكون تاريخ إنشاء الأداة المالية هو التاريخ الذي يشتري فيه الصندوق الأداة. وفي ضوء متطلبات سياسة الاستثمار التي اعتمدها الصندوق، تم تصنيف حافظة الاستثمار المحتفظ بها بالتكلفة ناقص الاستهلاك في المرحلة 1 نظراً لأن الأدوات المالية فيها من درجة الاستثمار، وبالتالي فهي أدوات منخفضة مخاطر الائتمان.

(ج) النقدية ومعادلات النقدية

تشمل النقدية ومعادلات النقدية كلا من النقدية في اليد والودائع في المصارف القابلة للسحب عند الطلب. كما تشمل الاستثمارات القابلة للتحويل على الفور في تاريخ قائمة الموازنة. واستثنيت والاستثمارات الصافية المستحقة الدفع والاستثمارات بالتكلفة ناقص الاستهلاك من الاستثمارات القابلة للتحويل على الفور لأغراض التدفقات النقدية.

(ك) المساهمات (من غير حقوق المساهمة)

تدوّن المساهمات للموارد من غير موارد التجديد كإيرادات في الفترة التي يتم فيها تكبد النفقات المعنية. وبالنسبة لأنشطة التمويل المشترك للمشروعات، فإن المساهمات المستلمة تسجّل كإيرادات في الفترة التي تصبح فيها المنحة ذات الصلة نافذة. أما المساهمات المتصلة بالمنح البرمجية، والموظفين المهنيين المزماملين، والبرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي، والأموال المتممة الأخرى فتسجّل في قائمة الموازنة على أنها إيرادات مؤجلة وتسجّل كإيراد بمقدار النفقات المرتبطة بالمشروعات في قائمة الإيرادات الشاملة. وحين توفر بنود مخصصة في الاتفاقيات مع الجهات المانحة، فإن المساهمات المستلمة (بما فيها نفقات الإدارة) وما تحققه من فوائد، والتي لم يتم بعد تكبد نفقات مباشرة بشأنها، تُوجّل إلى فترات مقبلة لمناظرتها مع التكاليف المعنية. ويتماشى ذلك مع المبدأ

وتتضمن المرحلة 3 الأدوات المالية "المتعثرة" عندما يكون هناك دليل موضوعي على انخفاض القيمة/التخلف عن السداد في تاريخ الإبلاغ. وبالنسبة لهذه الأدوات، يتم الاعتراف بالعمر الافتراضي لخسائر الائتمان المتوقعة. ووفقاً للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يتم احتساب الفائدة على صافي القيمة الدفترية. ونظراً لأن الصندوق يغطي الفائدة المستحقة بالكامل، فإن الحساب يتم على أساس إجمالي.

وتعتمد التحركات بين المراحل على تطور مخاطر الائتمان للأداة المالية من الاعتراف الأولي بها إلى تاريخ الإبلاغ عنها. وقد تؤدي التحركات، سواء التحسن أو التدهور، إلى تقلب أرصدة مخصص انخفاض القيمة.

وقد اعتمد الصندوق بعض الافتراضات غير القاطعة المرتبطة بعدد أيام التأخر عن السداد. وتماشياً مع إجراءات خدمة الدين، يتم تصنيف الأدوات المالية المتأخرة بأكثر من 75 يوماً في المرحلة 2، بينما يتم تصنيف الأدوات المالية المتأخرة بأكثر من 180 يوماً في المرحلة 3.

ويتم تخفيض القيمة الدفترية للأداة المالية من خلال حساب المخصصات ويتم تسجيل مبلغ الخسارة في قائمة الدخل.

ويتم احتساب الفائدة ورسوم الخدمة للأدوات المالية المصنفة في المرحلتين 1 و2 على أساس الاستحقاق، في حين لا يتم احتساب الفائدة ورسوم الخدمة للأدوات المالية المصنفة في المرحلة 3 كدخل إلا عند استلامها بالفعل.

(ط) الاستثمارات

(I) التصنيف والقياس

تصنف استثمارات الصندوق بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة أو بالتكلفة المستهلكة. وتصنف الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة عندما تنتمي إلى حافظة تدار من جانب الصندوق استناداً إلى نموذج عمل يتمثل في الاحتفاظ بها حتى أجل استحقاقها، وذلك بتحصيل فقط ما يحين تاريخ استحقاقه من مدفوعات عن الفائدة والمبلغ الأصلي بما يتفق مع الخصائص التعاقدية. وإذا لم تستوف الشروط المذكورة أعلاه، يدرج الصندوق الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة. وتحدد القيمة العادلة وفقاً للتراتبية الواردة في المذكرة 3. وتُدرج أرباح وخسائر الأوراق المالية المحصلة وغير المحصلة على حد سواء في عائد الاستثمار حال نشوئها. كما تُدرج أرباح وخسائر أسعار الصرف المحصلة وكذلك غير المحصلة في حساب تقلبات أسعار الصرف فور ظهورها. وتُقيّد كل المشتريات والمبيعات الاستثمارية في تاريخ المتاجرة. كما تُقيّد الاستثمارات المشتقة بداية بالقيمة العادلة بتاريخ إبرام عقد من عقود الاستثمارات

التنمية الزراعية الخاصة بالصندوق. وينفذ التمويل من خلال إطار القدرة على تحمل الديون على مدى زمني ممتد ويسجل كنفقات في قائمة الإيرادات الشاملة في الفترة التي تستوفي فيها شروط صرف الأموال للجهة المتلقية.

(ن) الاقتراض

من دون التعرض لعقوبات. وتكون معدلات الفائدة متغيرة (وترتبط بسعر الإقراض بين المصارف الأوروبية في سوق المعاملات باليورو، بالإضافة إلى الفرق المتغير في سعر الفائدة). وتتبع أنشطة الاقتراض إطار الاقتراض السيادي كما صادق عليه المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2015 (EB 2015/114/R.17/Rev.1). وتستخدم الأموال المقترضة وفقا لإجراءات الصندوق وسياساته (باستثناء في حالة البلدان المشمولة بإطار القدرة على تحمل الديون).

(س) خطط الموظفين

التزامات المعاشات التقاعدية

يشارك الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في عضوية الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة الذي أنشأته الجمعية العامة للأمم المتحدة لتوفير المزايا المتعلقة بحالات التقاعد، والوفاء، والعجز وما يتصل بها إلى الموظفين المعنيين. ويشكل الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية خطة لتمويل مزايا محددة. ويمثل الالتزام المالي للصندوق إزاء صندوق المعاشات التقاعدية في مساهمته الإلزامية بنسبة تحددها الجمعية العامة للأمم المتحدة بالإضافة إلى أي نصيب في مدفوعات العجز الاكتواري بموجب المادة 26 من لوائح صندوق المعاشات. ولا تستحق مدفوعات العجز هذه إلا بعد أن تطبق الجمعية العامة أحكام المادة 26 بعد أن تقرر أن هناك حاجة إلى مدفوعات للعجز استنادا إلى تقدير مدى الكفاية الاكتواري لصندوق المعاشات في تاريخ التقييم. وحتى تاريخ إعداد هذا التقرير لم تكن الجمعية العامة للأمم المتحدة قد لجأت إلى تطبيق هذه الأحكام.

والأسلوب الاكتواري المتبع في الصندوق المشترك للمعاشات هو أسلوب "إجمالي المجموعة المفتوحة". وتحمل تكلفة توفير المعاشات التقاعدية على قائمة الإيرادات الشاملة بحيث توزع التكلفة المنتظمة على امتداد سنوات خدمة الموظفين وفقا للمشورة التي يقدمها الخبراء الاكتواريون الذين يجرون تقييما كاملا لخطة الفترة مرة كل عامين. وتعرض الخطة المؤسسات المشاركة إلى مخاطر اكتوارية تتعلق بالموظفين الحاليين والسابقين للمؤسسات الأخرى، مما يؤدي إلى عدم توفر أساس متسق وموثوق لتوزيع الالتزامات، وتخطيط أصول وتكاليف المؤسسات المنفردة المشاركة في الخطة. والصندوق، شأنه شأن المؤسسات المشاركة

المحاسبي المعتمد بشأن الأموال المتممة المجموعة للصندوق ويتيح عرض الطابع الأساسي لهذه الأرصدة بشكل أوضح. ويتضمن الذيل هاء قائمة بهذه المساهمات.

قدمت جهات مانحة منفردة موارد بشرية (على شكل موظفين مهنيين مزاملين) للمساعدة في أنشطة الصندوق. وتسجل المساهمات المستلمة من الجهات المانحة بوصفها إيرادات وتدرج النفقات ذات الصلة في تكاليف الموظفين.

(ل) المنح

إن اتفاقية إنشاء الصندوق تخوله حق تقديم المنح للدول الأعضاء أو للمنظمات الحكومية الدولية التي يشترك فيها هؤلاء الأعضاء، وذلك بالشروط التي يراها الصندوق ملائمة.

تُفيد المنح كنفقات قابلة للصرف فور نفاذ المقدار المعتمد وكخصوص بالنسبة للمقايير غير المصروفة، وذلك بالقيمة العادلة بموجب المعيار رقم 9 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي. وعقب موافقة المجلس التنفيذي على تعديلات الشروط العامة لتمويل التنمية الزراعية (في أبريل/نيسان 2009)، تصبح المنح قابلة للصرف عندما يكون للجهة المتلقية الحق في أن تتكبد النفقات المؤهلة.

وتعتبر المبالغ الملغاة من الأرصدة غير المصروفة كبنود مقابل للنفقات في الفترة التي تحدث فيها.

(م) إطار القدرة على تحمل الديون

تحصل البلدان المؤهلة للإقراض بشروط تيسيرية للغاية، بموجب إطار القدرة على تحمل الديون، على مساعدة مالية في شكل منح بدلا من القروض. ومن المتوقع أن تعوض مبالغ أصل القروض الضائعة المستحقة للصندوق أولا بأول (تبعاً لجدول الاستهلاك الذي يستند إليه القرض) من الدول الأعضاء، بينما لا يُطلب التعويض عن رسم الخدمة. ووفقا للسياسة المحاسبية الخاصة بالمساهمات، تسجل مساهمة التعويض عن أصل حقوق المساهمة بالكامل كحقوق مساهمة وكمبالغ مطلوبة عندما تقوم دولة عضو بإيداع وثيقة المساهمة، باستثناء وثائق المساهمة المشروطة، التي تخضع لتدابير وطنية لتخصيص الأموال، والتي ستقل تناسيبا عند استيفاء تلك الشروط. وتسجل المبالغ المطلوبة من الدول الأعضاء بوصفها مساهمات، والمبالغ المطلوبة الأخرى، بما فيها السندات الإذنية، في قائمة الموازنة بداية بقيمتها العادلة من خلال الربح والخسارة وفقا للمعيار رقم 9 من المعايير الدولية للإبلاغ المالي. ويتم التفاوض على تعويض أصل القروض خلال مشاورات تجديد الموارد المقبلة (انظر المذكورة 28 (ب) بشأن الأصول الطارئة). ويخضع التمويل من خلال إطار القدرة على تحمل الديون للشروط العامة لتمويل

الأصول الثابتة

تجري رسمة المشتريات الرئيسية للممتلكات والأثاث والمعدات. ويحتسب انخفاض القيمة على أساس القسط الثابت على العمر الافتراضي المقدر لكل أصل من الأصول المشتراة الواردة أدناه:

تركيبات وتجهيزات للمعدات الدائمة	10 سنوات
الأثاث	5 سنوات
المعدات المكتبية	4 سنوات
المركبات	5 سنوات

الأصول غير الملموسة

تُرسَم تكاليف تطوير البرمجيات كأصول غير ملموسة إذا كان سينجم عنها منافع اقتصادية للمنظمة في المستقبل. ويحتسب انخفاض القيمة على أساس القسط الثابت على العمر الافتراضي المقدر للبرمجيات (من أربع إلى عشر سنوات). وتتم رسمة التحسينات الإجارية كأصول. ويحتسب انخفاض القيمة على أساس ثابت على مدار مدة صلاحيتها التقديرية (التي لا تتعدى مدة استئجار مقر الصندوق).

المذكرة 3

التقديرات والأحكام المحاسبية الحرجة

(أ) التقديرات والافتراضات المحاسبية الحرجة

تُقَيَّم التقديرات والأحكام بصورة متواصلة، وهي تستند إلى الخبرة التاريخية وإلى عوامل أخرى، بما في ذلك توقعات الأحداث المقبلة التي يُعتقد أنها معقولة في ظل الظروف القائمة. وقلما تماثل التقديرات المحاسبية الناجمة، بحكم طبيعتها، النتائج الفعلية المعنية. وتُعرض فيما يلي التقديرات والافتراضات التي تتطوي على مخاطر كبيرة بشأن إحداث تعديل مهم على المبالغ المسجلة للأصول والخصوم ضمن السنة المالية التالية:

القيمة العادلة والتكاليف المستهلكة للقروض، والمنح غير المصروفة، والإيرادات المؤجلة، والسندات الإذنية، والمساهمات المطلوبة.

وللاطلاع على التفاصيل المتعلقة بالنماذج المطبقة من أجل حساب القيمة العادلة للقروض، ينبغي الرجوع إلى المذكرة 2.

وتحدد القيمة العادلة للوسائل المالية التي لا تتداول في سوق نشطة بالنظر إلى الأسعار المعلنة لأصول مماثلة في أسواق نشطة، والأسعار المعلنة لأصول مماثلة في أسواق غير نشطة أو تقنيات التقييم غير النشطة.

تُصنَّف الأصول والخصوم المالية المسجلة بالقيمة العادلة في قائمة الموازنة كما يلي:

الأخرى، ليس في وضع يمكنه من تحديد نصيبه من المركز المالي الأساسي وأداء الخطة بقدر كاف من الموثوقية للأغراض المحاسبية.

خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

يشارك الصندوق في خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة متعددة أصحاب العمل التي تديرها منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة من أجل الموظفين الذين يتلقون معاشاً تقاعدياً من الأمم المتحدة، والموظفين السابقين المؤهلين، وذلك على أساس اقتسام التكاليف. وتعمل خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة على أساس دفع النفقات عند تكبدها، ويغطي تكاليفه السنوية من الميزانيات السنوية واشتراكات الموظفين. ومنذ عام 2006، يُجرى تقييم مستقل كل سنة.

ووفقاً لمعيار المحاسبة الدولي 19، أنشأ الصندوق حساب أمانة يحول إليه الأموال اللازمة لتغطية التزاماته الاكتوارية. وتدوّن تكاليف الخدمة كمصروفات تشغيلية. ويدوّن صافي الفرق بين تكاليف الفائدة والعائد المتوقع من أصول الخطة في صافي الأرباح أو الخسائر، بينما تدوّن عمليات إعادة القياس في الأصول والخصوم كمركز صاف في الإيرادات الشاملة الأخرى.

(ع) مستحقات الخدمة الطويلة

تُقَيَّم مستحقات الموظفين من الإجازة السنوية ومستحقات الخدمة الطويلة عندما تصبح مستحقة للموظفين. ويُرصَد مخصص لتسديد الخصوم المقدرة لمستحقات الإجازة السنوية ومستحقات نهاية الخدمة الطويلة نتيجة للخدمات التي قدمها الموظفون حتى تاريخ قائمة الموازنة.

(ف) الضرائب

إن الصندوق وكالة متخصصة من وكالات الأمم المتحدة، ويتمتع، بصفته هذه، بمزايا الإعفاء الضريبي بموجب اتفاقية امتيازات الوكالات المتخصصة للأمم المتحدة وحصاناتها لعام 1947، والاتفاقية المبرمة بين جمهورية إيطاليا والصندوق بشأن مقر الصندوق المؤقت. وتُخصم الضرائب المحصلة عن المجالات التي لم يشملها الإعفاء بعد مباشرة من عائد الاستثمارات ذات الصلة.

(ص) تدوين الإيرادات

يدوّن عائد رسوم الخدمة والعائد من مصادر أخرى على أنه من الإيرادات في الفترة التي يتم فيها تكبد النفقات المعنية (السلع المسلمة أو الخدمات المقدمة).

(ق) الأصول الملموسة وغير الملموسة

الفائدة للأداة المالية على أساس إجمالي القيمة الدفترية أو صافي مخصص انخفاض القيمة.

ومن أجل تحديد ما إذا كانت هناك زيادة كبيرة في مخاطر الائتمان منذ إنشاء القرض - وبالتالي الانتقال إلى أو من المرحلة 2 - يتم استخدام مزيج من مقاييس المخاطر الكمية والنوعية.

ووضع الصندوق منهجية تصنيف داخلية عن طريق الاستفادة من التصنيفات العامة المتاحة في السوق وعن طريق حساب مؤشرات بديلة وفقا للأوضاع الاقتصادية الكلية (مستوى الدخل ومستوى المديونية الحرجة) والمنطقة الجغرافية.

ويتم رصد انتقال القرض على مقياس تصنيف الائتمان الداخلي للصندوق من تاريخ إنشاء الأداة وحتى تاريخ الإبلاغ. وبعد حدوث تدهور كبير في الجدارة الائتمانية للجهة النظيرة، يتم تصنيف القرض في المرحلة 2.

وبناء على التقييمات النوعية، يمكن وضع القروض على قائمة تقرب ونقلها إلى المرحلة 2.

المدخلات

يتم حساب خسائر الائتمان المتوقعة على مستوى الأدوات المالية الفردية. وتشتمل المكونات الرئيسية على احتمال التخلف عن السداد، والخسارة في حالة التخلف عن السداد، والانكشاف في حالة التخلف عن السداد، وعامل خصم. والنموذج استشرافي: يتم دمج الأوضاع الاقتصادية الكلية الحالية والمستقبلية في النموذج من خلال سيناريوهات مالية كلية. كما يتم إدراج عدد من التقديرات والأحكام المحاسبية الهامة في النموذج.

احتمال التخلف عن السداد

يستخدم الصندوق معدلات احتمال التخلف عن السداد الاستشرافية في نقطة زمنية لحساب خسائر الائتمان المتوقعة. ويتم اشتقاق معدلات احتمال التخلف عن السداد من احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة بعد تعديلها لمراعاة الأوضاع الاقتصادية الكلية المتوقعة.

وتُعتبر معدلات احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة عن احتمال التخلف عن السداد استنادا إلى معدلات اتجاه مخاطر الائتمان طويلة الأجل. وتُستند معدلات احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة على احتمالات التخلف عن السداد المرتبطة بالتصنيفات الخارجية وتتم معايرتها لتعكس تجربة الصندوق بشأن التخلف عن السداد ووضع الدائن المفضل. ويجري

المستوى 1: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار المعلنة غير المعدلة للأصول أو الخصوم المماثلة في الأسواق النشطة.

المستوى 2: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار المعلنة للأصول أو الخصوم المماثلة، أو إلى نماذج التسعير التي يمكن ملاحظة جميع المدخلات الهامة لها، بصورة مباشرة أو غير مباشرة بالنسبة لمعظم كامل فترة الأصول أو الخصوم.

المستوى 3: الأصول والخصوم المالية التي تستند قيمها إلى الأسعار أو تقنيات التقييم التي تتطلب مدخلات لا يمكن ملاحظتها ومهمة لقياس القيمة العادلة الكلية.

(ب) الأحكام الحرجة في تطبيق السياسات المحاسبية

احتساب القيمة العادلة

يلزم احتساب القيمة العادلة كي يفي الصندوق بالمعايير الدولية للإبلاغ المالي. وقد قُدمت مطابقات بين القياس بالقيمة العادلة والتكلفة المستهلكة باستخدام طريقة الفائدة الفعلية والقيم الاسمية فيما يتصل بالقروض، والمبالغ المطلوبة، والمنح غير المصروفة، والإيرادات المؤجلة.

مخصص خسائر انخفاض القيمة: منهجية انخفاض القيمة

التفسير

يحسب الصندوق انخفاض القيمة ويبلغ عنها بناء على خسائر الائتمان المتوقعة. ويستند إطار مخاطر الائتمان المتوقعة إلى متطلبات قسم الأدوات المالية من المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 وتصادق عليه شعبة المحاسبة والمراقب المالي ووحدة إدارة المخاطر في الصندوق. وقد وافق نائب الرئيس المساعد وكبير الموظفين الماليين والمراقب المالي بدائرة العمليات المالية على مخصصات انخفاض القيمة ومنهجية خسائر الائتمان المتوقعة.

النموذج المكون من ثلاث مراحل

يعترف الصندوق بمخصص لخسائر الائتمان المتوقعة على الأدوات المالية التي تحسب قيمتها بالتكلفة ناقص الاستهلاك والتزامات القروض. وتشتمل منهجية خسائر الائتمان المتوقعة نمودجا يتضمن ثلاث مراحل تستند إلى التغيرات في الجودة الائتمانية منذ الاعتراف الأولي كما هو موضح في المذكرة 2(5) أعلاه. ويتم الإبلاغ عن انخفاض القيمة على أساس خسائر الائتمان المتوقعة على اثني عشر شهرا أو العمر الافتراضي، حسب تخصيص المرحلة للأداة المالية. ويحدد تخصيص المرحلة أيضا ما إذا كان سيتم الإبلاغ عن عائدات

للصروفات وعمليات إعادة السداد في المستقبلية بناء على تجربة الصندوق الذاتية.

سيناريوهات الاقتصاد الكلي. إن منهجية انخفاض القيمة في المعيار الدولي للإبلاغ المالي 9 استشرافية على خلاف نموذج الخسارة المتكبدة. ونقطة الانطلاق هي رؤية الصندوق للأوضاع الاقتصادية الكلية الحالية والمستقبلية والبيئة الائتمانية. وينظر الصندوق في مجموعة من النتائج بطريقة مرجحة بالاحتمالات. والغرض من ذلك هو رصد السلوك غير الخطي المحتمل في اعتماد خسائر الائتمان المتوقعة على الأوضاع الاقتصادية. وتتألف عمليات محاكاة الاقتصاد الكلي الاستشرافية من سيناريوهات حيادية وإيجابية ومتشائمة. ويتم تعيين احتمال حدوث لكل سيناريو بناء على تقديرات الخبراء وأفضل الممارسات. وتشير الاحتمالات المعينة للسيناريوهات المتشائمة والمتفائلة إما إلى توازن أو انحراف في أي من الاتجاهين لرصد التوزيع المتصور للمخاطر بطريقة استشرافية.

واستنادا إلى رأي الخبراء، قد تتبنى إدارة الصندوق تعديلات مؤقتة على مخصص انخفاض قيمة خسائر الائتمان المتوقعة القائم على النموذج من أجل التعبير عن العوامل الإضافية غير المدمجة صراحة في نمذجة خسائر الائتمان المتوقعة أو تصنيفات مخاطر الائتمان (مثل السيناريوهات أو الأحداث الهامة التي الخاصة بتجربة الصندوق).

المذكرة 4

أرصدة النقدية والاستثمارات

تحليل الأرصدة (موحدة)

الجدول 1

في 31 ديسمبر/كانون الأول

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
401 782	190 230	النقدية غير المقيدة
100	92	النقدية الخاضعة للقيود
401 882	190 322	المجموع الفرعي للنقدية
الاستثمارات غير المقيدة محسوبة بالقيمة العادلة		
1 251 156	1 331 552	
307 332	143 998	الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة
350	278	الاستثمارات الخاضعة للقيود
1 558 838	1 475 828	المجموع الفرعي للاستثمارات
1 960 720	1 666 150	المجموع الفرعي للنقدية والاستثمارات
-	(30)	مخصص انخفاض قيمة الاستثمارات
1 960 720	1 666 120	مجموع النقدية والاستثمارات

وفيما يلي تركيب الحافظة حسب الكيانات:

استعراض احتمال التخلف عن السداد عبر الدورة سنويا على أساس خبرة الصندوق المرتبطة بالخسائر.

وتم تحديد المعدلات التراكمية لاحتمال التخلف عن السداد عبر الدورة المستخدمة في عام 2018 حسب درجة التصنيف الداخلية وفقا للمنهجية المفصلة أدناه:

يكون لكل أداة في حافظة الصندوق درجة داخلية لاحتمال التخلف عن السداد مرتبطة بها. ولحساب خسائر الائتمان المتوقعة لكل من أدوات المرحلة 1 والمرحلة 2، يُستمد احتمال التخلف عن السداد المستخدم من احتمال التخلف عن السداد المحدد في التصنيفات الرسمية الملحوظة والمعايرة وفقا لتجربة الصندوق بناء على البيانات التاريخية الخاصة بالصندوق والمتعلقة بالتخلف عن السداد.

وبالنسبة لاكتشافات غير المصنفة، وضعت منهجية بدءا من الحافظة المصنفة وحساب المؤشرات البديلة استنادا إلى مؤشرات مثل مستوى الدخل والمنطقة ومستوى المديونية الحرجة. وبالنسبة للأدوات المالية التي تكون في المرحلة 3، تم تحديد أن احتمال التخلف عن السداد قدره 100 في المائة.

الخسارة في حالة عدم السداد هي حجم الخسارة المحتملة في حالة عدم السداد فعلا. ويتم تعيين خسارة في حالة عدم السداد للأدوات الفردية، وهي تشير إلى المبلغ الذي يُتوقع أن يخسره الصندوق على كل أداة إذا تخلف المقرض عن السداد. وبالنسبة للأدوات المالية في المرحلتين 1 و2، تم تحديد الخسارة في حالة عدم السداد فيما يتعلق بالقطاع السيادي ومعايرته للاستفادة من تجربة الصندوق في الاسترداد ووضع الدائن المفضل.

وبالنسبة للأدوات المالية في المرحلة 3، تمت مواعمة الخسارة في حالة عدم السداد مع البيانات المتاحة لدى المؤسسات الإنمائية المتعددة الأطراف الأخرى.

والاكتشاف للتخلف عن السداد يمثل الاكتشاف المتوقع في حالة التخلف عن السداد. ويتم قياسه من التدفقات النقدية التعاقدية المخصومة. وعامل الخصم هو سعر الفائدة الفعلي التعاقدية للأداة المالية نظرا لأن شروط الإقراض في الصندوق لا تتوخى حاليا أي رسوم إضافية (أي رسوم الالتزام). ونظرا لأن نموذج الاكتشاف للتخلف عن السداد وضع على أساس مستوى الأدوات الفردية، تتم مراعاة جميع التدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة، بما في ذلك الصروفات وحالات الإلغاء والمدفوعات المسبقة والفائدة. ويجمع الاكتشاف للتخلف عن السداد التدفقات النقدية الفعلية والتعاقدية، ويضع نماذجا

الجدول 2

في 31 ديسمبر/كانون الأول

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	الكيان
1 352 645	1 039 298	الصندوق
		حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد
76 788	76 172	انتهاء الخدمة
6 976	3 790	حساب أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
130 041	187 749	الأموال المتممة
136 191	101 091	حساب الأمانة الإسباني
24 302	21 063	مبادرة تخفيف ديون هابتي
233 777	236 987	حساب أمانة برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
1 960 720	1 661 150	مجموع النقدية والاستثمارات

(أ) النقدية والاستثمارات الخاضعة للقيود

وفقا لاتفاقية إنشاء الصندوق، فإن المبالغ التي دفعتها الدول الأعضاء من الفئة الثالثة، كل بعملة، على ذمة المساهمات الأولية أو الإضافية، تخضع لقيود عند استخدامها.

(ب) تركيب حافظة الاستثمارات حسب الوسائل المالية (موحدة)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، بلغت القيمة السوقية للنقدية والاستثمارات، بما في ذلك المبالغ المستحقة والمطلوبة 1 661.3 مليون دولار أمريكي (1.96 مليار دولار أمريكي)، وهي تتألف من الوسائل التالية:

الجدول 3

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
401 882	190 322	النقدية
1 491 500	1 400 298	الوسائل المالية ذات العائد الثابت
		قيمة الأرباح/(الخسائر) غير المحققة للعقود
(951)	(198)	الأجلة المباشرة
		الودائع لأجل وغير ذلك من
65 360	76 525	التزامات المصارف
		قيمة الأرباح/(الخسائر) غير المحققة للعقود
2 929	(201)	الأجلة
-	(596)	(الخسائر)/(المكاسب غير المحققة للمبادلات
1 960 720	1 666 150	مجموع النقدية والاستثمارات
		مبالغ مستحقة القبض من الاستثمارات المباعة
	16 052	ومستحقات الضرائب
		المبالغ المستحقة على الصندوق من
(9 082)	(20 900)	الاستثمارات المشتراة
1 951 638	1 661 302	مجموع حافظة الاستثمارات

وتشمل الاستثمارات ذات العائد الثابت والنقدية 144 مليون دولار أمريكي بالتكلفة المستهلكة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 (310.1 مليون دولار أمريكي في 2017). وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 بلغت خسائر انخفاض القيمة على قيمة الحافظة ناقص الاستهلاك 30 000 دولار أمريكي (انظر المذكرة 4[ز]). وفي 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 بلغت القيمة العادلة للتكلفة المستهلكة للاستثمارات 141.8 مليون دولار أمريكي (309.9 مليون دولار أمريكي في عام 2017).

(ج) تركيب حافظة الاستثمارات حسب العملات (موحدة)

كان تركيب النقدية والاستثمارات بحسب العملات في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 4

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	العملة
83 899	32 093	الرنمينبي الصيني
862 648	840 402	اليورو
17 451	21 003	الين الياباني
(48 539)*	29 749	الجنيه الأسترليني
1 036 179	738 055	الدولار الأمريكي
1 951 638	1 661 302	مجموع حافظة النقدية والاستثمارات

* يعود هذا الرصيد إلى عقد أجل مستحق على أساس العملة.

(د) تركيب حافظة الاستثمارات حسب آجال الاستحقاق

(موحدة)

كان تركيب النقدية والاستثمارات بحسب آجال الاستحقاق في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو التالي:

الجدول 5

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
775 567	624 405	مستحقة خلال عام أو أقل
		المستحق بعد عام واحد إلى خمسة أعوام
868 342	906 660	مستحقة من خمسة إلى عشرة أعوام
244 023	123 123	مستحقة بعد عشرة أعوام
63 706	7 114	مستحقة بعد عشرة أعوام
1 951 638	1 661 302	مجموع حافظة النقدية والاستثمارات

ويبلغ متوسط آجال استحقاق استثمارات العائد الثابت ضمن حافظة الاستثمارات الموحدة 27 شهرا في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 (35 شهرا في عام 2017).

(هـ) إدارة المخاطر المالية

الأموال في شريحة الاحتياطيات لتمويل هذه التدفقات الخارجة. ويحدد حجم الشريحة من خلال معايير الحد الأدنى من متطلبات السيولة في الصندوق؛

3- **شريحة الفوائض:** هذه أموال بالإضافة إلى ما هو مطلوب بموجب الحد الأدنى من متطلبات السيولة وتستخدم لزيادة العائد؛

4- **شريحة التمويل:** الأموال المقترضة، المدارة وفقا لإطار إدارة الأصول والخصوم.

ويبين الجدول 8 القيمة الصافية لأصول حافظة استثمارات الصندوق المعاد تصنيفها بناء على نهج التقسيم إلى شرائح.

الجدول 8

2018

الشريحة	%	بملايين الدولارات الأمريكية
حافضة السيولة	4.4	45.2
حافضة الاحتياطيات	49.6	514.9
حافضة الفوائض	-	-
حافضة التمويل	46.0	476.7
حافضة التحوط*	-	-
المجموع	100.0	1 036.8

* يتم عرض حافضة التحوط بشكل منفصل نظرا لأن مراكز المشتقات تُحدد لتحسين الحافضة بالكامل ضد مخاطر أسعار الفائدة ومخاطر سعر صرف النقد الأجنبي.

وتدار فئات الأصول وفقا للمبادئ التوجيهية للاستثمار، والتي تعالج طائفة من مخاطر الأسواق عن طريق فرض قيود على أهلية الوسائل المالية وقيود أخرى:

- 1- معدلات معيارية وحدود للانحرافات عن المعدلات المعيارية فيما يخص حدود خطأ التتبع.
- 2- الحدود الدنيا للائتمان (انظر المذكرة 4 (ز) مخاطر الائتمان).
- 3- قيود القيمة المعرضة للمخاطر المشروطة التي تقيس متوسط الخسارة المحتملة في ظروف متطرفة، مما يوفر إشارة حول حجم القيمة التي يمكن لحافضة أن تخسرها على مدى فترة استشرافية.
- 4- المدة التي تقيس حساسية أسعار السوق للاستثمارات ذات العائد الثابت لتغير في أسعار الفائدة.

ويبين الجدول 9 أدناه المؤشرات المعيارية المستخدمة للحوافظ المعنية.

تتعرض أنشطة استثمارات الصندوق لمجموعة متنوعة من المخاطر المالية التي تشمل مخاطر الأسواق، ومخاطر الائتمان، ومخاطر العملات، ومخاطر الإيداع، ومخاطر السيولة، وكذلك مخاطر رأس المال، التي تعتبر شاعلا مستمرا، ولكنها تقتصر على حافضة الاستثمارات.

(و) مخاطر السوق

يبين الجدولان 6 و7 الأوزان التوجيهية والمبالغ الفعلية لكل فئة من فئات الأصول في الحافضة الشاملة، إضافة إلى أوزان مخصصات الأصول في 31 ديسمبر/كانون الأول من عامي 2017 و2018. وتتعلق البيانات بحسابات الصندوق وحده بالنسبة لصافي قيمة الأصول.

الجدول 6

2018	التخصيص الفعلي	سياسة الاستثمار	فئة الأصول
%	%	%	
5.5	57.2	لا ينطبق	النقدية
-	(0.5)	لا ينطبق	المبادلات
-	-	لا ينطبق	الودائع لأجل
43.6	452.3	لا ينطبق	السندات العالمية الصادرة عن حكومات أو وكالات حكومية
50.9	527.8	لا ينطبق	سندات الائتمان العالمية
100.0	1 036.8		المجموع

الجدول 7

2017	التخصيص الفعلي	سياسة الاستثمار	فئة الأصول
%	%	%	
9.2	123.4	لا ينطبق	النقدية
4.3	58.2	لا ينطبق	الودائع لأجل
34.9	471.0	100.0	السندات العالمية الصادرة عن حكومات أو وكالات حكومية
36.3	490.0	25.0	سندات الائتمان العالمية
7.3	97.5	10.0	السندات العالمية المرتبطة بمعدل التضخم
8.0	108.0	15.0	سندات ديون الأسواق الناشئة
100.0	1 348.1	-	المجموع

وتنقسم حافضة استثمارات الصندوق إلى أربع شرائح، على النحو التالي:

- 1- **شريحة السيولة:** تُستخدم للصروفات النقدية الفورية.
- 2- **شريحة الاحتياطيات:** في حالة استنفاد شريحة السيولة مؤقتا بسبب ارتفاع غير متوقع في الصروفات، يتم استخدام

الجدول 10

متوسط آجال الحوافظ والآجال المعيارية بالسنوات (للسندوق)

(وحده)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017

المعيارية	الحافطة		الحافطة
	2017	2018	
	-	-	النقدية التشغيلية
	لا ينطبق	لا ينطبق	الحافطة الاستراتيجية العالمية
	لا ينطبق	لا ينطبق	حافطة السيولة العالمية
	لا ينطبق	0.0	حافطة الرئيميني الصيني
	لا ينطبق	1.3	حافطة الأصول والخصوم
	1.1	0.9	السندات الحكومية العالمية
	4.8	4.6	سندات الائتمان العالمية
			السندات العالمية المرتبطة
	لا ينطبق	لا ينطبق	بمعدل التضخم*
	لا ينطبق	لا ينطبق	سندات ديون الأسواق الناشئة ¹
	لا ينطبق	لا ينطبق	التحوط
			البرنامج الاستشاري لإدارة
	0.5	0.5	الاحتياطي التابع للبنك الدولي
	2.3	1.2	المتوسط الإجمالي

* أغلقت المراكز في السندات العالمية المرتبطة بمعدل التضخم وسندات ديون الأسواق الناشئة في 30 يونيو/حزيران 2018.

ويظهر تحليل الحساسية للحافطة الشاملة لاستثمارات الصندوق في الجدول 11 كيف أنّ تحولا موازيا في منحني العائد (من - 300 إلى +300 من نقاط الأساس) سيؤثر على قيمة حافطة الاستثمارات في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 31 ديسمبر/كانون الأول 2017.

الجدول 9

المؤشرات المعيارية بحسب الحافطة

المؤشر المعيارية	الحافطة
تعامل نفس معاملة العائد على الحافطة	النقدية التشغيلية
معيار القطاع الموسع ذي الأوزان المتشابهة (بحسب داخليا مرة كل ثلاثة أشهر)	الحافطة الاستراتيجية العالمية
صفر	حافطة السيولة العالمية
صفر	حافطة الرئيميني الصيني
معدل عائد مدفوعات سداد الخصوم	حافطة الأصول والخصوم
مؤشر بلومبرغ باركليز للسندات الحكومية العالمية (أجل الاستحقاق سنة واحدة)	السندات الحكومية العالمية
مؤشر بلومبرغ باركليز للسندات العالمية ذات العائد الثابت (مرتبة A- وما يعلوها)	سندات الائتمان العالمية
مؤشر المصرف الأمريكي للتبادل الدولي ميرول لينش بأجل استحقاق يصل إلى سنة واحدة (AAA)	حافطة البرنامج الاستشاري لإدارة الاحتياطي التابعة للبنك الدولي
لا يوجد معيار	الحافطة التحوطية

وتجري التسوية مقابل التعرض لمخاطر الأسواق من خلال تعديل مدة الحافطة، وذلك على أساس توقع تغيرات الأسعار السوقية للأوراق المالية.

ويعين الحد الأقصى لأجل الحافطة عند الحدود التالية:

- سنة واحدة أكثر من المتوسط المعيارية لفئة أصول السندات الحكومية العالمية؛
- سنتان أكثر من المتوسط المعيارية لفئة أصول سندات الائتمان العالمية؛
- وتدار حافطة السيولة العالمية، الاستراتيجية العالمية، وحافطة الرئيميني الصيني، وحافطة الأصول والخصوم داخليا ولا تحدد آجال لها، إلا أن الحوافظ لها حد أقصى لأجل استحقاق الاستثمارات المؤهلة. ويبين الجدول 10 الآجال الفعالة لحوافظ الاستثمارات الصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017 والآجال المعيارية لكل منها.

الزائد مقابل معدّله المعياري، وهو مقياس للمراكز الفعلية التي تؤخذ في الاعتبار في إدارة حافظة معينة مقارنة بالحافظة المعيارية.

الجدول 11

تحليل الحساسية لحافظة الاستثمارات (للسندوق وحده)

		2017		2018		
الفرق	التغير في قيمة	مجموع	التغير في قيمة	مجموع	التغير في قيمة	الفرق
بنقاط	الحافظة المدارة	الحافظة المدارة				
الأساس	خارجيا (بملايين)	الأساس				
في منحنى	الدولارات	الدولارات	الدولارات	الدولارات	الدولارات	في منحنى
العائد	(الأمريكية)	(الأمريكية)	(الأمريكية)	(الأمريكية)	(الأمريكية)	العائد
		1 450	102	1 075	38	-300
		1 431	83	1 068	32	-250
		1 413	65	1 062	25	-200
		1 396	48	1 055	19	-150
		1 379	31	1 049	12	-100
		1 363	15	1 043	6	-50
		1 348		1 037		0
		1 333	-15	1 031	-6	50
		1 319	-29	1 025	-12	100
		1 306	-43	1 019	-17	150
		1 292	-56	1 014	-23	200
		1 280	-69	1 009	-28	250
		1 267	-81	1 003	-33	300

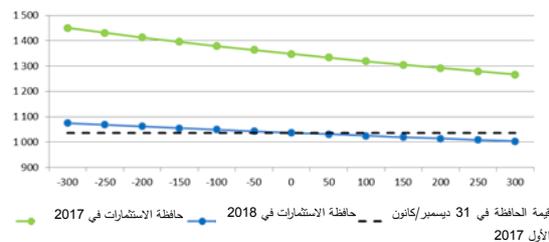
ويبين الرسم البياني أدناه العلاقة السلبية بين العائدات وقيمة الحافظة ذات العائد الثابت.

الشكل 1

تحليل الحساسية لقيمة حافظة الاستثمارات

(الصندوق وحده)

(بملايين الدولارات الأمريكية)



في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، لو كان المستوى العام لأسعار الفائدة في الأسواق العالمية أعلى بمقدار 300 نقطة أساس (كتحول مواز في منحنيات العائد)، لكانت قيمة الحافظة الشاملة لاستثمارات الصندوق أقل بمقدار 33 مليون دولار أمريكي كنتيجة للخسائر الرأسالية في الجزء المسجل بسعر السوق من الحافظة. ولو كان المستوى العام لأسعار الفائدة في الأسواق العالمية أقل بمقدار 300 نقطة أساس (كتحول مواز في منحنيات العائد)، لكانت قيمة الحافظة الشاملة لاستثمارات الصندوق أعلى بمقدار 38 مليون دولار أمريكي كنتيجة للأرباح الرأسالية في الجزء المسجل بسعر السوق من الحافظة.

ويبين الجدول 12 حدود خطأ التتبع المحددة في بيان سياسة الاستثمار. ويمثل خطأ التتبع الانحراف المعياري السنوي للعائد

الجدول 12

نطاقات خطأ التتبع بحسب الحافظة

الحافظة	الحافظة	أقصى مقدار لخطأ التتبع (بالنسبة المئوية في السنة)
الحافظة الاستراتيجية العالمية	لا ينطبق	
حافظة الأصول والخصوم	لا ينطبق	
حافظة السيولة العالمية	1.5	
حافظة الرمينبي الصيني	1.5	
السندات الحكومية العالمية	1.5	
سندات الائتمان العالمية	3.0	
الحافظة التحوطية	لا ينطبق	
البرنامج الاستثماري لإدارة الاحتياطي التابع للبنك الدولي	لا ينطبق	

وقد بلغ مجموع خطأ التتبع في حافظة الاستثمار 0.10 في المائة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 (0.11 في المائة في 2017). ولم تحدد لكل من الحافظة الاستراتيجية العالمية وحافظة الأصول والخصوم حدود لخطأ التتبع.

(ز) مخاطر الائتمان

يحدّد بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار الحدود الائتمانية الدنيا لأهلية الأوراق المالية والجهات النظيرة. وتحدد أهلية المصارف والإصدارات من السندات على أساس التصنيفات التي تضعها الوكالات الرئيسية المعنية بتقدير الأهلية الائتمانية. ويبين الجدول 13 الحد الأدنى للتصنيفات الائتمانية للحوافظ ضمن الحافظة الشاملة لاستثمارات الصندوق حسب ما يسمح به بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية لحوافظ الاستثمار.

الجدول 13

الحد الأدنى للتصنيفات الائتمانية للحافظة حسب ما يسمح به بيان سياسة الاستثمار

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

الجدول 14

متوسط التصنيفات الائتمانية بحسب الحافظة (للصندوق وحده)

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017

متوسط التصنيف الائتماني ¹		الحافظة
2017	2018	
P-2	P-3	النقدية التشغيلية
Aa3	Aa2	الحافظة الاستراتيجية العالمية
A3	A1	حافظة الأصول والخصوم ^ب
الودائع لأجل	الودائع لأجل	حافظة الرمينبي الصيني ^ج
Aa1	لا ينطبق	السندات الحكومية العالمية
A3	A1	سندات الائتمان العالمية
Aa1	لا ينطبق	السندات المرتبطة بمعدل التضخم
A3	لا ينطبق	سندات ديون الأسواق الناشئة

¹ تم احتساب متوسط التصنيف الائتماني على أساس قيم السوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017 باستثناء تصنيف الحافظة الاستراتيجية العالمية الذي احتسب على أساس التكلفة المستهلكة. تستند التصنيفات الائتمانية المستخدمة إلى أفضل التصنيفات الائتمانية المتوفرة من وكالات التصنيف الائتماني وهي إما مؤسسة ستاندرد أند بورز، أو مؤسسة موديز، أو مؤسسة فيتش.

^ب 2 في المائة تقريبا من حافظة الأصول والخصوم هي ضمن النقدية التشغيلية لدى مصرف تجاري مقبول للصندوق وحائز على تصنيف ائتماني يعادل P3 أو BBB وفق مؤسسة فيتش.

^ج الطرف النظير للودائع لأجل في حافظة الرمينبي الصيني هو مصرف التسويات الدولية.

المخصصات المترابطة للأوراق المالية المحتفظ بها بالتكلفة ناقص الاستهلاك

وتخضع حافظة الصندوق المحتفظ بها بالتكلفة ناقص الاستهلاك لمطالبات المخصصات وفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9. وفي ضوء متطلبات سياسة الاستثمار التي اعتمدها الصندوق، تم تصنيف حافظة الاستثمار المحتفظ بها بالتكلفة ناقص الاستهلاك في المرحلة 1 نظرا لأن الأدوات المالية فيها من درجة الاستثمار، وبالتالي فهي أدوات منخفضة مخاطر الائتمان. وكان المخصص ذو الصلة في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2018 قدره 30 000 دولار أمريكي.

(ح) مخاطر العملات

تتعلق أغلبية التزامات الصندوق بالمنح والقروض غير المصروفة والمعينة بحقوق السحب الخاصة. ولذا تُستخدم حافظة استثمارات الصندوق للتقليل من مخاطر العملات الشاملة للصندوق الناجمة عن تلك الالتزامات. ونتيجة لذلك، يُحتفظ بالأصول الشاملة للصندوق، بقدر الإمكان، بالعملات الداخلة في تقويم سلة حقوق السحب الخاصة وبالمبالغ والنسب المحددة في هذه السلة.

الحد الأدنى للتصنيفات الائتمانية حسب ستاندر	
أند بورز أو موديز أو فيتش	فئات الأصول المؤهلة
درجة الاستثمار ^أ	أسواق المال
الأوراق المالية ذات الدخل الثابت: القيمة الاسمية والمرتبطة بالتضخم	
درجة الاستثمار	• السندات ذات العائد الثابت الصادرة عن الحكومات والوكالات الحكومية على المستوى الوطني أو شبه الوطني
درجة الاستثمار	• سندات الهيئات فوق القومية
درجة الاستثمار	• الأوراق المالية المضمونة بأصول (تصدرها أو تضمونها الوكالات حصرا)
درجة الاستثمار	• السندات المغطاة
درجة الاستثمار	• سندات الشركات
درجة الاستثمار	• سندات قابلة للاسترداد قبل الاستحقاق
حصص الملكية	
درجة الاستثمار ^ب	• حصص الملكية في الأسواق المتقدمة
المشتقات: لأغراض التحوط فقط	
يجب أن يكون الحد الأدنى لتصنيف ائتمان الجهة النظرية على المدى المتوسط A-1 (ستاندرد أند بور) أو F1 (فيتش) أو P-1 موديز ^ج	• العقود الآجلة للعملات
	• العقود المستقبلية وعقود الخيار المتداولة في البورصات
	• مبادلات أسعار الفائدة
	• مبادلات العملات
	• مبادلات التخلف عن سداد الائتمان
	• مبادلات الأصول

^أ تطبق أيضا أية معايير إضافية للأهلية يوافق عليها الرئيس.

^ب شرط جودة الائتمان يشير إلى جهة الإصدار ويُطبق لضمان الاتساق مع استراتيجية إدارة الاستثمار العامة في الصندوق.

^ج يجب أن يمثل تصنيف واحد على الأقل للحد الأدنى للتصنيف قصير الأجل، ويجب أن تكون التصنيفات المتاحة الأخرى ضمن درجة الاستثمار.

وكان متوسط التصنيفات الائتمانية حسب الحافظة في 31

ديسمبر/كانون الأول 2018 ضمن حدود التصنيفات الدنيا التي

يسمح بها بيان سياسة الاستثمار والمبادئ التوجيهية للاستثمار

في الصندوق (الجدول 14).

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2017	2018
السندات الإذنية المزمع صرفها	
213 430	134 663
مساهمات تجديد الموارد	
برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب	
24 959	-
الحيازات الصغيرة	
238 389	134 663
المجموع	
(1 979)	(1 618)
السندات الإذنية المزمع صرفها	
المساهمات المطلوبة	
308 721	907 286
مساهمات تجديد الموارد	
282 887	279 681
المساهمات المتممة	
591 608	1 186 967
المجموع	
(17 425)	(30 557)
السندات الإذنية المزمع صرفها	
المساهمات المطلوبة	
574 183	1 156 410
وثائق المساهمة المشروطة	
(34 703)	(67 465)
مجموع السندات الإذنية والمساهمات المطلوبة	
775 890	1 221 990

(أ) المساهمات الأولية، ومساهمات التجديد الأول، والثاني، والثالث، والرابع، والخامس والسادس والسابع والثامن والتاسع للموارد

سُددت هذه المساهمات بالكامل باستثناء ما هو مبين في المذكرة 6 وفي الجدول 2 أدناه:

الجدول 2

المساهمات غير المدفوعة/غير المصروفة

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

بآلاف الدولارات الأمريكية		الجهة المانحة
المبلغ	تجديد الموارد	
1 754	السابع	الولايات المتحدة ^أ
560	الثامن	الولايات المتحدة ^أ
26 814	العاشر	اليابان ^ب
36 000	العاشر	الولايات المتحدة ^أ
1 476	الحادي عشر	بنغلاديش ^ب
26 669	الحادي عشر	اليابان ^ب

^أ حالات اتفق فيها الأعضاء والصندوق على جداول زمنية خاصة لتحصيل المساهمات هي رهن التصديق عليها.

^ب حالات اتفق فيها الأعضاء والصندوق على جداول زمنية خاصة لتحصيل المساهمات.

وبالمثل، تقابل الاحتياطي العام والتزامات المنح المعينة بالدولار الأمريكي أصول محددة بالدولار الأمريكي.

وفي حالة عدم الموازنة التي تُعتبر دائمة ومهمة، يتخذ الصندوق إجراءات لإعادة الموازنة عبر تغيير نسب العملات في حافظة استثمارات الصندوق بغية إعادة موازنة الأصول الإجمالية مع الأوزان التوجيهية المنشودة لحقوق السحب الخاصة.

(ط) مخاطر السيولة

تشمل الإدارة الحذرة لمخاطر السيولة الإبقاء على ما يكفي من النقدية والمعادلات النقدية لتلبية مصروفات القروض والمنح وغير ذلك من التدفقات الإدارية الخارجة حالما تنشأ.

تتم معالجة مخاطر السيولة في الصندوق من خلال الحد الأدنى من متطلبات السيولة. وتتص سياسة الصندوق الخاصة بالسيولة، وكذلك الحد الأدنى من متطلبات السيولة المعدل لفترة التجديد العاشر للموارد (2016-2018) على أن حافظة استثمارات الصندوق للأصول عالية السيولة يجب أن تبقى فوق 60 في المائة من مستوى المصروفات الإجمالية السنوية المتوقعة (التدفقات الخارجة)، بما في ذلك المتطلبات الإضافية المحتملة نتيجة لصدمات السيولة.

وأحدث افتراضات النموذج المالي للصندوق، والتي تشمل الموارد المتاحة لعقد الالتزامات لعام 2018 بموجب نهج التدفقات النقدية المستدامة، تحتسب الحد الأدنى من متطلبات السيولة عند 514 مليون دولار أمريكي، وهو مبلغ يغطيه بشكل مريح رصيد حافظة استثمارات الصندوق البالغ 1 036.7 مليون دولار أمريكي. وبما يتماشى مع نهج التقسيم إلى شرائح، فإن شريحة الاحتياطي من حافظة الاستثمار تتجاوز المتطلبات الدنيا من السيولة.

(ي) مخاطر رأس المال

تستعرض إدارة الصندوق السياسة الشاملة بشأن الموارد بصورة منتظمة، كما تستعرضها مع أصحاب المصلحة الرئيسيين مرة واحدة على الأقل خلال كل دورة من دورات تجديد الموارد. ويرصد الصندوق عن كثب وضع موارده بصورة منتظمة بغية الحفاظ على قدرته على الاستمرار في مزاولة عمله. وبناء على ذلك، فهو يعدّل مبلغ الالتزامات الجديدة للقروض والمنح التي سيقوم بها خلال كل سنة تقييمية اعتماداً على الموارد المتاحة. وتجرى عملية تنبؤ للموارد على المدى البعيد ضمن التحليل الذي يُنفَّذ من خلال النموذج المالي للصندوق.

المذكرة 5

السندات الإذنية للمساهمين والمبالغ المطلوبة منهم

(ب) التجديد الحادي عشر للموارد

ترد في الذيل حاء تفاصيل المساهمات والمبالغ المدفوعة للتجديد التاسع والتجديد العاشر والتجديد الحادي عشر للموارد. وقد دخل التجديد الحادي عشر حيز النفاذ في 14 أغسطس/آب 2018.

(ج) البرنامج الخاص من أجل أفريقيا

ترد في الذيل حاء، الجدول 4، تفاصيل المساهمات في البرنامج الخاص من أجل أفريقيا في إطار المرحلة الأولى والمرحلة الثانية.

(د) مخاطر الائتمان

بالنظر إلى الوضع السيادي لمساهمات الجهات المانحة فإن الصندوق يتوقع الحصول في نهاية المطاف على كل مساهمة جرى إيداع وثيقة ملزمة قانوناً بشأنها. وتُغطي مخصصات المساهمات مخاطر التحصيل.

(هـ) وثائق المساهمات والسندات الإذنية المشروطة

في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2018، بلغت المساهمات المطلوبة والسندات الإذنية الخاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص الأموال 67.5 مليون دولار أمريكي (34.7 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017).

المذكرة 6

مخصصات استهلاك المساهمات

تعادل القيمة العادلة للمخصصات القيمة الاسمية نظراً إلى أن المبالغ المطلوبة/السندات الإذنية الأساسية مستحقة في تاريخ قائمة الموازنة. وأنشأ الصندوق، وفقاً لسياسته في هذا المجال، المخصصات التالية في 31 ديسمبر/كانون الأول:

الجدول 1

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2017	2018
121 630	121 630
-	-
121 630	121 630
التوزيع كما يلي:	
سندات إذنية للجهات المقدمة	
36 045	36 045
للمساهمات (أ)	
85 585	85 585
مبالغ مطلوبة من الجهات المقدمة للمساهمات (ب)	
121 630	121 630
المجموع	

(أ) مخصصات مقابل سندات إذنية

حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، كانت كل مساهمات التجديد حتى التجديد التاسع ضمناً، المودعة على شكل سندات إذنية قد سحبت بالكامل.

ووفقاً للسياسة ذات الصلة، أنشأ الصندوق مخصصات مقابل السندات الإذنية في 31 ديسمبر/كانون الأول على النحو المبين أدناه:

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2017	2018
المساهمات الأولية	
29 358	29 358
جمهورية إيران الإسلامية	
29 358	29 358
التجديد الثالث للموارد	
600	600
جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	
6 087	6 087
ليبيا	
6 687	6 687
36 045	36 045
المجموع	

(ب) مخصصات مقابل مبالغ مطلوبة من الجهات المقدمة للمساهمات

أنشأ الصندوق، وفقاً لسياسته في هذا المجال، مخصصات مقابل بعض هذه المبالغ على النحو المبين فيما يلي:

الجدول 3

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2017	2018
المساهمات الأولية	
8	8
جزر القمر	
83 167	83 167
جمهورية إيران الإسلامية	
83 175	83 175
التجديد الثالث للموارد	
2 400	2 400
جمهورية إيران الإسلامية	
10	10
سان تومي وبرينسيبي	
2 410	2 410
85 585	85 585
المجموع	

الجدول 6

بيانات الموحدة		بيانات الموحدة
بيانات الموحدة		بيانات الموحدة
2017	2018	
59 559	69 383	الرصيد في بداية السنة
-	(69 383)	التغير في مبدأ المحاسبة
-	101 578	التغير في مبدأ المحاسبة
-	15 200	مخصص لتخفيف عبء ديون هايتي
59 559	116 778	الرصيد في بداية السنة المعاد حسابه
6 161	8 203	صافي الزيادة في المخصصات
3 663	(3 566)	إعادة التقييم
69 383	121 415	الرصيد في نهاية السنة بالقيمة الاسمية
(59 199)	(28 164)	تسوية القيمة العادلة
10 184	93 251	المجموع

لغرض حساب انخفاض القيمة وفقا للمعيار الدولي للإبلاغ المالي 9، يتم تجميع القروض بالتكلفة ناقص الاستهلاك في ثلاث مراحل.

المرحلة 1: يتم احتساب انخفاض القيمة على أساس الحافطة ويعادل خسارة ائتمان متوقعة لاثني عشر شهرا لهذه الأصول.

المرحلة 2: يتم احتساب انخفاض القيمة على أساس الحافطة ويعادل خسارة ائتمان متوقعة طوال العمر الافتراضي لهذه الأصول.

المرحلة 3: يتم احتساب انخفاض القيمة على أساس خسارة الائتمان المتوقعة طوال العمر الافتراضي الكامل وتحسب لكل أصل على حدة.

ويعرض الجدول أدناه ملخصا لحافطة القروض حسب المرحلة والاكتشاف (القروض المستحقة وللالتزامات غير المسحوبة) في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018.

الجدول 7

بيانات الموحدة		بيانات الموحدة
بيانات الموحدة		بيانات الموحدة
2018	2017	
7.9	8 847.6	المرحلة 1
36.0	1 001.5	المرحلة 2
62.3	207.7	المرحلة 3
106.2	10 056.8	المجموع
		الاكتشاف:
	7 520.3	القروض المستحقة
	2 536.5	التزامات القروض
	10 056.8	المجموع

ويعرض الجدول أدناه تفاصيل المخصصات المتراكمة حسب المرحلة وحسب الكيان.

الجدول 4

بيانات الموحدة		بيانات الموحدة
بيانات الموحدة		بيانات الموحدة
2017	2018	
14 209 547	14 439 030	القروض المعتمدة
(4 010 775)	(3 995 940)	الرصيد غير المصروف
(2 866 055)	(2 922 755)	المبالغ المسددة
7 332 717	7 520 335	الفائدة/الأقساط المطلوبة
17 136	20 085	القروض المستحقة بالقيمة الاسمية
7 349 853	7 540 420	تسوية القيمة العادلة
(1 294 710)	(1 270 853)	القروض المستحقة
6 055 143	6 269 567	القروض المعتمدة

ويرد عرض تفاصيل القروض المعتمدة والمصروفة، ومدفوعات سداد أصل القروض في الذيل طاء.

بلغت القيمة العادلة لحافطة القروض المستحقة في نهاية السنة 6 676 مليون دولار أمريكي.

(ب) المخصصات التراكمية لخسائر انخفاض قيمة القروض

يرد أدناه تحليل للمخصصات التراكمية لخسائر انخفاض قيمة القروض:

الجدول 5

بيانات الموحدة		بيانات الموحدة
بيانات الموحدة		بيانات الموحدة
2017	2018	
69 383	104 076	الصندوق
-	2 139	حساب الأمانة الإسباني
69 383	106 215	المخصصات التراكمية لخسائر انخفاض قيمة القروض
-	15 200	مخصص لتخفيف عبء ديون هايتي
69 383	121 415	المجموع
(59 199)	(28 164)	تسوية القيمة العادلة
10 184	93 251	المجموع

ويرد أدناه ملخص لأرصدة فترة السنتين المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول:

المذكرة 11

الجدول 1

مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

(أ) أثر مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون وصل حجم تمويل الصندوق لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون إلى ما قيمته 229 670 000 دولار أمريكي خلال الفترة 1998-2018. وترد تفاصيل التمويل من جهات مانحة خارجية وعلى أساس تراكمي في الذيل هاء.

وللاطلاع على مجمل مبالغ تخفيف الديون المسددة منذ انطلاق مبادرة الديون والمبالغ المنتظر تسديدها في المستقبل، يرجى الرجوع إلى الذيل بء. ويستثنى من تخفيف الديون الذي أقره المجلس التنفيذي حتى تاريخه كل المبالغ المتصلة بمبادرة الديون المعززة لكل من إريتريا والصومال والسودان. ومن المتوقع أن يفوض المجلس التنفيذي دفع حصة الصندوق من تخفيف الديون هذا في الفترة 2017-2019. وقدرت حصة الصندوق من إجمالي تخفيف أصل المديونية والفوائد المستحقة على هذه البلدان عند إعداد القوائم المالية الموحدة لعام 2018 بنحو 198 041 884 (131 997 000 دولار أمريكي لإريتريا والصومال والسودان في عام 2017). وبلغ إجمالي إيرادات الاستثمارات من أرصدة حساب أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون 8 213 076 دولار أمريكي (8 153 914 دولار أمريكي في عام 2017).

(ب) المخصصات الإجمالية لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

يرد في الجدول أدناه أرصدة السنين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
17 685	14 855	الرصيد في بداية السنة
(3 815)	(3 162)	تغيير المخصصات
985	(318)	تقلبات أسعار الصرف
14 855	11 375	الرصيد في نهاية السنة
(4 605)	(3 468)	تسوية القيمة العادلة
10 250	7 907	المجموع

بملايين الدولارات الأمريكية

2018	الاستثمارات			
	القروض بالتكلفة	الاستثمارات بالتكلفة	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	النقدية والودائع المصرفية
المستوى 1				
النقدية والأرصدة المصرفية				190
الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة			990	
الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة		104		
المستوى 2				
الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة			337	
الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة		40		
القروض المستحقة	6 168			
المجموع	6 168	144	1 327	190

الجدول 2

(بملايين الدولارات الأمريكية)

2017	الاستثمارات			
	القروض بالتكلفة	الاستثمارات بالتكلفة	بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة	النقدية والودائع المصرفية
المستوى 1				
النقدية والأرصدة المصرفية				402
الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة			922	
الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة		211		
المستوى 2				
الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة			329	
الاستثمارات بالتكلفة المستهلكة		96		
القروض المستحقة	6 035			
المجموع	6 035	307	1 252	402

تصنف المساهمات، وخصوم الاقتراض، والمنح غير المصروفة، والإيرادات المؤجلة بالقيمة العادلة في المستوى 2.

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
98 049	101 253	الصندوق
273 764	211 072	الأموال المتممة
		برنامج التأقلم لصالح زراعة
189 236	160 140	أصحاب الحيازات الصغيرة
561 049	472 465	الرصيد في نهاية العام
(29 793)	(27 750)	تسوية القيمة العادلة
531 256	444 715	المنح غير المصروفة

المذكرة 15

خصوم الاقتراض

يمثل الرصيد الأموال المستلمة من أجل الأنشطة الإقراضية زائد الفوائد المحصلة. ويمثل هذا الرصيد أيضا خصوم القيمة العادلة لخصوم الاقتراض.

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
480 324	571 603	الصندوق
323 833	306 000	حساب الأمانة الإسباني
804 157	877 603	مجموع خصوم الاقتراض

وكان هيكل آجال الاستحقاق لخصوم الاقتراض في الصندوق على الشكل التالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
		الصندوق
-	-	0 حتى سنة واحدة
3 874	3 694	من سنة إلى سنتين
19 369	18 438	من سنتين إلى ثلاث سنوات
30 989	29 501	من ثلاث إلى أربع سنوات
185 931	222 752	من أربع إلى عشر سنوات
240 161	297 219	أكثر من عشر سنوات
480 324	571 604	المجموع

المذكرة 16

صافي الأرباح/الخسائر الناجمة عن أسعار صرف العملات الأجنبية

طبقت أسعار التحويل التالية للتعبير عن وحدة حقوق السحب الخاصة بدولارات الولايات المتحدة في 31 ديسمبر/كانون الأول:

المذكرة 12

المبالغ المستحقة والخصوم

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
		المبالغ المستحقة على الاستثمارات
9 082	20 900	المشترية
		خصوم خطة التأمين الطبي بعد انتهاء
127 669	113 189	الخدمة
		المبالغ المستحقة والخصوم المترتبة
71 559	72 103	الأخرى
208 310	206 192	المجموع

من أصل المجموع المذكور أعلاه، هناك مبلغ يقدر بحوالي 139.2 مليون دولار أمريكي (153.5 مليون دولار أمريكي في عام 2017) مستحق الدفع في غضون فترة تزيد على عام واحد اعتبارا من تاريخ قائمة الموازنة.

المذكرة 13

الإيرادات المؤجلة

تمثل أرصدة الإيرادات المؤجلة المساهمات المستلمة التي أُجِّلَ تقييدها إلى فترات مقبلة لمناظرة التكاليف المعنية. وتشمل الإيرادات المؤجلة المبالغ المتصلة برسوم الخدمة المستلمة التي لم يتم بعد تكبد التكاليف المتصلة بها.

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
288 340	387 186	المجموع
(26 061)	(26 404)	تسوية القيمة العادلة
262 279	360 782	الإيرادات المؤجلة

المذكرة 14

المنح غير المصروفة

فيما يلي رصيد المنح النافذة غير المصروفة حتى الآن للجهات المتلقية:

الجدول 1

(ب) الوسائل المالية المشتقة

تأذن المبادئ التوجيهية للاستثمار في الصندوق باستخدام الأنواع التالية من الأدوات المالية المشتقة، وذلك أساساً لضمان الموازنة مع تكوين عملات التزامات الصندوق:

السنة	الدولار الأمريكي
2018	1.39053
2017	1.42501
2016	1.34472

(1) العقود الآجلة

يرد أدناه رصيد تحركات أسعار صرف العملات الأجنبية:

الجدول 1		31 ديسمبر/كانون الأول	
		2017	2018
عدد العقود المفتوحة:			
شراء		334	276
بيع		(395)	(194)
صافي الأرباح السوقية غير المحصلة للعقود المفتوحة (بالآلاف الدولارات الأمريكية)		61	209
نطاق آجال استحقاق العقود المفتوحة (عدد الأيام)		67 إلى 262	66 إلى 88

(2) العقود الآجلة المباشرة

بلغت الخسائر غير المحصلة بالقيمة السوقية للعقود الآجلة المباشرة 0.14 مليون دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 (بلغت الخسائر 2.6 مليون دولار أمريكي في 2017).

وكان أجل استحقاق العقود الآجلة المباشرة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 قدره 35 يوماً (5 أيام إلى 74 يوماً في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017).

(3) المبادلات

تستخدم حوافظ أصول الصندوق أدوات المشتقات مثل المبادلات لتحسين المراكز من مخاطر أسعار الفائدة. والمراكز المحوطة تكون بأدوات ذات آجال استحقاق متوسطة إلى طويلة الأجل، هي سندات ذات قسائم بسعر فائدة ثابت، يتم تحويلها بشكل فعال إلى أدوات ذات سعر فائدة متغير. وبالتالي فإن عملية تحقيق التوافق بين حساسيات سعر الفائدة الأوثق لأصول وخصوم الحوافظ تتألف من اقتراض بسعر فائدة متغير.

الجدول 2

بالآلاف الدولارات الأمريكية		2017		2018	
الصندوق		338 793	(150 550)		
الكيانات الأخرى		6 316	(13 987)		
مجموع التحركات خلال العام		345 109	(164 537)		

وفيما يلي بيان لأثر تحركات أسعار صرف العملات الأجنبية على الحساب:

الجدول 3

بالآلاف الدولارات الأمريكية		2017		2018	
رصيد الفتح في 1 يناير/كانون الثاني		(8 781)	336 328		
تحركات سعر الصرف للعام المعني لما يلي:					
النقدية والاستثمارات		41 302	(20 988)		
المبالغ الصافية المطلوبة/المستحقة		(22 228)	(1 407)		
القروض والمنح المستحقة		306 286	(140 493)		
السندات الإذنية والمبالغ المطلوبة من الأعضاء		39 914	(12 861)		
مساهمات الدول الأعضاء		(20 165)	11 212		
مجموع التحركات خلال العام		345 109	(164 537)		
الرصيد الختامي في 31 ديسمبر/كانون الأول		336 328	171 791		

المذكرة 17

العائد من النقدية والاستثمارات

(أ) إدارة الاستثمارات (للسندوق وحده)

منذ عام 1994، أوكلت مهمة إدارة الجزء الأكبر من حافظة استثمارات الصندوق إلى عدد من مديري الاستثمار الخارجيين وذلك بموجب المبادئ التوجيهية للاستثمار التي وضعها الصندوق. وفي 31 ديسمبر/كانون الأول عام 2018، بلغت قيمة الأموال المدارة خارجياً 530 مليون دولار أمريكي (700 مليون دولار أمريكي في 2017)، وهي تمثل نحو 32 في المائة من مجموع نقدية واستثمارات الصندوق (36 في المائة في عام 2017).

الجدول 4

بآلاف الدولارات الأمريكية			2017
بالقيمة العادلة	بالتكلفة المستهلكة	بالقيمة العادلة	
			الفائدة من المصارف والاستثمارات
26 544	4 562	21 982	ذات العائد الثابت
			صافي نفقات العقود الآجلة وعقود
(953)	-	(953)	الخيار والمبادلات
			(الخسائر)/الأرباح الرأسمالية المحصلة
2 000	163	1 837	من الأوراق المالية ذات العائد الثابت
			الأرباح/(الخسائر) غير المحصلة من
8 770	3 807	4 963	الأوراق المالية ذات العائد الثابت
36 361	8 532	27 829	المجموع

وبالنسبة لاستثمارات التكلفة المستهلكة، تتعلق أرباح/(خسائر) رأس المال المحصلة ببيع السندات، بينما تتعلق الأرباح/(الخسائر) الغير محصلة باستهلاك هذه السندات. وتشمل الأرقام المدرجة أعلاه العائد من الكيانات الموحدة على النحو التالي:

الجدول 5

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
33 326	2 039	الصندوق
		حساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد
1 734	(13)	انتهاء الخدمة
		حساب أمانة مبادرة ديون البلدان
114	60	الفقيرة المثقلة بالديون
1 059	1 112	حساب الأمانة الإسباني
259	444	مبادرة تخفيف ديون هايتي
		برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب
816	5 049	الحيازات الصغيرة
783	1 446	الأموال المتممة
		مخصوصاً منها: العائد المؤجل/المعاد
(1 731)	(4 422)	تصنيفه
36 361	5 715	المجموع

وبلغ معدل العائد السنوي من نقدية واستثمارات الصندوق 0.09 في المائة في عام 2018 بعد حسم نفقات الاستثمارات (بالمقارنة مع معدل سلبي نسبته 2.21 في المائة بعد حسم نفقات الاستثمارات في عام 2017).

المذكرة 18

العائد من مصادر أخرى

يتعلق هذا العائد في المقام الأول بسداد الحكومة المضيفة لنفقات تشغيلية معينة. كما أنه يشمل رسوم الخدمة المستلمة

الجدول 2

بآلاف الدولارات الأمريكية		2018
114 315		المبادلات المستحقة بالقيمة الاسمية
		الأصول من المشتقات
4 469		مبادلات أسعار الفائدة
		الخصوم من المشتقات
(5 065)		مبادلات أسعار الفائدة
(596)		صافي المكاسب السوقية غير المحققة لعقود المبادلات
		من سنتين إلى 6
		سنوات
		نطاق أجل استحقاق عقود المبادلات

(ج) العائد من النقدية والاستثمارات (موحدة)

بلغ إجمالي العائد من النقدية والاستثمارات للسنة المنتهية في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 ما قيمته 5.7 مليون دولار أمريكي (بلغ إجمالي العائد 36.4 مليون دولار أمريكي في عام 2017).

الجدول 3

بآلاف الدولارات الأمريكية			2018
بالتكلفة			
بالتكلفة المستهلكة	بالتكلفة المستهلكة	بالتكلفة المستهلكة	
			الفائدة من المصارف والاستثمارات
20 530	3 695	16 835	ذات العائد الثابت
			صافي نفقات العقود الآجلة وعقود
(1 720)	-	(1 720)	الخيار والمبادلات
			الأرباح/(الخسائر) الرأسمالية
			المحقة من الأوراق المالية
(1 878)	-	(1 878)	ذات العائد الثابت
			الأرباح/(الخسائر) غير المحقة
			من الأوراق المالية ذات العائد
(11 217)	(7)	(11 210)	الثابت
5 715	3 688	2 027	المجموع

لموظفي الأمم المتحدة وفي خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة التي تديرها منظمة الأغذية والزراعة.

كان عدد الموظفين المكافئين المتفرغين في الصندوق والكيانات الموحد الأخرى الموجودة فيه في عام 2018 على النحو التالي (موزعا حسب مصادر الميزانية الرئيسية):

الجدول 1

الموظفون المتفرغون	الخدمات		
	العمامة	الفئة الفنية	
الميزانية الإدارية للصندوق الموظفون المهنيون المزماملون/ موظفو البرنامج الخاص أخرى أموال البرامج	474 16 21 11	181 - 6 2	293 16 15 9
إجمالي 2018	522	189	333
إجمالي 2017	535	202	333

(ب) غير الموظفين

وعلى غرار السنوات السابقة، تعقد الصندوق، للتمكن من تلبية احتياجاته التشغيلية، مع خبراء استشاريين، وموظفي مؤتمرات، وموظفين مؤقتين آخرين تشملهم هم أيضا خطة تأمين.

(ج) خطة التقاعد

يجري الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة تقييما اكتوبريا كل سنتين، وأعد التقييم الاكتوبري الأخير في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017. وكشف هذا التقييم عن عجز اكتوبري مقداره 0.07 في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي. وبالتالي، تشير التقديرات إلى كفاية أموال الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة، ولم تنفذ الجمعية العامة للأمم المتحدة أحكام المادة 26 التي تقتضي من الوكالات المشاركة تقديم أموال إضافية. ويقدم الصندوق الدولي للتنمية الزراعية اشتراكات لصالح العاملين فيه ويتحمل، في حدود حصته، مسؤولية أي التزامات غير مسددة، إن وجدت (تسدد الاشتراكات الحالية على أساس 7.9 في المائة من الأجر الداخل في حساب المعاش التقاعدي من الموظفين و15.8 في المائة من الصندوق). وبلغ مجموع الاشتراكات المدفوعة عن موظفي الصندوق لخطة التقاعد ما مقدار قيمته 11 314 132 دولار أمريكي في عام 2018 (11 087 659 دولار أمريكي في عام 2017).

من الكيانات التي يستضيفها الصندوق كتعويض عما يقدمه من خدمات إدارية. وفيما يلي تفاصيل ذلك:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		موحدة
2017	2018	
7 919	8 565	العائد من الحكومة المضيفة
2 058	2 309	العائد من مصادر أخرى
9 977	10 874	المجموع

المذكرة 19

عائد المساهمات

بالآلاف الدولارات الأمريكية		موحدة
2017	2018	
29 615	29 884	الصندوق
52 821	16 783	برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
76 166	38 534	الأموال المتممة
158 602	85 201	المجموع

وتعوض المساهمات المقدمة إلى مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون نفقات هذه المبادرة منذ عام 2007.

المذكرة 20

النفقات التشغيلية

يعرض الذيل لام تحليلا للنفقات التشغيلية للصندوق وحده بحسب المصدر الرئيسي للتمويل. ويرد أدناه توزيع الأرقام الموحدة:

بالآلاف الدولارات الأمريكية		موحدة
2017	2018	
172 646	176 082	الصندوق
12 130	12 343	الكيانات الأخرى
184 776	188 425	المجموع

وتصنف التكاليف المتكبدة في الحسابات وفقا للطابع الأساسي للنفقات.

المذكرة 21

عدد الموظفين وخطة التقاعد وخطة التأمين الطبي

(أ) عدد الموظفين

يستفيد الموظفون المدرجون في جدول مرتبات الصندوق من نظامي التقاعد والتأمين الطبي اللذين يوفرهما الصندوق. ويشملان المشاركة في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية

الجدول 2

(د) خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
(127 669)	(113 189)	التزامات الخدمات السابقة
79 081	79 105	أصول الخطة
(48 588)	(34 084)	فائض/(نقص)
التحركات السنوية		
(37 260)	(48 588)	فائض/(نقص) فتح الحساب
2 293	2 933	المساهمات المدفوعة
(955)	(1 134)	تكاليف الفوائد
(5 148)	(5 625)	رسوم الخدمة الحالية
(15 083)	21 239	الأرباح/الخسائر الاكتوارية
1 542	(182)	الفوائد المحصلة من الأرصدة
6 023	(2 727)	تقلبات أسعار الصرف
(48 588)	(34 084)	فائض/(نقص) غلق الحساب
التزامات الخدمات السابقة		
مجموع المخصص في 1 يناير/كانون		
(106 483)	(127 669)	الثاني
(955)	(5 625)	تكاليف الفوائد
(5 148)	(1 134)	رسوم الخدمة الحالية
(15 083)	21 239	(الخسائر) الأرباح الاكتوارية
المخصص في 31 ديسمبر/كانون		
(127 669)	(113 189)	الأول
أصول الخطة		
مجموع الأصول في 1 يناير/كانون		
69 223	79 081	الثاني
2 293	2 933	المساهمات المدفوعة
1 542	(182)	الفوائد المحصلة من الأرصدة
6 023	(2 727)	تقلبات أسعار الصرف
مجموع الأصول في		
79 081	79 105	31 ديسمبر/كانون الأول

أجري التقييم الاكتواري الأخير لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018. وكانت المنهجية المتبعة هي أسلوب تكلفة ائتمان الوحدة المتوقعة مع معدل تناسبي حسب الخدمة. وكانت الافتراضات الاكتوارية الرئيسية التي استخدمت هي التالية: معدل خصم 2.8 في المائة؛ وعائد من الأصول المستثمرة بنسبة 3.5 في المائة؛ وزيادات منتظرة في المرتبات بنسبة 3.5 في المائة؛ وزيادات في التكاليف الطبية بنسبة 4.6 في المائة؛ وتضخم بمعدل 1.9 في المائة؛ وسعر صرف. وحددت النتائج خصوم الصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول من عام 2018 بنحو 113 188 729 دولار أمريكي. وتشمل القوائم المالية للسنتين 2018 و2017 حتى 31 ديسمبر/كانون الأول مخصصات وأصولاً ذات صلة تتكون مما يلي:

تستثمر أصول خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة وفقاً لبيان سياسة الاستثمار الخاص بحساب أمانة خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة والذي وافق عليه مجلس المحافظين في فبراير/شباط 2015.

ويوفر الصندوق تكاليف الخدمة الحالية السنوية بأكملها لهذه التغطية الطبية، بما في ذلك متقاعدته المستوفين للشروط. وفي عام 2018، بلغت قيمة هذه التكاليف المدرجة ضمن مرتبات الموظفين ومزاياهم في القوائم المالية 6 758 228 دولار أمريكي (6 102 214 دولار أمريكي في عام 2017).

وبناء على التقييم الاكتواري لعام 2018، يبلغ مستوى الأصول اللازم لتغطية خصوم خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة ما

المذكرة 24

التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
1 318	1 102	رسوم إدارة الاستثمارات
645	659	الرسوم الأخرى
1 963	1 761	المجموع

المذكرة 25

التعديل الناجم عن تغير القيمة العادلة

يرد أدناه تحليل لتغيرات القيمة العادلة:

بآلاف الدولارات الأمريكية		الموحدة
2017	2018	
(30 957)	(7 633)	القروض المستحقة
		المخصص المتراكم لخسائر
1 394	10 459	استهلاك القروض
		المخصص المتراكم لمبادرة ديون
(1 340)	(1 025)	البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
(30 903)	1 801	صافي القروض المستحقة
19 231	(2 016)	المنح غير المصروفة
(11 672)	(215)	المجموع

المذكرة 26

نفقات تخفيف الديون

يمثل هذا الرصيد تخفيف الديون الموفرة خلال العام للبلدان المؤهلة للاستفادة من مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون لسداد كل من أصول القروض وفوائدها. ويعكس المبلغ صافي الأثر الإجمالي للاعتمادات الجديدة أو المقادير الإضافية لتخفيف الديون بموجب مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، والمدفوعات المقدمة للصندوق من حساب الأمانة بالنيابة عن البلدان الفقيرة المثقلة بالديون، وصرف جزء من الإيرادات المؤجلة من أجل مدفوعات السنوات الماضية.

قيمته 79 104 967 دولار أمريكي بصافي القيمة الحالية (بما في ذلك الأصول الخاصة بالائتلاف الدولي المعني بالأراضي). وكما ورد أعلاه، بلغت الأصول المحتفظ بها بالفعل في حساب الأمانة 79 104 967 دولار أمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، وبالتالي فهذا أكثر مما يكفي لتغطية المستوى الحالي للخصوم.

(هـ) تقييم المخاطر الاكتوارية لخطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة

يرد في الجدول التالي تحليل حساسية للافتراضات الرئيسية بشأن الخصوم وتكاليف الخدمة المدرجة ضمن بيانات المجموعة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018:

الجدول 3

الأثر على	الخصوم
تضخم طبي:	
بنسبة 4.7% بدلا من 3.7%	29.2
بنسبة 3.7% بدلا من 2.7%	(23.3)

المذكرة 22

نفقات المنح

يرد أدناه توزيع الأرقام الموحدة:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
64 779	66 602	منح الصندوق
61 890	26 200	الأموال المنتمية
		برنامج التأقلم لصالح زراعة
50 547	16 145	أصحاب الحيازات الصغيرة
177 216	108 947	المجموع

المذكرة 23

نفقات إطار القدرة على تحمل الديون

ترد أدناه نفقات إطار القدرة على تحمل الديون:

بآلاف الدولارات الأمريكية		الصندوق وحده
2017	2018	
		نفقات إطار القدرة على تحمل
127 766	138 625	الديون
127 766	138 625	المجموع

تم تقييد تمويل إطار القدرة على تحمل الديون كنفقات في الفترة التي استوفيت فيها شروط صرف الأموال للجهة المتلقية.

للتعويض أولاً بأول من الدول الأعضاء. لذلك قام الصندوق بإجراء استعراض بالمشاركة مع هيئاته الرئاسية للألية التي ستنفذ من خلالها هذه السياسة. وقد أدى ذلك إلى مصادقة المجلس التنفيذي في عام 2013 على المبادئ الأساسية لهذه الآلية. كما صادقت الدول الأعضاء على هذه السياسة في عام 2014 خلال مشاورات تجديد موارد الصندوق ووافق عليها مجلس المحافظين في عام 2015. وقد تم التأكيد خلال مشاورات التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق في عام 2018 على عدم إدخال تغييرات على سياسة التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون. وهذا يوفر بالفعل أساساً ملموساً لمساهمة الدول الأعضاء في التدفقات العائدة المشطوبة كنتيجة لإطار القدرة على تحمل الديون، بالإضافة إلى المساهمات العادية.

في عام 2016، بدأت الدول الأعضاء بتقديم التزامات لدفع التزامات إطار القدرة على تحمل الديون. لذا فإن استلام الأموال التي قدمت كمنح في إطار القدرة على تحمل الديون يعتبر محتملاً، ومن ثم يعبر عنها كأصل طارئ. وقد بلغت القيمة الاسمية للمبلغ المصروف حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 نحو 1 072.3 مليون دولار أمريكي (933.6 مليون دولار أمريكي في ديسمبر/كانون الأول 2017).

المذكرة 29

الأحداث اللاحقة لصدور الموازنة

لم تتم إلى علم إدارة الصندوق وقوع أي أحداث بعد تاريخ قائمة الموازنة يمكن أن تشكل دليلاً على أوضاع كانت قائمة في تاريخ قائمة الموازنة أو تشير إلى أوضاع نشأت بعد فترة الإبلاغ تبرر تعديل القوائم المالية أو تتطلب الإفصاح عنها.

المذكرة 30

أطراف ذات علاقة

لقد قيّم الصندوق الأطراف ذات العلاقة والمعاملات ذات العلاقة التي تمت في عام 2018. وتعلّق هذا بمعاملات مع الدول الأعضاء (التي تنطبق عليها الفقرة 25 من المعيار المحاسبي الدولي (24) وموظفي الإدارة الرئيسيين، وأطراف أخرى ذات صلة تم تحديدها بموجب المعيار المحاسبي الدولي 24. ويتم الإبلاغ عن المعاملات مع الدول الأعضاء والأرصدة المستحقة المتصلة بها في الذيلين حاء وطاء. وموظفو الإدارة الرئيسيون هم رئيس الصندوق ونائب رئيس الصندوق ونواب الرئيس المساعدون ومدير وكبير موظفي الصندوق، إذ أن لديهم سلطة ومسؤولية تخطيط وإدارة ومراقبة أنشطة الصندوق.

المذكرة 27

بيانات الكيانات التي يستضيفها الصندوق

وفيما يلي الالتزامات المستحقة للصندوق (أو عليه) تجاه الكيانات التي يستضيفها حتى 31 ديسمبر/كانون الأول:

بآلاف الدولارات الأمريكية	
2017	2018
1 204	2 104
المجموع	المجموع
1 204	2 104

المذكرة 28

الخصوم والأصول الطارئة

(أ) الخصوم الطارئة

يتحمل الصندوق خصوماً طارئة فيما يتعلق بتخفيف الديون الذي أعلن عنه البنك الدولي/صندوق النقد الدولي لصالح ثلاث بلدان. انظر المذكرة 11 للاطلاع على مزيد من التفاصيل بشأن التكلفة المحتملة لأصول وفوائد القروض المتصلة بهذه البلدان، وكذلك الفوائد المقبلة غير المحسوبة المتصلة بتدابير تخفيف الديون التي اعتمدت فعلاً كما هو موضح في الذيل ياء.

ويتحمل الصندوق خصوماً طارئة تجاه تمويل إطار القدرة على تحمل الديون نافذة ولكن لم تصرف بعد بقيمة إجمالية قدرها 901.7 مليون دولار أمريكي (مقارنة بمبلغ 828.5 مليون دولار أمريكي في 2017). وعلى وجه التحديد، في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2018، بلغ تمويل إطار القدرة على تحمل الديون القابل للصرف ولكن الذي لم يصرف بعد، لأن شروط صرف الأموال لم تكن قد استوفيت بعد، ما مقداره 604.3 مليون دولار أمريكي (586.6 مليون دولار أمريكي في 2017)، وبلغت قيمة مشروعات إطار القدرة على تحمل الديون التي تمت الموافقة عليها ولكنها لم تصبح نافذة بعد 297.4 مليون دولار أمريكي (241.9 مليون دولار أمريكي في 2017).

(ب) الأصول الطارئة

في نهاية ديسمبر/كانون الأول 2018، كان رصيد وثائق المساهمة المشروطة 67.5 مليون دولار أمريكي. وهذه المساهمات خاضعة للتدابير الوطنية لتخصيص الأموال، ولذا فإن تلك المبالغ المطلوبة ستعتبر مستحقة عند استيفاء تلك الشروط والتي تعتبر محتملة في تاريخ إعداد هذا التقرير.

يهدف إطار القدرة على تحمل الديون والمعتمد في 2007 إلى استرداد مدفوعات أصل القروض الضائعة من خلال آلية

يوفر الجدول أدناه تفاصيل عن المكافآت التي تدفع لموظفي الإدارة الرئيسيين خلال السنة، بالإضافة إلى أرصدة مستحقات مختلفة.

وتشمل المكافآت الإجمالية التي تدفع لموظفي الإدارة الرئيسيين: المرتبات الصافية؛ وتسوية مقر العمل؛ والمستحقات الأخرى مثل بدل التمثيل والبدلات الأخرى؛ ومنح الانتداب والمنح الأخرى؛ وإعانة السكن؛ وتكاليف شحن الأمتعة الشخصية؛ واستحقاقات ما بعد انتهاء الخدمة وغير ذلك من استحقاقات الموظفين طويلة الأجل؛ ومساهمات صاحب العمل في المعاش التقاعدي والتأمين الصحي الحالي. ويشترك موظفو الإدارة الرئيسيون في الصندوق المشترك للمعاشات التقاعدية لموظفي الأمم المتحدة.

وقد أكد استعراض مستقل لآخر بيانات الإفصاح المالي السنوية بأنه لا يوجد تضارب في المصالح، أو معاملات وأرصدة مستحقة، خلاف تلك المبينة أدناه، بالنسبة لموظفي الإدارة الرئيسيين والأطراف الأخرى ذات الصلة المحددين وفقا لمتطلبات المعيار المحاسبي الدولي 24.

بآلاف الدولارات الأمريكية		
2017	2018	
1 922	2 070	المرتبات والمستحقات الأخرى
		المساهمات في خطط التقاعد
243	343	والعلاج الطبي
1652	2 413	المجموع*
494	418	مجموع المستحقات
14	51	مجموع المبالغ المطلوبة

* يعود الارتفاع في عام 2018 بشكل رئيسي إلى استحقاقات مرتبطة بانتقالات وظيفية.

المذكرة 31

تاريخ التفويض بإصدار القوائم المالية الموحدة

تقوم إدارة الصندوق بإصدار القوائم المالية الموحدة لاستعراضها من قبل لجنة مراجعة الحسابات في مارس/آذار 2019 والمصادقة عليها من قبل المجلس التنفيذي في أبريل/نيسان 2019. وسترفع القوائم المالية الموحدة لعام 2018 إلى مجلس المحافظين لاعتمادها رسمياً في دورته المقبلة في فبراير/شباط 2020. وقد اعتمد مجلس المحافظين القوائم المالية الموحدة لعام 2018 في دورته الحادية والأربعين في فبراير/شباط 2019.

قوائم المساهمات التكميلية والمتمة

الجدول 1

الدول الأعضاء:

قائمة المساهمات المتمة المتراكمة بما في ذلك التمويل المشترك للمشروعات من 1978 إلى 2018^أ

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	مرفق البيئة العالمية	الأموال المتمة الأخرى	الموظفون المهنيون المزملمون	التمويل		الدول الأعضاء
				المشترك	للمشروعات	
80	-	80	-	-	-	الجزائر
7	-	7	-	-	-	أنغولا
2 805	-	84	-	2 721	-	أستراليا ^ب
755	-	-	-	755	-	النمسا
46	-	46	-	-	-	بنغلاديش
170 732	-	158 558	1 960	10 214	-	بلجيكا
21 089	-	8 111	-	12 978	-	كندا
10 358	-	10 358	-	-	-	الصين
25	-	25	-	-	-	كولومبيا
51 493	-	3 956	4 644	42 892	-	الدانمرك
309	-	309	-	-	-	إستونيا
15 200	-	7 000	5 366	2 834	-	فنلندا
11 089	-	8 819	1 239	1 032	-	فرنسا
28 997	-	20 898	8 054	46	-	ألمانيا
80	-	80	-	-	-	غانا
80	-	80	-	-	-	اليونان
200	-	200	-	-	-	هنغاريا
1 000	-	1 000	-	-	-	الهند
50	-	50	-	-	-	إندونيسيا
10 943	-	4 341	-	6 602	-	أيرلندا
68 224	-	29 895	7 107	31 222	-	إيطاليا
10 272	-	4 231	2 349	3 692	-	اليابان
153	-	153	-	-	-	الأردن
126	-	126	-	-	-	الكويت
89	-	89	-	-	-	لبنان
10 945	-	8 859	-	2 086	-	لكسمبرغ
28	-	28	-	-	-	ماليزيا
50	-	50	-	-	-	المغرب
92	-	92	-	-	-	موريتانيا
127 630	-	11 844	8 620	107 166	-	هولندا
810	-	80	-	730	-	نيوزيلندا
50	-	50	-	-	-	نيجيريا
40 092	-	6 109	2 604	31 379	-	النرويج
25	-	25	-	-	-	باكستان
15	-	15	-	-	-	باراغواي
855	-	714	-	142	-	البرتغال
114	-	114	-	-	-	قطر
11 247	-	366	5 931	4 951	-	جمهورية كوريا

1 500	-	144	-	1 356	الاتحاد الروسي
3 414	-	192	-	3 222	المملكة العربية السعودية
109	-	109	-	-	السنغال
88	-	88	-	-	سيراليون
17 978	-	6 113	-	11 865	إسبانيا
2 000	-	-	-	2 000	سورينام
31 777	-	19 130	2 920	9 727	السويد
33 851	-	19 091	1 631	13 128	سويسرا
47	-	47	-	-	تركيا
35 933	-	16 859	-	19 074	المملكة المتحدة
1 003	-	386	617	-	الولايات المتحدة
723 857	-	349 002	53 041	321 814	المجموع

^أ احتسبت المساهمات المعينة بغير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الساري في نهاية السنة.
^ب انسحبت أستراليا من عضوية الصندوق اعتباراً من 31 يوليو/تموز 2007.

الجدول 2

الجهات غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى:
قائمة المساهمات المتممة المتراكمة بما في ذلك التمويل المشترك للمشروعات من 1978 إلى 2018^أ
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	مرفق البيئة العالمية	الأموال المتممة الأخرى	الموظفون المهنيون المزملمون	التمويل المشترك للمشروعات	الجهات غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى
1 481	-	1 481	-	-	صندوق أبو ظبي للتنمية
2 983	-	-	-	2 983	الصندوق العربي للإتماء الاقتصادي والاجتماعي
3 896	-	1 096	-	2 800	مصرف التنمية الأفريقي
25	-	25	-	-	البنك العربي
299	-	-	-	299	برنامج الخليج العربي لدعم منظمات الأمم المتحدة للتنمية
1 760	-	1 760	-	-	مؤسسة بيل وميليندا غيتس
69	-	69	-	-	برنامج الكسافا
998	-	998	-	-	مجلس الرؤساء التنفيذيين لمنظومة الأمم المتحدة المعني بالتنسيق
183	-	183	-	-	مركز مكافحة الجوع التابع للكونغرس
3 429	-	3 429	-	-	الجمعية التعاونية الأوروبية لتجار التجزئة المستقلين
629 071	-	628 258	-	814	المفوضية الأوروبية
2 638	-	2 624	-	14	منظمة الأغذية والزراعة
135 735	-	6 515	-	129 220	البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي
102 129	-	102 129	-	-	صندوق خاص بأقل البلدان نموا/الصندوق الخاص بتغير المناخ
63	-	63	-	-	صندوق المشاريع الجديدة
3 698	-	13	-	3 686	صندوق الأوك للتنمية الدولية
1 000	-	-	-	1 000	مؤسسة المجتمع المفتوح
100	-	100	-	-	مؤسسة باكرد
300	-	300	-	-	سمول فاونديشن
223	-	145	-	78	صندوق الأمم المتحدة الاستثماري للشراكة الدولية
623	-	257	-	365	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
2 422	-	1 955	-	467	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
3 017	-	-	-	3 017	منظمات الأمم المتحدة
169 548	167 664	527	-	1 357	البنك الدولي
5 167	-	3 238	-	1 929	أموال تكميلية أخرى
1 070 859	167 664	755 167	-	148 028	مجموع الجهات غير الدول الأعضاء والمصادر الأخرى
1 794 715	167 664	1 104 168	53 041	469 842	إجمالي 2018
1 682 487	162 029	1 032 965	51 059	436 434	إجمالي 2017

^أ احتسبت المساهمات المعينة بغير الدولار الأمريكي بسعر الصرف الساري في نهاية السنة.

قائمة المساهمات التكميلية التراكمية من 1978 إلى 2018
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المبلغ	
1 511	كندا
458	ألمانيا
1 000	الهند
30 000	المملكة العربية السعودية
13 827	السويد
<u>12 002</u>	المملكة المتحدة
58 798	المجموع الفرعي
	مجموع المساهمات المستلمة من بلجيكا من أجل البرنامج المشترك للصندوق البلجيكي للأمن الغذائي في سياق تجديلات الموارد
<u>80 002</u>	
138 800	المجموع الفرعي
	المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد لحساب أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
4 602	إيطاليا
1 053	لكسمبرغ
<u>14 024</u>	هولندا
19 679	المجموع الفرعي
310 645	المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
	المساهمات التكميلية غير المقيدة للتجديد العاشر لموارد الصندوق
7 322	كندا
14 861	ألمانيا
23 299	هولندا
3 000	الاتحاد الروسي
<u>12 000</u>	الولايات المتحدة
60 482	المجموع الفرعي
	المساهمات التكميلية غير المقيدة للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق
22 863	ألمانيا
686	لكسمبرغ
<u>12 173</u>	سويسرا
35 722	المجموع الفرعي
565 328	مجموع المساهمات التكميلية لعام 2018
527 413	مجموع المساهمات التكميلية لعام 2017

قائمة المساهمات المقدمة من الدول الأعضاء والجهات المانحة إلى مبادرة ديون البلدان الفقيرة
المتقلبة بالديون
 (بآلاف الدولارات الأمريكية)

المبلغ	
19 679	المساهمات المقدمة في سياق تجديد الموارد (انظر الجدول أعلاه)
2 713	بلجيكا
10 512	المفوضية الأوروبية
5 193	فنلندا
6 989	ألمانيا
250	آيسلندا
5 912	النرويج
17 000	السويد
3 276	سويسرا
215 618	حساب أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المتقلبة بالديون الذي يديره البنك الدولي
267 463	المجموع الفرعي
287 142	مجموع المساهمات لحساب أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المتقلبة بالديون في الصندوق لعام 2018
287 142	مجموع المساهمات لحساب أمانة مبادرة ديون البلدان الفقيرة المتقلبة بالديون في الصندوق لعام 2017

المساهمات المستلمة في 2018

المعادن بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بآلاف)	العملة	
للتمويل المشترك للمشروعات			
328	328	دولار أمريكي	صندوق أبو ظبي للتنمية
1 200	1 200	دولار أمريكي	صندوق التكيف
1 017	1 268	دولار كندي	كندا
5 228	34 530	كرونه دانمركية	الدانمرك
16 861	14 750	يورو	المفوضية الأوروبية
2 446	2 140	يورو	ألمانيا
15 485	15 485	دولار أمريكي	البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي
18 256	18 256	دولار أمريكي	مرفق البيئة العالمية
10 080	10 080	دولار أمريكي	الصندوق الخاص لأقل البلدان نموا
2 297	20 000	كرونه نرويجية	النرويج
250	250	دولار أمريكي	صندوق الأوبك للتنمية الدولية
500	500	دولار أمريكي	مؤسسة المجتمع المفتوح في لندن
800	800	دولار أمريكي	الاتحاد الروسي
14 000	14 000	دولار أمريكي	الصندوق الخاص بتغير المناخ
450	450	دولار أمريكي	مكتب الأمم المتحدة للتعاون فيما بين بلدان الجنوب
89 199			المجموع الفرعي
للموظفين المهنيين المزملمين			
295	295	دولار أمريكي	فنلندا
109	109	دولار أمريكي	فرنسا
281	281	دولار أمريكي	ألمانيا
242	242	دولار أمريكي	إيطاليا
141	141	دولار أمريكي	اليابان
286	287	دولار أمريكي	جمهورية كوريا
61	61	دولار أمريكي	هولندا
147	147	دولار أمريكي	السويد
124	124	دولار أمريكي	سويسرا
1 686			المجموع الفرعي
مساهمات الأموال المتممة الأخرى			
362	362	دولار أمريكي	كندا
5 011	34 559	رنمينبي	الصين
103	90	يورو	إستونيا
45 445	39 707	يورو	المفوضية الأوروبية*
151	151	دولار أمريكي	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة
361	316	يورو	فرنسا
569	497	يورو	ألمانيا
100	100	دولار أمريكي	هنغاريا
1 143	1 000	يورو	أيرلندا
60	53	يورو	إيطاليا

880	1 000 000	وون كوري	جمهورية كوريا
2 858	2 500	يورو	لكسمبرغ
1 010	1 010	دولار أمريكي	هولندا
63	63	دولار أمريكي	صندوق المشاريع الجديدة
150	150	دولار أمريكي	مؤسسة روكفلر
2 206	20 000	كرونه سويدية	السويد
400	400	دولار أمريكي	سويسرا
100	100	دولار أمريكي	مؤسسة ديفيد ولوسيل باكرد
828	828	دولار أمريكي	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
300	300	دولار أمريكي	الولايات المتحدة
62 100			المجموع الفرعي
152 984			المجموع العام

* تشمل المساهمات المقدمة من المفوضية الأوروبية مبلغ 20.75 مليون يورو استلمه الصندوق الدولي للتنمية الزراعية في 3 ديسمبر/كانون الأول 2018 للأدوات المالية لصندوق الرأسمالي للأعمال الزراعية، وهو صندوق جديد للقطاع الخاص يرعاه الصندوق.

الأموال غير المنفقة في 2018 و 2017

الجدول 1

الأموال التكميلية والمتممة غير المنفقة الأخرى من الدول الأعضاء وجهات غير الدول الأعضاء

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الأموال المتممة الأخرى	الموظفون		الدول الأعضاء
		المهنيون	المزاملون	
1 814	1 814	-		بلجيكا
2 058	2 058	-		كندا
5 165	5 165	-		الصين
6 374	6 374	-		الدانمرك
215	215	-		إستونيا
197	1	196		فيلندا
66	6	60		فرنسا
3 444	2 832	612		ألمانيا
190	190	-		هنغاريا
179	179	-		الهند
3 718	3 280	438		إيطاليا
102	-	102		اليابان
-	-	-		الأردن
-	-	-		الكويت
88	88	-		لبنان
3 711	3 711	-		لكسمبرغ
13	13	-		ماليزيا
1 894	1 809	85		هولندا
15	15	-		نيوزيلندا
3 007	2 992	15		النرويج
3 706	3 140	563		جمهورية كوريا
1 389	1 389	-		الاتحاد الروسي
1 124	1 124	-		إسبانيا
4 739	4 675	64		السويد
5 313	5 150	163		سويسرا
337	337	-		المملكة المتحدة
286	286	-		الولايات المتحدة
49 144	46 843	2 299		مجموع الدول الأعضاء

الجدول 2

الأموال التكميلية والمتممة غير المنفقة الأخرى من جهات غير الدول الأعضاء
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المجموع	الأموال المتممة الأخرى	الموظفون		جهات غير الدول الأعضاء
		المهنيون	المزاملون	
389	389	-	-	صندوق أبو ظبي للتنمية
6	6	-	-	مؤسسة بيل وميليندا غيتس
57 856	57 856	-	-	المفوضية الأوروبية
137	137	-	-	منظمة الأغذية والزراعة
13 963	13 963	-	-	البرنامج العالمي للزراعة والأمن الغذائي
				صندوق أقل البلدان نموا/الصندوق الخاص بتغير المناخ/صندوق
31 691	31 691	-	-	التكيف
233	233	-	-	دعم منظمات المزارعين في أفريقيا
440	440	-	-	مرفق المساعدة التقنية
785	785	-	-	منصة إدارة المخاطر الزراعية
95	95	-	-	مؤسسة باكرد
-	-	-	-	صندوق الأمم المتحدة للشراكات الدولية
-	-	-	-	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
777	777	-	-	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي
17	17	-	-	البنك الدولي
898	898	-	-	مصادر أخرى
107 287	107 287	-	-	مجموع الجهات غير الدول الأعضاء
156 430	154 131	2 299		المجموع العام

مرفق البيئة العالمية

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

المساهمات غير المنفقة في 31 ديسمبر/كانو ن الأول 2018	نفقات عام 2018	مساهمات عام 2018	المساهمات غير المنفقة في 1 يناير/كانون الثاني 2018	المساهمات المتراكمة المستلمة حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018	البلد المتلقي
10	-	-	10	4 011	أرمينيا
1	(7 964)	-	7 964	15 648	رابطة أمم جنوب شرق آسيا
-	-	-	-	5 931	البرازيل
1	-	(663)	664	8 692	بوركينافاسو
-	-	-	-	4 854	الصين
-	-	-	-	945	جزر القمر
-	-	-	-	2 783	إكوادور
-	-	-	-	4 335	إريتريا
-	-	-	-	9 205	إسواتيني
-	-	-	-	4 750	إثيوبيا
-	-	-	-	96	غامبيا
-	-	-	-	457	الدعم العالمي الإضافي لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر
13	(139)	-	152	5 017	إندونيسيا
15	-	-	15	7 884	الأردن
4	-	-	4	12 039	كينيا
9 433	(3)	9 433	3	9 633	ماليزيا
20	(7 156)	-	7 176	7 339	ملاي
-	-	-	-	4 796	مالي
-	-	-	-	4 336	موريتانيا
-	-	-	-	705	رصد وتقييم برنامج الإدارة المتكاملة للموارد الطبيعية في إقليم الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
-	-	-	-	5 084	المكسيك
-	-	-	-	330	المغرب
17	-	-	17	12 032	النيجر
-	-	-	-	150	بنما
-	-	-	-	7 022	بيرو
-	-	-	-	1 875	سان تومي وبرينسيبي
20	(3 610)	-	3 630	3 690	السنغال
-	-	-	-	7 270	سري لانكا
2	-	-	2	3 750	السودان
-	-	-	-	4 330	تونس
-	-	-	-	7 339	جمهورية تنزانيا المتحدة
-	3 135	(3 135)	-	581	جمهورية فنزويلا البوليفارية
-	-	-	-	755	فييت نام
9 536	(15 736)	5 635	19 637	167 664	المجموع

موجز حساب أمانة برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة

الجدول 1

موجز المساهمات التكميلية والأموال المتممة المقدمة لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
(حتى تاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

الدول الأعضاء	العملة المحلية ^أ	المساهمات المستلمة
بلجيكا	6 000 يورو	7 855
كندا	19 849 دولار كندي	19 879
فنلندا	5 000 يورو	6 833
هولندا	40 000 يورو	48 581
النرويج	63 000 كرونة نرويجية	9 240
السويد	30 000 كرونة سويدية	4 471
سويسرا	10 000 فرنك سويسري	10 949
المملكة المتحدة	147 523 جنيه إسترليني	202 837
المجموع الفرعي		310 645
المساهمات المتممة		
المرحلة الأولى من برنامج التأقلم		
لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة		
دائرة الشؤون الخارجية		
الفلمنكية	2 000 يورو	2 380
جمهورية كوريا	3 000 دولار أمريكي	3 000
المرحلة الثانية من برنامج التأقلم		
لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة		
النرويج	80 000 كرونة نرويجية	8 834
السويد	50 000 كرونة سويدية	5 461
المجموع الفرعي		19 675
المجموع		330 320

^أ احتسبت المدفوعات بمعادل الدولار الأمريكي حسب سعر الصرف السائد بتاريخ الاستلام.

الجدول 2
موجز المنح المقدمة في إطار حساب أمانة برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
(بآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة)

متلقي المنحة	مخصصا منها القروض الملغاة	قابلة للصرف	المصرفات 2018	الجزء غير المصرف من المنح القابلة للصرف	منح لم يتم صرفها بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018
منح معينة بالدولارات الأمريكية					
العراق	2 000	0	-	-	2 000
كينيا	290	290	-	290	-
جمهورية مولدوفا	5 000	5 000	542	4 458	-
الصومال	68	-	-	-	68
الولايات المتحدة الأمريكية	800	0	-	-	800
المجموع بالدولار الأمريكي	8 158	5 290	542	4 748	2 868
منح معينة باليورو					
الجبل الأسود	1 880	1 880	500	1 380	-
المجموع باليورو	1 880	1 880	500	1 380	-
المعادل بالدولار الأمريكي					
	2 149	2 149	572	1 578	-
منح معينة بوحدات حقوق السحب الخاصة					
بنغلاديش	9 900	9 900	6 471	3 429	-
بنن	3 220	3 220	332	2 888	-
بوتان	3 580	3 580	1 219	2 361	-
دولة بوليفيا المتعددة القوميات	6 500	6 500	5 445	1 055	-
بوروندي	3 510	3 510	1 315	2 195	-
كمبوديا	10 150	10 150	4 961	5 189	-
كابو فيردي	2 900	2 900	775	2 125	-
تشاد	3 240	3 240	1 732	1 508	-
جزر القمر	740	740	64	676	-
كوت ديفوار	4 520	4 520	1 062	3 458	-
جيبوتي	4 000	4 000	1 732	2 268	-
إكوادور	2 850	-	-	-	2 850
مصر	3 380	3 380	571	2 809	-
السلفادور	3 560	-	-	-	3 560
إثيوبيا	7 870	7 870	1 157	6 713	-
غامبيا	3 570	3 570	1 857	1 713	-

-	4 267	2 233	6 500	6 500	غانا
-	5 902	1 198	7 100	7 100	كينيا
-	2 495	4 005	6 500	6 500	قيرغيزستان
-	2 096	1 454	3 550	3 550	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
-	3 314	1 296	4 610	4 610	ليسوتو
-	3 260	20	3 280	3 280	ليبيريا
-	3 247	953	4 200	4 200	مدغشقر
-	4 737	413	5 150	5 150	ملاوي
-	0	6 500	6 500	6 500	مالي
-	3 869	431	4 300	4 300	موريتانيا
-	1 087	208	1 295	1 295	المغرب
-	613	2 647	3 260	3 260	موزامبيق
-	8 084	1 626	9 710	9 710	نيبال
-	1 983	3 327	5 310	5 310	نيكاراغوا
-	3 939	5 311	9 250	9 250	النيجر
-	7 573	2 227	9 800	9 800	نيجيريا
3 650	-	-	-	3 650	باراغواي
-	1 914	2 596	4 510	4 510	رواندا
-	3 985	2 895	6 880	6 880	السودان
-	1 440	2 160	3 600	3 600	طاجيكستان
-	4 975	1 795	6 770	6 770	أوغندا
-	-	-	-	-	جمهورية تنزانيا المتحدة
-	3 448	4 372	7 820	7 820	فييت نام
-	-	-	-	-	اليمن
10 060	110 616	76 359	186 975	197 035	المجموع بوحدات حقوق السحب الخاصة
13 989	153 815	106 180	259 994	273 983	المعادل بالدولار الأمريكي
16 857	160 140	107 294	267 434	284 290	مجموع المنح بالدولار الأمريكي

ملاحظة: لأغراض المقارنة، في ديسمبر/كانون الأول 2017 كانت المنح المصادق عليها (42.1 مليون دولار أمريكي) ما تزال غير قابلة للصرف.

تقارير إدارة الصندوق ومراجع الحسابات الخارجي



Investing in rural people

Management Assertion Report on the Effectiveness of Internal Controls Over Financial Reporting

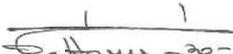
Management of the International Fund for Agricultural Development (hereinafter IFAD or the Fund) is responsible for the preparation, fair presentation and overall integrity of its Consolidated Financial Statements. The Financial Statements of the Fund have been prepared in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS) issued by the International Accounting Standards Board (IASB).

According to the Financial Regulations of IFAD, the President is responsible for establishing and maintaining appropriate internal financial control and audit systems of the Fund which would include those over external financial reporting.

The Executive Board of the Fund established an Audit Committee, whose terms of reference, among other things, is to assist the Executive Board in exercising supervision over the financial administration and internal oversight of the Fund. Financial administration would include effectiveness of internal controls over financial reporting. The Audit Committee is comprised entirely of selected members of the Executive Board and oversees the process for the selection of the external auditor and makes a recommendation for such selection to the Executive Board for its approval. The Audit Committee meets with the external and internal auditors to discuss, respectively, the scope and design of the audit, and annual workplan, and any other matter within the Audit Committee's terms of reference that may require the Audit Committee's attention.

The system of internal controls over financial reporting contains monitoring mechanisms and actions that are meant to detect, prevent and facilitate correction of deficiencies identified that may result in material weaknesses in internal controls over financial reporting. There are inherent limitations to the effectiveness of any system of internal control, including the possibility of human error and the circumvention or overriding of controls. Accordingly, an effective internal control system can only provide reasonable, as opposed to absolute assurance with respect to financial statements. Furthermore, the effectiveness of an internal control system can change with circumstances.

The Fund's Management assessed the effectiveness of internal controls over financial reporting for the financial statements presented in accordance with IFRS as of **31 December 2018**. The assessment was based on the criteria for effective internal controls over financial reporting described in the Internal Control -Integrated Framework issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (COSO). A report was provided to Management by the Office of Audit and Oversight providing reasonable assurance as to the operational effectiveness of these controls. Based on the work performed, Management believes that the Fund maintained an effective system of internal controls over financial reporting as of 31 December 2018, and is not aware of any material control weakness that could affect the reliability of the 2018 financial statements. IFAD's independent external auditor, Deloitte & Touche, S.p.A, has audited the financial statements and has issued an attestation report on Management's assertion on the Fund's internal controls over financial reporting.


Gilbert F. Houngbo
President


Alvaro Lario
Associate Vice President,
CFO and Chief Controller


Advit Nath
Controller and Director

تقرير تصديق الإدارة على فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي

إدارة الصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الصندوق") مسؤولة عن إعداد قوائم الصندوق المالية الموحدة وعن عرضها بصورة عادلة وسلامتها عموماً. وقد أعدت قوائم الصندوق المالية وفقاً للمعايير الدولية للإبلاغ المالي الصادرة عن المجلس الدولي للمعايير المحاسبية.

ووفقاً لاتفاقية إنشاء الصندوق، يعتبر رئيس الصندوق مسؤولاً عن وضع الضوابط المالية الداخلية الكافية ونظم المراجعة للصندوق والحفاظ عليها، بما في ذلك الضوابط على الإبلاغ المالي الخارجي.

وقد أنشأ المجلس التنفيذي للصندوق لجنة لمراجعة الحسابات تتضمن اختصاصاتها، فيما تتضمنه، مساعدة المجلس على ممارسة الإشراف على الإدارة المالية والرقابة الداخلية للصندوق. ستشمل إدارة المالية فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وتضم لجنة المراجعة في عضويتها، بمجملها، أعضاء مختارين من المجلس التنفيذي، وهي تراقب عملية اختيار مراجعي الحسابات الخارجيين وتقدم توصية بخصوص هذا الاختيار إلى المجلس التنفيذي للموافقة عليها. وتجتمع لجنة المراجعة مع مراجعي الحسابات الداخليين والخارجيين على التوالي لمناقشة نطاق وتصميم المراجعة، وخطط عملهم السنوية، وأية مسألة أخرى ضمن اختصاصات لجنة المراجعة ويمكن أن تتطلب عناية من جانبها.

ويتضمن نظام الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي آليات وتدابير للرصد للهدف منها كشف النواقص التي يتم تحديدها والتي يمكن أن تؤدي إلى ضعف مادي في الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، ولمنع وقوع هذه النواقص وتسهيل تصحيحها. وهناك حدود متأصلة تحد من فعالية أي نظام للضوابط الداخلية، بما في ذلك إمكانية الخطأ البشري والانتفاف على الضوابط أو إبطالها. وعلى هذا فإن أي نظام فعال للضوابط الداخلية لا يمكنه أن يقدم إلا ضماناً معقولة، وليس ضماناً مطلقة، فيما يتعلق بالقوائم المالية. إضافة لذلك، فإن فعالية نظام الضوابط الداخلية يمكن أن تتأثر بالظروف المحيطة.

وقد أجرت إدارة الصندوق تقديراً لفعالية الضوابط الداخلية على القوائم المالية المقدمة وامتثالها للمعايير الدولية للإبلاغ المالي بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018. واستند هذا التقدير إلى معايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي الوارد وصفها في الإطار المتكامل للضوابط الداخلية، الصادر عن لجنة المنظمات الراعية التابعة للجنة Tradeway. وقد تسلمت الإدارة تقريراً من مكتب المراجعة والإشراف يوفر تأكيدات معقولة على الفعالية التشغيلية لهذه الضوابط. واستناداً إلى العمل المنجز، تعتقد الإدارة أن الصندوق حافظ على نظام فعال للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، وهي ليست على علم بأي ضعف مادي في الضوابط كان يمكن أن يؤثر على موثوقية القوائم المالية لعام 2018. وأجرت شركة المراجعة الخارجية المستقلة لحسابات الصندوق، Deloitte & Touche, S.p.A، مراجعة للقوائم المالية، وقد أصدرت تقريراً شهادة بشأن تصديق الإدارة على ضوابط الصندوق الداخلية على الإبلاغ المالي.

(التوقيع)

Advit Nath

المدير والمراقب المالي

(التوقيع)

Alvaro Lario

نائب الرئيس المساعد

كبير المراقبين والموظفين الماليين

(التوقيع)

جيلبير أنغبو

رئيس الصندوق الدولي للتنمية الزراعية



Deloitte & Touche S.p.A.
Via della Camiluccia, 589/A
00135 Roma
Italia

Tel: +39 06 367491
Fax: +39 06 36749282
www.deloitte.it

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

To the International Fund for Agricultural Development

Opinion

We have audited the consolidated financial statements of International Fund for Agricultural Development (the "Company"), which comprise the consolidated and IFAD-only balance sheets as at 31 December 2018, the consolidated and IFAD-only statements of comprehensive income and changes in retained earnings and the consolidated cash-flow statement for the year then ended, the statement of complementary and supplementary contributions and unspent funds, the summary of the Adaption for Smallholder Agriculture Programme Trust Fund and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

In our opinion, the accompanying consolidated financial statements present fairly, in all material respects, the consolidated financial position of the Company as at December 31, 2018, and of its consolidated financial performance and its consolidated cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRSs).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing (ISAs). Our responsibilities under those standards are further described in the *Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements* section of our report. We are independent of the Company in accordance with the independence and other ethical requirements of the Code of Ethics for Professional Accountants issued by the International Ethics Standards Board for Accountants, and we have fulfilled our other ethical responsibilities in accordance with these requirements. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Information Other than the "Consolidated Financial Statements of IFAD as at 31 December 2018" and Auditor's Report Thereon

Management is responsible for the other information. The other information comprises the information included in the "High-level review of IFAD's Financial Statements for 2018" but does not include the consolidated financial statements and our auditor's report thereon.

Our opinion on the consolidated financial statements does not cover the other information and we do not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the consolidated financial statements, our responsibility is to read the other information and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the consolidated financial statements or our knowledge obtained in the audit or otherwise appears to be materially misstated. If, based on the work we have performed, we conclude that there is a material misstatement of this other information, we are required to report that fact. We have nothing to report in this regard.

Ancona Bari Bergamo Bologna Brescia Cagliari Firenze Genova Milano Napoli Padova Parma Roma Torino Treviso Verona

Sede Legale: Via Tortona, 25 - 20144 Milano | Capitale Sociale: Euro 10.328.276,90 i.v.

Cedite Proceffe Registro delle Imprese Milano n. 03049550166 - R.E.A. Milano n. 1720238 | Partita IVA: 03049550166

Il nome Deloitte si riferisce a uno o più delle seguenti entità: Deloitte Touche Tohmatsu Limited, una società inglese a responsabilità limitata ("DTTL"), le member firm aderenti al suo network e la società a esse correlate, DTTL, e ciascuna delle sue member firm sono entità giuridicamente separate e indipendenti tra loro. DTTL (denominata anche "Deloitte Global") non fornisce servizi ai clienti. Si invita a leggere l'informazione completa relativa alla descrizione della struttura legale di Deloitte Touche Tohmatsu Limited e delle sue member firm all'indirizzo www.deloitte.com/about.

© Deloitte & Touche S.p.A.

Responsibilities of the President and those charged with governance for the Consolidated Financial Statements

The President is responsible for the preparation and fair presentation of the consolidated financial statements in accordance with IFRSs, and for such internal control as the President determines is necessary to enable the preparation of consolidated financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the consolidated financial statements, the President is responsible for assessing the Company's ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so. Those charged with governance are responsible for overseeing the Company's financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Consolidated Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the consolidated financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion. Reasonable assurance is a high level of assurance, but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with ISAs will always detect a material misstatement when it exists. Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if, individually or in the aggregate, they could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these consolidated financial statements.

As part of an audit in accordance with ISAs, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also:

- Identify and assess the risks of material misstatement of the consolidated financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risks, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than for one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omissions, misrepresentations, or the override of internal control.
- Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company's internal control.
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by the President.
- Conclude on the appropriateness of the President's use of the going concern basis of accounting and, based on the audit evidence obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company's ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the consolidated financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the consolidated financial statements, including the disclosures, and whether the consolidated financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the consolidated entities or business activities to express an opinion on the consolidated financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the group audit. We remain solely responsible for our audit opinion.



We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any significant deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

DELOITTE & TOUCHE S.p.A.

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Vittorio Fiore".

Vittorio Fiore

Partner

Rome, March 13, 2019

تقرير المراجع المستقل

إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

الرأي

قمنا بمراجعة القوائم المالية الموحدة للصندوق الدولي للتنمية الزراعية ("الشركة")، والتي تتضمن قوائم الموازنة الموحدة وللصندوق وحده بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، وقوائم الدخل الشامل والتغييرات في المكاسب المحتجزة الموحدة وللصندوق وحده، وقائمة الدفعات النقدية الموحدة للعام المنتهي في ذلك التاريخ، وقائمة المساهمات التكميلية والمتممة والأموال غير المنفقة، وموجز لحساب أمانة برنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة، وموجز للسياسات المحاسبية الهامة وغيرها من المعلومات التوضيحية.

وفي رأينا، فإن القوائم المالية المرفقة تعرض بصورة نزيهة، من جميع الجوانب الجوهرية، الموقف المالي للشركة في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 وأدائها المالي وتدقيقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقا للمعايير الدولية للإبلاغ المالي.

أساس الرأي

قمنا بإجراء مراجعتنا وفقا للمعايير الدولية للمراجعة المالية. ويرد مزيد من الوصف لمسؤولياتنا بموجب هذه المعايير في قسم تقريرنا المعنون *مسؤوليات مراجع الحسابات فيما يتعلق بمراجعة القوائم المالية الموحدة*. ونحن مستقلون عن الشركة وفقا لشروط الاستقلالية وغيرها من الشروط الأخلاقية الواردة في مدونة قواعد سلوك المحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس المعايير الدولية لأداب مهنة المحاسبين، وقد استوفينا مسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقا لهذه الشروط. ونرى أن أدلة المراجعة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة كأساس لرأينا.

معلومات بخلاف "القوائم المالية الموحدة للصندوق في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018" وتقرير المراجع بشأنها

تتولى الإدارة المسؤولية عن المعلومات الأخرى. وتتكون المعلومات الأخرى من المعلومات المدرجة في "الاستعراض رفيع المستوى لقوائم الصندوق المالية لعام 2018" ولكنها لا تتضمن القوائم المالية الموحدة وتقرير مراجعنا بشأنها.

ولا يغطي رأينا بشأن القوائم المالية الموحدة المعلومات الأخرى ولا نقدم أي شكل من أشكال الضمانات القاطعة بشأنها.

وفيما يتصل بمراجعتنا للقوائم المالية الموحدة، فإن مسؤوليتنا تتمثل في قراءة المعلومات الأخرى، والنظر عند القيام بذلك فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة ماديا مع القوائم المالية الموحدة أو معرفتنا التي حصلنا عليها خلال عملية المراجعة أو التي تبدو فيها أخطاء جوهرية. وإذا خلصنا، استنادا إلى العمل الذي أنجزناه، أن هناك أخطاء جوهرية في هذه المعلومات الأخرى، فإننا مطالبون بالإبلاغ عن هذا الواقع. وليس لدينا ما نبلغ عنه في هذا الصدد.

مسؤوليات الرئيس والموظفين المكلفين بالتسيير فيما يتعلق بالقوائم المالية الموحدة

يكون الرئيس مسؤولا عن إعداد القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقا للمعايير الدولية للإبلاغ المالي، وعن الضوابط الداخلية التي يقرر الرئيس أنها ضرورية للتمكين من إعداد القوائم المالية الموحدة الخالية من الأخطاء الجوهرية سواء بسبب التدليس أو الخطأ.

وأثناء إعداد القوائم المالية الموحدة، يتولى الرئيس مسؤولية تقييم قدرة الشركة على أن تستمر كمنشأة عاملة، ويكشف، حسب الاقتضاء، عن الأمور المتعلقة باستمرار عمل الشركة واستخدام أسس المحاسبة الخاصة بعمل الشركة إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية الشركة أو وقف العمليات، أو إذا لم يكن أمامها أي بديل واقعي سوى القيام بذلك. ويعتبر الأشخاص المكلفون بالتسيير مسؤولين عن الإشراف على عملية الإبلاغ المالي للشركة.

مسؤوليات المراجع فيما يتعلق بمراجعة القوائم المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على ضمانات معقولة بشأن ما إذا كانت القوائم المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء بسبب التدليس أو الخطأ، وإصدار تقرير المراجع الذي يتضمن رأينا. والضمانات المعقولة هي مستوى رفيع من الضمانات، ولكنه لا يضمن أن تكشف المراجعة التي تجرى وفقا للمعايير الدولية للمراجعة المالية دائما عن أخطاء جوهرية، إن وجدت. ويمكن أن تنشأ هذه الأخطاء الجوهرية عن التدليس أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كان من المتوقع، سواء في الحالات الفردية أو في المجموع، بشكل معقول أن تؤثر على القرارات الاقتصادية للمستخدمين المتخذة على أساس هذه القوائم المالية الموحدة.

وكجزء من عملية المراجعة وفقا للمعايير الدولية للمراجعة المالية، فإننا نمارس حكما مهنيا ونبقي على مستوى معين من الشك المهني طوال عملية المراجعة. ونقوم أيضا بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء كانت بسبب التدليس أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات المراجعة التي تستجيب لهذه المخاطر، والحصول على أدلة كافية ومناسبة لتقديم أساس لرأينا. وتكون المخاطر الناجمة عن عدم الكشف عن خطأ جوهري ناجم عن التدليس أعلى من المخاطر الناجمة عن الخطأ، نظرا لأن التدليس قد يتضمن تواطؤ، أو تزويرا، أو أخطاء متعمدة، أو تحريفات، أو تجاوز الضوابط الداخلية.
- فهم الضوابط الداخلية ذات الصلة بالمراجعة بهدف تصميم إجراءات مراجعة تناسب الظروف، وليس لغرض التعبير عن رأي بشأن فعالية الضوابط الداخلية للشركة.
- تقييم مدى ملائمة سياسات المحاسبة المستخدمة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية وعمليات الإفصاح ذات الصلة التي يقوم بها الرئيس.
- التوصل إلى رأي بشأن مدى ملائمة استخدام الرئيس لمحاسبة الشركة العاملة، وبناء على الأدلة التي يتم الحصول عليها من المراجعة، تقرير ما إذا كان هناك عدم يقين مادي يتعلق بأحداث أو ظروف من شأنها أن تولد شكوكا كبيرة حول قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة عاملة. وإذا خلصنا إلى وجود عدم يقين مادي، علينا أن نسترعى الانتباه في تقرير المراجع الخاص بنا إلى عمليات الإفصاح ذات الصلة في القوائم المالية الموحدة، أو تعديل رأينا إذا كانت عمليات الإفصاح هذه غير كافية. ويستند ما نتوصل إليه إلى أدلة التي يتم الحصول عليها حتى تاريخ إصدارنا لتقرير المراجع. ومع ذلك، يمكن لأحداث أو ظروف في المستقبل أن تتسبب في توقف الشركة عن مواصلة العمل.
- تقييم العرض العام للقوائم المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها، بما في ذلك عمليات الإفصاح، وما إذا كانت هذه القوائم تمثل المعاملات والأحداث الأساسية بطريقة تحقق العرض العادل.

- الحصول على أدلة مراجعة كافية ومناسبة فيما يتعلق بالمعلومات المالية للكيانات الموحدة أو أنشطة العمل للتعبير عن رأي بشأن القوائم المالية الموحدة. وتتولى مسؤولية تفسير عملية مراجعة المجموعة، والإشراف عليها وإنجازها. وسنظل وحدنا المسؤولين عن رأي المراجعة الخاصة بنا.

ونحن نتواصل مع الأشخاص المكلفين بالتسيير فيما يتعلق بجملة أمور من بينها النطاق والتوقيت المقرران للمراجعة والنتائج الهامة للمراجعة، بما في ذلك أي أوجه قصور كبيرة في الضوابط الداخلية نحددها أثناء قيامنا بعملية المراجعة. ونحن نقوم أيضا بتزويد الأشخاص المكلفين بالتسيير ببيان يفيد بأننا امتثلنا للشروط الأخلاقية ذات الصلة فيما يتعلق بالاستقلالية، وإبلاغهم بجميع العلاقات والأمور الأخرى التي قد يكون من المعقول أنها تؤثر على بالاستقلالية وبالتالي تتعلق، حسب الاقتضاء، بالضمانات.

DELOITTE&TOUCHE S.P.A
Vittorio Fiore

شريك

روما، 13 مارس/آذار 2019



Deloitte & Touche S.p.A.
Via della Camilluccia, 585/A
00135 Roma
Italia

Tel: +39 06 367491
Fax: +39 06 36749282
www.deloitte.it

INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT ON MANAGEMENT'S ASSESSMENT ON INTERNAL CONTROLS OVER FINANCIAL REPORTING

To the International Fund for Agricultural Development

We have undertaken a reasonable assurance engagement of the accompanying management's assessment that the International Fund for Agricultural Development ("IFAD") maintained effective internal controls over financial reporting as of December 31, 2018, as contained in IFAD's Management Assertion Report on the effectiveness of internal controls over financial reporting.

Management's Responsibility

Management of IFAD is responsible for the preparation of its assessment on the effectiveness on internal controls over financial reporting in accordance with the criteria for effective internal controls over financial reporting described in the "Internal Control – Integrated Framework" issued by the Committee of Sponsoring Organizations of the Treadway Commission (2013 framework). IFAD's management is responsible for maintaining effective internal control over financial reporting and for its assessment of the effectiveness of internal control over financial reporting, included in the accompanying Consolidated financial statements of IFAD as of December 31, 2018.

Independence and Quality Control

We have complied with the independence and other ethical requirements of the Code of Ethics for Professional Accountants issued by the International Ethics Standards Board for Accountants, which is founded on fundamental principles of integrity, objectivity, professional competence, and due care, confidentiality and professional behavior.

Our firm applies International Standard on Quality Control 1 (ISQC Italia 1) and, accordingly, maintains a comprehensive system of quality control including documented policies and procedures regarding compliance with ethical requirements, professional standards and applicable legal and regulatory requirements.

Auditor's Responsibility

Our responsibility is to express an opinion on management's assessment on the effectiveness on internal controls over financial reporting based on the procedures we have performed. We conducted our reasonable assurance engagement in accordance with International Standards on Assurance Engagements' Assurance Engagements other than Audits or Reviews of Historical Information ("ISAE 3000 revised") issued by International Auditing and Assurance Standards Board for reasonable assurance engagements. This standard requires that we plan and perform procedures in order to obtain a reasonable assurance as to whether management's assessment on the effectiveness on internal controls over financial reporting is free of material misstatement.

A reasonable assurance engagement involves performing procedures to obtain evidence about management's assessment on the effectiveness on internal controls over financial reporting. The procedures selected depend on the auditor's judgement, including the assessment of the risks of material misstatement in management's assessment on the effectiveness on internal controls over financial reporting, whether due to fraud or error.

We believe that the evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Ancora Bari Bergamo Bologna Brescia Cagliari Firenze Genova Milano Napoli Padova Palermo Roma Torino Trento Verona

Sede Legale: Via Tortona, 25 - 20144 Milano | Capitale Sociale: Euro 10.528.220,00 i.v.

Codice Fiscale/Registo delle Imprese: Milano n. 01840500166 - R.E.A. Milano n. 1720238 | Partita IVA: IT 0384050166

Il nome Deloitte si riferisce a uno o più delle seguenti entità: Deloitte Touche Tohmatsu Limited, una società inglese a responsabilità limitata (DTTL), le membrae firm aderenti al suo network o la entità a esso correlata: DTPL, e ciascuna delle sue membrae firm sono entità giuridicamente separate e indipendenti tra loro. DTPL (denominato anche "Deloitte Global") non fornisce servizi di audit. Si invita a leggere l'informazione completa relativa alla descrizione della struttura legale di Deloitte Touche Tohmatsu Limited o delle sue membrae firm aderenti su www.deloitte.com/about.

© Deloitte & Touche S.p.A.

Characteristics and Limitations of Internal Controls over Financial Reporting

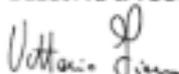
An entity's internal control over financial reporting is a process designed by, or under the supervision of, the entity's principal executive and principal financial officers, or persons performing similar functions, and effected by the entity's board, management, and other personnel to provide reasonable assurance regarding the reliability of financial reporting and the preparation of financial statements for external purposes in accordance with generally accepted accounting principles. An entity's internal control over financial reporting includes those policies and procedures that (1) pertain to the maintenance of records that, in reasonable detail, accurately and fairly reflect the transactions and dispositions of the assets of the entity; (2) provide reasonable assurance that transactions are recorded as necessary to permit preparation of the financial statements in accordance with generally accepted accounting principles and that the receipts and expenditures of the entity are being made only in accordance with authorizations of the entity's management; and (3) provide reasonable assurance regarding prevention or timely detection of unauthorized acquisition, use, or disposition of the entity's assets that could have a material effect on the financial statements.

Because of the inherent limitations of internal control over financial reporting, including the possibility of collusion or improper management override of controls, material misstatements due to error or fraud may not be prevented or detected on a timely basis. Also, projections of any evaluation of the effectiveness of the internal control over financial reporting to future periods are subject to the risk that the controls may become inadequate because of changes in conditions, or that the degree of compliance with the policies or procedures may deteriorate.

Opinion

In our opinion, management's assertion that IFAD maintained effective internal controls over financial reporting, included within the Consolidated financial statements of IFAD as of December 31, 2018, is fairly stated, in all material respects, based on the criteria for effective internal controls over financial reporting described in the "Internal Control - Integrated Framework" issued by the Committee of Sponsoring Organisations of the Treadway Commission (2013 framework).

DELOITTE & TOUCHE S.p.A.

**Vittorio Fiore**
Partner

Rome, March 13, 2019

تقرير المراجع المستقل بشأن تقييم الإدارة للضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي

إلى الصندوق الدولي للتنمية الزراعية

قمنا بتنفيذ عملية ضمان معقولة لتقييم الإدارة المرفق الذي يفيد بأن الصندوق الدولي للتنمية الزراعية لديه ضوابط داخلية فعالة على الإبلاغ المالي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، على النحو الوارد في تقرير تصديق إدارة الصندوق بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي.

مسؤولية إدارة الصندوق

إن إدارة الصندوق مسؤولة عن إعداد تقييمها بشأن فعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي وفقا لمعايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي الواردة في تقرير "الضوابط الداخلية - الإطار المتكامل" الذي أصدرته لجنة المنظمات الزراعية للجنة تريداوي (إطار عام 2013). وتكون إدارة الصندوق مسؤولة عن الحفاظ على الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، وعن تقييمها لفعالية الضوابط المالية على الإبلاغ المالي الواردة في القوائم المالية الموحدة للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 المرافقة لها.

الاستقلالية ومراقبة الجودة

لقد امتثلنا لشروط الاستقلالية والشروط الأخلاقية الأخرى الواردة في مدونة قواعد سلوك المحاسبين المهنيين التي أصدرها مجلس المعايير الدولية لأداب مهنة المحاسبين، والتي تقوم على المبادئ الأساسية للنزاهة، والموضوعية، والكفاءة المهنية والعناية الواجبة، والسرية والسلوك المهني.

وتطبق مؤسستنا المعيار الدولي 1 لمراقبة الجودة، ولديها وفقا لذلك نظام شامل لمراقبة الجودة يشمل سياسات وإجراءات موثقة تتعلق بالامتثال للشروط الأخلاقية، والمعايير المهنية والشروط القانونية والنظامية المطبقة.

مسؤولية المراجع

وتتمثل مسؤوليتنا في التعبير عن رأي بشأن تقييم الإدارة لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي استنادا إلى الإجراءات التي أنجزناها. فقد أجرينا عملية ضمان وفقا للمعايير الدولية لعمليات الضمان - عمليات الضمان بخلاف مراجعات أو استعراضات المعلومات التاريخية التي أصدرها مجلس المعايير الدولية للمراجعة والضمان من أجل مهام ضمان معقولة. ويقتضي هذا المعيار أن نخطط وننفذ إجراءات من أجل الحصول على ضمان معقول على ما إذا كان تقييم الإدارة لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي خال من الأخطاء الجوهرية.

وتتضمن مهمة الضمان المعقول تنفيذ إجراءات للحصول على أدلة بشأن تقييم الإدارة لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي. وتعتمد الإجراءات المنتقاة على تقدير المراجع، بما في ذلك تقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في تقييم الإدارة لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، سواء كانت بسبب التدليس أو الخطأ.

ونرى أن الأدلة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة كأساس لرأينا.

خصائص وقيود الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي

تعتبر الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي لكيان ما عملية صممها أو أشرف عليها الموظفون التنفيذيون الرئيسيون والموظفون الماليون الرئيسيون في هذا الكيان، أو الأشخاص الذين يؤدون مثل هذه المهام، وتطبق بناء على قرار من

مجلس هذا الكيان وإدارته وأي موظف آخر لتوفير ضمانات معقولة تتعلق بمصداقية الإبلاغ المالي، وإعداد القوائم المالية لأغراض خارجية، وفقا للمبادئ المحاسبية المقبولة عموماً. وتتضمن الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي لكيان ما السياسات والإجراءات التي: (1) تتعلق بالإبقاء على السجلات التي تعكس بتفصيل معقول وعادل ودقيق المعاملات والتصرف في أصول هذا الكيان؛ (2) توفر ضمانات معقولة بأن المعاملات مسجلة حسب ما هو ضروري للسماح بإعداد القوائم المالية وفقاً للمبادئ المحاسبية المقبولة عموماً، وأن جميع الإيصالات والنفقات قد جرت وفقاً لتفويضات إدارة هذا الكيان؛ (3) توفر ضمانات معقولة تتعلق بمنع أي تصرف أو استخدام لأصول هذا الكيان غير مفض به والذي يمكن أن يكون له تأثير مادي على القوائم المالية، أو الكشف عنه في الوقت المناسب.

وبسبب القيود المتأصلة في الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي، بما في ذلك إمكانية التواطؤ أو تجاوز الإدارة غير الملائم للضوابط أو الأخطاء الجوهرية بسبب الأخطاء البشرية أو محاولات التدليس مما لا يمكن تجنبه أو اكتشافه في الوقت المناسب. وأيضاً بسبب خضوع أي إسقاطات لأي تقييم لفعالية الضوابط الداخلية على الإبلاغ المالي على فترات مستقبلية لمخاطر أن تغدو هذه الضوابط غير ملائمة بسبب التغييرات في الظروف، أو بسبب إمكانية تراجع درجة الامتثال للسياسات والإجراءات.

الرأي

في رأينا، فإن شهادة إدارة الصندوق التي تفيد بأن الصندوق لديه ضوابط فعالة على الإبلاغ المالي، والواردة في القوائم المالية الموحدة للصندوق بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018، هي شهادة عادلة، من جميع الجوانب المادية، استناداً إلى معايير الضوابط الداخلية الفعالة على الإبلاغ المالي الوارد وصفها في "الضوابط الداخلية - الإطار المتكامل" الصادر عن لجنة المنظمات الراعية للجنة تريداوي (إطار عام 2013).

DELOITTE&TOUCHE S.P.A
Vittorio Fiore

شريك

روما، 13 مارس/آذار 2019

قائمة موازنة الصندوق وحده بالقيمة الاسمية بالدولار الأمريكي ومعبرا عنها بوحدات حقوق السحب الخاصة

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017)

بآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة		بآلاف الدولارات الأمريكية		المذكورة/النيل	الأصول
2017	2018	2017	2018		
89 617	40 458	127 705	56 258	4	النقدية المتاحة على الفور وفي المصارف
859 601	706 933	1 224 939	983 011	4	الاستثمارات
					المساهمات والسندات الإذنية المستحقة القبض
149 774	96 843	213 430	134 663	5	السندات الإذنية المستحقة القبض
216 680	652 510	308 771	907 335	5	المساهمات المستحقة القبض
					مخصوصا منها: وثائق المساهمات
(109 707)	(135 988)	(156 334)	(189 095)		المشروطة والمخصصات
					صافي المساهمات والسندات الإذنية المطلوبة
256 747	613 365	365 867	852 903		
106 134	141 139	151 243	196 258		مقبوضات أخرى
9 852	11 060	14 001	15 379		الأصول الثابتة وغير الملموسة
					القروض المستحقة
5 010 740	5 259 040	7 140 349	7 312 855	9(a)	القروض المستحقة
					مخصوصا منها: المخصص المتراكم
(48 690)	(85 777)	(69 383)	(119 276)	9(b)	لخسائر انخفاض قيمة القروض
					مخصوصا منها: المخصصات المتراكمة
(10 425)	(8 181)	(14 855)	(11 375)	11(b)/J	لمبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
4 951 626	5 165 082	7 056 111	7 182 204		صافي القروض المستحقة
6 273 551	6 678 037	8 939 866	9 286 013		مجموع الأصول

بآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة		بآلاف الدولارات الأمريكية		المذكورة/النيل	الخصوم وحقوق المساهمة
2017	2018	2017	2018		
					الخصوم
144 981	142 834	206 598	198 615		المستحقات والخصوم
68 806	72 816	98 049	101 253	14	المنح غير المصروفة
61 049	62 863	86 996	87 411		الإيرادات المؤجلة
337 068	411 069	480 324	571 604	15	خصوم الاقتراض
611 903	689 582	871 967	958 883		مجموع الخصوم
					حقوق المساهمة
					المساهمات
7 530 809	8 242 573	8 196 691	8 917 996		العادية

15 219	15 219	20 349	20 349		الخاصة
7 546 028	8 257 792	8 217 040	8 938 345	H	مجموع المساهمات
					عائدات محتفظ بها
66 666	68 319	95 000	95 000		الاحتياطي العام
(1 951 047)	(2 337 656)	(244 141)	(706 215)		العجز المتراكم
(1 884 381)	(2 269 337)	(149 141)	(611 215)		مجموع عائدات محتفظ بها
5 611 648	5 988 455	8 067 899	8 327 130		مجموع حقوق المساهمة
6 273 551	6 678 037	8 939 866	9 286 013		مجموع الخصوم وحقوق المساهمة

ملاحظة: أعدت قائمة موازنة الصندوق بوحدات حقوق السحب الخاصة نظرا لأن غالبية أصول الصندوق معينة بها و/أو بعملات تشملها سلة هذه الوحدات. والغرض من إدراج هذه القائمة هو فقط توفير معلومات إضافية لقراء الحسابات، وهي تستند إلى القيمة الاسمية.

قائمة المساهمات

الجدول 1

موجز المساهمات

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	
		عمليات تجديد الموارد:
1 017 371	1 017 371	المساهمات الأولية
1 016 564	1 016 564	التجديد الأول للموارد
567 053	567 053	التجديد الثاني للموارد
553 881	553 881	التجديد الثالث للموارد
361 421	361 421	التجديد الرابع للموارد
441 401	441 401	التجديد الخامس للموارد
567 021	567 021	التجديد السادس للموارد
654 640	654 640	التجديد السابع للموارد
963 050	963 050	التجديد الثامن للموارد
978 849	981 846	التجديد التاسع للموارد
882 577	910 083	التجديد العاشر للموارد
448	751 467	التجديد الحادي عشر
8 004 276	8 785 798	مجموع الصندوق
		البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
288 868	288 868	المرحلة الأولى
62 364	62 364	المرحلة الثانية
351 232	351 232	مجموع البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
20 349	20 349	المساهمات الخاصة^أ
8 375 857	9 157 379	مجموع مساهمات تجديد الموارد
		المساهمات التكميلية
80 002	80 002	الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة
19 679	19 679	مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون
307 044	310 645	مساهمات تكميلية لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
61 890	60 482	المساهمات التكميلية غير المقيدة للتجديد العاشر لموارد الصندوق
-	35 722	المساهمات التكميلية غير المقيدة للتجديد الحادي عشر لموارد الصندوق
58 798	58 798	مساهمات تكميلية أخرى
527 413	565 328	مجموع المساهمات التكميلية
		مساهمات أخرى
267 463	267 463	مساهمات مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون المقدمة خارج سياق موارد التجديد
63 836	63 836	مساهمات الصندوق البلجيكي للمحافظة على الحياة المقدمة خارج سياق موارد التجديد
		المساهمات المتممة ^ب
436 434	469 842	التمويل المشترك للمشروعات
51 059	53 041	أموال الموظفين المهنيين المزمالمين
1 032 965	1 104 168	الأموال المتممة الأخرى

162 029	167 664	مرفق البيئة العالمية
19 675	19 675	الأموال المتممة لبرنامج التأقلم لصالح زراعة أصحاب الحيازات الصغيرة
1 702 162	1 814 390	مجموع المساهمات المتممة
10 936 731	11 868 396	مجموع المساهمات
يشمل مجموع المساهمات ما يلي:		
8 375 857	9 157 379	مجموع مساهمات تجديد الموارد (كما هو وارد أعلاه)
(121 630)	(121 630)	مخصوماً منه المخصصات
(34 703)	(67 465)	مخصوماً منه وثائق المساهمات المشروطة
(2 484)	(29 939)	خسائر التعويض عن إطار القدرة على تحمل الديون
8 217 040	8 938 345	صافي مجموع مساهمات تجديد الموارد
(11 503)	(24 821)	مخصوماً منه تسوية القيمة العادلة
8 205 537	8 913 524	مجموع مساهمات تجديد الموارد بالقيمة العادلة

^أ تشمل المساهمة الخاصة من آيسلندا قبل انضمامها للعضوية و 20 مليون دولار أمريكي من صندوق الأوبك للتنمية الدولية.

^ب تشمل الفائدة المكتسبة بموجب كل اتفاقية معنية.

الجدول 2

قائمة مساهمات الدول الأعضاء حتى التجديد العاشر لموارد الصندوق^أ

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

التجديد الحادي عشر للموارد					المساهمات الأولية، وتجديدات الموارد حتى التجديد العاشر (المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية)	الدول الأعضاء
الوثائق المودعة		الوثائق المودعة				
المجموع	السندات الإلكترونية	النقدية	المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة	
						أفغانستان
					60	ألبانيا
					82 430	الجزائر
1 958		1 958	1 958	1 958	دولار أمريكي	أنغولا
					5 838	الأرجنتين
					27 400	أرمينيا
					65	أستراليا ^أ
					37 247	النمسا
					108 407	أذربيجان
					300	بنغلاديش
1 500	1 500		1 500	1 500	دولار أمريكي	بربادوس
					6 606	بلجيكا
					10	بليز
					149 694	بنن
					205	بوتان
					579	دولة بوليفيا المتعددة القوميات
					225	البوسنة والهرسك
		45	45	45	دولار أمريكي	بوتسوانا
45					785	البرازيل ^ب
2 000		2 000	6 000	6 000	دولار أمريكي	بوركينافاسو
			125	125	دولار أمريكي	بوروندي
20		20	20	20	دولار أمريكي	كمبوديا
					1 365	الكاميرون
19 496		19 496	56 105	75 000	دولار كندي	كندا
					3 064	كابو فيردي
23		23	23	23	دولار أمريكي	جمهورية أفريقيا الوسطى
					46	تشاد
					13	شيلي
			79 594	546 466	الرنمينبي	الصين
					391	كولومبيا
					860	جزر القمر ^ج
					165 839	الكونغو
					1 040	جمهورية الكونغو الديمقراطية
					31	جزر كوك
					818	كوت ديفوار
100		100	100	100	دولار أمريكي	
					1 870	
					5	
					1 635	

قائمة مساهمات الدول الأعضاء حتى التجديد العاشر لموارد الصندوق

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

التجديد الحادي عشر للموارد				المساهمات الأولية، وتجديدات الموارد حتى التجديد العاشر (المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية)		الدول الأعضاء
الوثائق المودعة		الوثائق المودعة		العملة		
المجموع	السندات الإذنية	المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)			
					57	كوبا
		60	60	دولار أمريكي	372	قبرص
					152 614	الدانمرك
					37	جيبوتي
					51	دومينيكا
					1 074	الجمهورية الدومينيكية
					100	تيمور-ليشتي
					1 241	إكوادور
					26 409	مصر
					100	السلفادور
40	40	40	40	دولار أمريكي	100	إريتريا
					59	إستونيا
					313	إسواتيني
40	40	40	40	دولار أمريكي	331	إثيوبيا
					350	فيجي
		6 859	6 000	يورو	86 414	فنلندا
		46 600	46 600	دولار أمريكي	369 543	فرنسا
					3 837	غامبون
					120	غامبيا
					30	جورجيا
		72 254	63 206	يورو	521 842	ألمانيا
					2 966	غانا
					4 245	اليونان
					75	غرينادا
					1 543	غواتيمالا
100	100	100	100	دولار أمريكي	575	غينيا
					30	غينيا-بيساو
238	238	238	238	دولار أمريكي	2 555	غيانا
					197	هايتي
					801	هندوراس
					100	هنغاريا
					375	آيسلندا
		40 000	40 000	دولار أمريكي	172 497	الهند
		10 000	10 000	دولار أمريكي	71 959	إندونيسيا

قائمة مساهمات الدول الأعضاء حتى التجديد العاشر لموارد الصندوق^أ

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

التجديد الحادي عشر للموارد					المساهمات الأولية، وتجديدات الموارد حتى التجديد العاشر (المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية)	الدول الأعضاء
الوثائق المودعة		الوثائق المودعة				
السندات الإذنية	المجموع	المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة		
					128 750	جمهورية إيران الإسلامية ^ب
					56 099	العراق
					38 095	آيرلندا ^أ
				دولار		
10		10	10	أمريكي	471	إسرائيل
			66 303	يورو	486 388	إيطاليا
					326	جامايكا
29 066	29 066		58 132	ين ياباني	541 770	اليابان ^ج
					1 140	الأردن
				دولار		
10		10	10	أمريكي	50	كازاخستان
				دولار		
400		400	400	أمريكي	5 690	كينيا
					26	كيريباس
					800	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية
				دولار		
			12 000	أمريكي	34 139	جمهورية كوريا
					203 041	الكويت
				دولار		
61		61	61	أمريكي	418	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
					495	لبنان
					689	ليسوتو
					121	ليبيريا
					52 000	ليبيا ^د
					9 694	لكسمبرغ
				دولار		
102		102	102	أمريكي	674	مدغشقر
					123	ملاوي
					1 175	ماليزيا
					101	ملديف
				دولار		
132		132	132	أمريكي	506	مالي
					55	مالطة
					184	موريتانيا
					285	موريشيوس
					43 131	المكسيك
				دولار		
1		1	1	أمريكي	1	ميكرونيزيا
					105	جمهورية مولدوفا
					32	منغوليا

قائمة مساهمات الدول الأعضاء حتى التجديد العاشر لموارد الصندوق^أ

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

التجديد الحادي عشر للموارد				المساهمات الأولية، وتجديدات الموارد حتى التجديد العاشر (المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية)		الدول الأعضاء
الوثائق المودعة		الوثائق المودعة		العملة	بآلاف الدولارات الأمريكية)	
المجموع	السندات الإذنية	المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)			
		800	800	دولار أمريكي	8 744	المغرب
					655	موزامبيق
5		6	6	دولار أمريكي	260	ميانمار
	5				360	ناميبيا
74		74	74	دولار أمريكي	345	نيبال
		77 953	85 953	دولار أمريكي	494 877	هولندا
					14 720	نيوزيلندا
					469	نيكاراغوا
					376	النيجر
					131 957	نيجيريا
		41 575	360 000	كرونه نرويجية	303 216	النرويج
					350	عمان
					38 934	باكستان
		200	200	دولار أمريكي	249	بنما
					170	بابوا غينيا الجديدة
					1 556	باراغواي
					1 995	بيرو
					2 378	الفلبين
					4 384	البرتغال
					39 980	قطر
50		50	50	دولار أمريكي	250	رومانيا
		9 000	9 000	دولار أمريكي	12 000	الاتحاد الروسي
					321	رواندا
					20	سانت كيتس ونيفس
					22	سانت لوسيا
					50	ساموا
					10	سان تومي وبرينسيبي ³
					455 778	المملكة العربية السعودية
					797	السنغال
					135	سيشيل
					37	سيراليون
					10	جزر سليمان

قائمة مساهمات الدول الأعضاء حتى التجديد العاشر لموارد الصندوق

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

التجديد الحادي عشر للموارد				المساهمات الأولية، وتجديدات الموارد حتى التجديد العاشر (المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية)		الدول الأعضاء
الوثائق المودعة		الوثائق المودعة				
المجموع	السندات الإذنية	المعادل بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ (بالآلاف)	العملة		
					10	الصومال
					1 913	جنوب أفريقيا
					10	جنوب السودان
					101 664	إسبانيا
				دولار		
1		1	1 001	أمريكي	10 888	سري لانكا
250		250	203	يورو	1 609	السودان
				كرونة		
			56 396	سويدية	352 332	السويد
				فرنك		
			41 610	سويسري	216 962	سويسرا
					1 817	الجمهورية العربية السورية
					3	طاجيكستان
					1 800	تايلند
				دولار		
100		100	100	أمريكي	167	توغو
					55	تونغا
				دولار		
			1 000	أمريكي	5 528	تونس
					23 636	تركيا
				دولار		
50		50	50	أمريكي	530	أوغندا
				دولار		
			3 000	أمريكي	57 180	الإمارات العربية المتحدة
				جنيه		
			59 591	إسترليني	427 132	المملكة المتحدة
					686	جمهورية تنزانيا المتحدة
					971 674	الولايات المتحدة ^٤
					925	أوروغواي
					35	أوزبكستان
					196 258	جمهورية فنزويلا البوليفارية
					3 303	فييت نام
					4 349	اليمن
					109	يوغسلافيا
				دولار		
-		-	-	أمريكي	895	زامبيا
					2 404	زيمبابوي
						مجموع المساهمات
55 872	30 566	25 306	751 467		8 034 331	في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
448	-	448	-		8 003 828	لعام 2016

أ انسحبت أستراليا من عضوية الصندوق اعتباراً من 31 يوليو/تموز 2007.

ب انظر المذكرة 5 (أ).

ج انظر المذكرة 6 (أ) و(ب).

د بالإضافة إلى مساهمتها في التجديد الثامن لموارد الصندوق بمبلغ 6 ملايين يورو، قدمت آيرلندا مساهمة إضافية بقيمة 891 000 يورو.
هـ المدفوعات تشمل النقدية والسندات الإذنية. ويُعبر عن المبالغ بالآلاف الدولارات الأمريكية، ولذلك لا تظهر المدفوعات التي تقل عن 500 دولار أمريكي في الذيل حاء، وبالتالي فإن مساهمات زامبيا (148 دولاراً أمريكياً) لا ترد أعلاه.

الجدول 3

البرنامج الخاص من أجل أفريقيا: قائمة المساهمات

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

المرحلة الثانية			المرحلة الأولى			العملة	الجهة المانحة
الوثائق المودعة			الوثائق المودعة				
المعادن بآلاف الدولارات	الأمريكية	المبلغ	المعادن بآلاف الدولارات الأمريكية	المبلغ	العملة		
389			389	500	دولار أسترالي	أستراليا	
47 238	12 263	11 155	34 975	31 235	يورو	بلجيكا	
18 673			18 673	120 000	كرونة دانمركية	الدانمرك	
1			1	1	دولار أمريكي	جيبوتي	
17 619			17 619	15 000	يورو	الاتحاد الأوروبي	
12 205			12 205	9 960	يورو	فنلندا	
41 698	4 008	3 811	37 690	32 014	يورو	فرنسا	
17 360			17 360	14 827	يورو	ألمانيا	
77	40	40	37	37	دولار أمريكي	اليونان	
25			25	25	دولار أمريكي	غينيا	
707	289	253	418	380	يورو	أيرلندا	
30 039	6 785	5 132	23 254	15 493	يورو	إيطاليا	
10 000			10 000	10 000	دولار أمريكي	إيطاليا	
21 474			21 474	2 553 450	ين ياباني	اليابان	
15 000	15 000	15 000			دولار أمريكي	الكويت	
266			266	247	يورو	لكسمبرغ	
25			25	25	دولار أمريكي	موريتانيا	
25 707	9 533	8 848	16 174	15 882	يورو	هولندا	
252			252	500	دولار نيوزيلندي	نيوزيلندا	
18			18	15	يورو	النيجر	
250	250	250			دولار أمريكي	نيجيريا	
19 759			19 759	138 000	كرونة نرويجية	النرويج	
1 000			1 000	1 000	دولار أمريكي	إسبانيا	
23 251	4 196	25 000	19 055	131 700	كرونة سويدية	السويد	
17 049			17 049	25 000	فرنك سويسري	سويسرا	
11 150			11 150	7 000	جنيه إسترليني	المملكة المتحدة	
20 000	10 000	10 000	10 000	10 000	دولار أمريكي	الولايات المتحدة	
351 232	62 364		288 868			31 ديسمبر/كانون الأول 2018	
351 232	62 364		288 868			31 ديسمبر/كانون الأول 2017	

الجدول 4

قائمة مساهمات الدول الأعضاء في تجديد الموارد المستلمة في 2018

(بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

المدفوعات		الدول الأعضاء	
السندات الإذنية الصرف	النقدية	السندات الإذنية المودعة ب	الوثائق المودعة أ ب
التجديد التاسع لموارد الصندوق			
5 567			البرازيل
	2 998		نيجيريا
5 567	2 998		مجموع التجديد الحادي عشر
التجديد العاشر لموارد الصندوق			
	3 333		الجزائر
	2 500		الأرجنتين
	5		أرمينيا
6 227			النمسا
345			بنغلاديش
	10		بوتان
	59		ليوسنة والهرسك
	1 700	16 700	البرازيل
	39		بوركينافاسو
	9 704		كندا
	20 000		الصين
	20		قبرص
	3 000		مصر
	20		إسواتيني
	25		فيجي
	4 323		فنلندا
	14 266		فرنسا
21 876			ألمانيا
	375		غواتيمالا
	4 000		إندونيسيا
	2 323		آيرلندا
13 713			اليابان
	3 060		جمهورية كوريا
5 250			الكويت
	744		لكسمبرغ
	7		منغوليا
400			المغرب
25 000			هولندا
	1 086		نيوزيلندا
	13 353		النرويج
	2 519		باكستان
	2 000		الاتحاد الروسي
6 000			المملكة العربية السعودية
	332		سري لانكا
12 069			السويد
	15 784		سويسرا
	1		طاجيكستان
	434		تونس

	2 000			تركيا
	100			أوغندا
	1 100			الإمارات العربية المتحدة
23 828				المملكة المتحدة
18 000		30 000		الولايات المتحدة الأمريكية
	200			فييت نام
	85			زامبيا
	300			زيمبابوي
132 708	108 806	30 000	16 700	مجموع التجديد العاشر
				التجديد الحادي عشر لموارد الصندوق
	1 550			أنغولا
		1500	1500	بنغلاديش
	45			بوتسوانا
	2 000		6 000	البرازيل
			125	بوركينافاسو
	20			بوروندي
19 496			57 320	كندا
	23			كابو فيردي
			82 133	الصين
	100			كوت ديفوار
			60	قبرص
	40			إثيوبيا
	1			ولايات ميكرونيزيا الموحدة
			7 084	فنلندا
			46 600	فرنسا
			73 986	ألمانيا
	100			غينيا
	238			غيانا
			40 000	الهند
			10 000	إندونيسيا
	10			إسرائيل
			68 901	إيطاليا
		28 135	57 309	اليابان
	10			كازاخستان
	400			كينيا
			12 000	جمهورية كوريا
	61			جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
	102		100	مدغشقر
	132			مالي
			800	المغرب
	5		6	ميانمار
	74			نيبال
			77 953	هولندا
			44 386	النرويج
			200	بنما
	50			رومانيا
			9 000	الاتحاد الروسي
	1		1 001	سري لانكا
	250			السودان
			54 899	السويد
			41 021	سويسرا
	100			توغو
			1 000	تونس

	50			أوغندا
		3 000		الإمارات العربية المتحدة
		61 540		المملكة المتحدة
	0			زامبيا
	0	24 858	29 635	757 924
				مجموع التجديد الحادي عشر
	138 275	136 662	59 635	774 624
				المجموع العام

أ تشمل الوثائق المودعة أيضا الوثائق المكافئة المسجلة عند استلام المبلغ النقدي أو السند الإلكتروني في حالة عدم استلام وثائق المساهمات.

ب تحول الوثائق والسندات الإلكترونية المودعة بعملات أخرى غير الدولار الأمريكي في تاريخ الاستلام.

قائمة القروض

الجدول 1

قائمة القروض المستحقة

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و2017)

(معبرا عنها بالآلاف)

القروض المستحقة		المبالغ المسددة		الجزء غير مصروف		الجزء المصروف		القروض المعتمدة	القروض الملتزمة أو الضامنة
القروض المستحقة	المبالغ المسددة	الجزء غير مصروف	الجزء المصروف	القروض المعتمدة	القروض الملتزمة أو الضامنة	الجزء غير مصروف	الجزء المصروف	القروض المعتمدة	القروض الملتزمة أو الضامنة
قروض معينة بالدولار الأمريكي									
447	-	33 353	447	33 800	أنغولا				
2 500	-	9 800	2 500	12 300	الأرجنتين				
-	-	10 000	-	10 000	أذربيجان				
7 500	22 500	127 750	30 000	157 750	بنغلاديش				
-	-	8 000	-	8 000	بليز				
-	-	21 000	-	21 000	دولة بوليفيا المتعددة القوميات				
-	-	20 000	-	20 000	بوركينافاسو				
-	-	19 000	-	19 000	كابو فيردي				
501	1 502	-	2 003	2 003	كمبوديا				
5 141	-	53 219	5 141	58 360	دولة بوليفيا المتعددة القوميات				
8 000	-	143 500	8 000	151 500	الصين				
1 213	-	17 287	1 213	18 500	كوت ديفوار				
1 446	-	4 324	1 446	5 770	جيبوتي				
-	-	21 680	-	21 680	الجمهورية الدومينيكية				
-	-	35 660	-	35 660	إكوادور				
-	-	8 950	-	8 950	إسواتيني				
250	-	6 150	250	6 400	غرينادا				
200	-	15 250	200	15 450	غينيا				
800	-	7 160	800	7 960	غيانا				
831	2 669	-	3 500	3 500	هايتي				
-	-	16 330	-	16 330	هندوراس				
7 000	-	144 050	7 000	151 050	الهند				
2 500	-	92 685	2 500	95 185	إندونيسيا				
-	-	15 730	-	15 730	العراق				
1 000	-	7 400	1 000	8 400	الأردن				
-	-	40 000	-	40 000	كينيا				
-	-	4 900	-	4 900	لبنان				
-	-	11 913	-	11 913	ليبيريا				
1 000	-	20 000	1 000	21 000	ملايو				
2 049	-	33 320	2 049	35 369	المكسيك				
-	-	8 984	-	8 984	ميانمار				
2 879	8 659	-	11 538	11 538	نيبال				
3 039	-	17 465	3 039	20 504	نيكاراغوا				
-	-	89 100	-	89 100	نيجيريا				
3 500	-	140 600	3 500	144 100	باكستان				
-	-	25 500	-	25 500	بابوا غينيا الجديدة				
-	-	10 000	-	10 000	باراغواي				
6 753	-	66 480	6 753	73 233	الفلبين				
1 500	-	16 700	1 500	18 200	جمهورية مولدوفا				

		القروض				
		المعتمدة				
		مخصصاً منها				
		الجزء				
القروض المستحقة	المبالغ المسددة	الجزء غير مصروف	المصرف	القروض الملتزمة	الجهة المقرضة أو الضامنة	
-	-	10 400	-	10 400	سيراليون	
6 723	9 300	50 377	16 023	66 400	سري لانكا	
-	-	15 330	-	15 330	طاجيكستان	
-	-	8 200	-	8 200	تركيا	
-	-	75 820	-	75 820	أوغندا	
2 253	7 235	-	9 488	9 488	جمهورية تنزانيا المتحدة	
-	-	46 200	-	46 200	أوزبكستان	
765	-	41 735	765	42 500	فبييت نام	
1 199	-	5 501	1 199	6 700	زامبيا	
70 989	51 865	1 576 804	122 854	1 699 658	المجموع الفرعي بالدولار الأمريكي^أ	
قروض معينة باليورو						
1 400	-	21 280	1 400	22 680	الأرجنتين	
-	-	13 320	-	13 320	بنن	
1 230	-	21 677	1 230	22 907	البوسنة والهرسك	
34 767	-	38 333	34 767	73 100	الصين	
2 000	-	8 900	2 000	10 900	كوبا	
-	-	14 250	-	14 250	إكوادور	
7 180	-	96 270	7 180	103 450	مصر	
-	-	10 850	-	10 850	السلفادور	
2 698	-	5 852	2 698	8 550	إسواتيني	
940	-	2 160	940	3 100	فيجي	
-	-	5 431	-	5 431	غابون	
-	-	16 000	-	16 000	جورجيا	
2 710	-	90 440	2 710	93 150	إندونيسيا	
-	-	24 150	-	24 150	كينيا	
1 297	-	-	1 297	1 297	المكسيك	
1 150	-	2 730	1 150	3 880	الجبل الأسود	
1 500	-	39 110	1 500	40 610	المغرب	
-	-	5 370	-	5 370	النيجر	
-	-	15 800	-	15 800	باراغواي	
18 664	-	31 446	18 664	50 110	الفلبين	
-	-	40 500	-	40 500	السنغال	
2 149	-	19 451	2 149	21 600	تونس	
1 640	-	49 460	1 640	51 100	تركيا	
79 326	-	572 779	79 326	652 105	المجموع الفرعي باليورو	
90 682	-	654 772	90 682	745 454	المعادل بالدولار الأمريكي^أ	
قروض معينة بوححدات حقوق السحب الخاصة^أ						
23 281	11 181	-	34 462	34 462	ألبانيا	
14 333	4 915	5 152	19 248	24 400	أنغولا	
11 426	18 764	1 079	30 190	31 269	الأرجنتين	
46 235	10 639	4 068	56 874	60 942	أرمينيا	
36 568	5 872	2 466	42 440	44 906	أذربيجان	
303 247	105 278	34 821	408 525	443 346	بنغلاديش	
922	925	-	1 847	1 847	بليز	
48 274	30 029	21 515	78 303	99 818	بنن	
25 917	9 362	3 213	35 279	38 492	بوتان	

		القروض المعتمدة مخصوصاً منها				
		الجزء			القروض	
القروض المستحقة	المبالغ المسددة	الجزء غير مصروف	المصرف	الملغاة	الجهة المقترضة أو الضامنة	
42 795	18 589	11 186	61 384	72 570	دولة بوليفيا المتعددة القوميات	
33 907	10 971	1 518	44 878	46 396	اليوسنة والهرسك	
322	520	1 758	842	2 600	بوتسوانا	
66 378	23 443	20 216	89 821	110 037	البرازيل	
55 897	21 900	8 282	77 797	86 079	بوركينافاسو	
23 592	17 267	-	40 859	40 859	بوروندي	
14 160	4 161	6 370	18 321	24 691	كابو فيردي	
43 412	6 624	12 918	50 036	62 954	كمبوديا	
50 540	10 920	25 860	61 460	87 320	الكاميرون	
14 259	11 985	251	26 244	26 495	جمهورية أفريقيا الوسطى	
15 048	3 090	-	18 138	18 138	تشاد	
365 671	144 695	6 235	510 366	516 601	الصين	
11 524	7 963	12 537	19 487	32 024	كولومبيا	
2 523	2 096	673	4 619	5 292	جزر القمر	
15 404	1 340	6 348	16 744	23 092	الكونغو	
12 812	5 821	9 012	18 633	27 645	كوت ديفوار	
5 665	13 179	1 994	18 844	20 838	كوبا	
39 957	10 539	-	50 496	50 496	جمهورية كوريا الشعبية الديمقراطية	
23 630	14 874	11 865	38 504	50 369	جمهورية الكونغو الديمقراطية	
4 440	1 590	1 116	6 030	7 146	جيبوتي	
341	805	-	1 146	1 146	دومينيكا	
14 046	12 510	706	26 556	27 262	الجمهورية الدومينيكية	
20 689	5 571	1 762	26 260	28 022	إكوادور	
106 535	71 512	19 545	178 047	197 592	مصر	
33 256	21 789	1	55 045	55 046	السلفادور	
849	4 945	-	5 794	5 794	غينيا الاستوائية	
17 754	6 138	-	23 892	23 892	إريتريا	
240 548	49 985	57 105	290 533	347 638	إثيوبيا	
4 105	10 323	-	14 428	14 428	إسواتيني	
1 560	2 022	218	3 582	3 800	غابون	
20 845	10 948	2 394	31 793	34 187	غامبيا	
21 817	4 979	3 883	26 796	30 679	جورجيا	
100 047	32 287	49 791	132 334	182 125	غانا	
1 473	2 629	298	4 102	4 400	غرينادا	
5 500	21 282	7 320	26 782	34 102	غواتيمالا	
38 534	25 626	-	64 160	64 160	غينيا	
4 409	3 338	740	7 747	8 487	غينيا-بيساو	
5 764	2 758	-	8 522	8 522	غيانا	
35 813	22 650	-	58 463	58 463	هايتي	
52 709	23 021	12 194	75 730	87 924	هندوراس	
315 411	170 266	133 838	485 677	619 515	الهند	
122 915	33 966	3 894	156 881	160 775	إندونيسيا	
6 365	11 161	4 350	17 526	21 876	الأردن	
107 706	17 588	48 455	125 294	173 749	كينيا	
14 425	2 741	13 021	17 166	30 187	فيرغيزستان	
33 487	15 879	6 397	49 366	55 763	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	
1 316	693	591	2 009	2 600	لبنان	

		القروض المعتمدة مخصصاً منها			القروض المعتمدة		الجهة المقرضة أو الضامنة
القروض المستحقة	المبالغ المسددة	الجزء غير مصروف	الجزء المصرف	المبلغ	الجزء المصرف		
19 419	8 294	2 893	27 713	30 606		ليسوتو	
13 312	2 319	13 368	15 631	28 999		ليبيريا	
107 994	29 705	61 156	137 699	198 855		مدغشقر ب	
52 365	29 141	21 774	81 506	103 280		ملاوي ب	
7 433	3 360	50	10 793	10 843		ملديف	
84 644	30 951	23 609	115 595	139 204		مالي	
34 000	14 624	1 282	48 624	49 906		موريتانيا	
779	7 748	-	8 527	8 527		موريشيوس	
12 747	15 162	7 575	27 909	35 484		المكسيك	
18 541	3 231	5 397	21 772	27 169		منغوليا	
19 622	26 296	20 610	45 918	66 528		المغرب	
101 636	33 337	9 085	134 973	144 058		موزامبيق	
5 662	-	46 888	5 662	52 550		ميانمار	
55 657	33 407	43 425	89 064	132 489		نيبال	
37 129	11 193	1 213	48 322	49 535		نيكاراغوا	
54 810	12 867	23 293	67 677	90 970		النيجر	
128 098	18 529	74 795	146 627	221 422		نيجيريا	
7 761	3 960	-	11 721	11 721		مقدونيا الشمالية	
170 502	71 587	39 617	242 089	281 706		باكستان	
14 836	-	8 614	14 836	23 450		بابوا غينيا الجديدة	
14 076	2 222	20	16 298	16 318		باراغواي	
29 918	13 501	15 852	43 419	59 271		بيرو	
55 489	17 535	10 711	73 024	83 735		الفلبين	
46 942	4 483	4 291	51 425	55 716		جمهورية مولدوفا	
92 139	28 571	34 787	120 710	155 497		رواندا ب	
901	1 007	-	1 908	1 908		ساموا	
8 705	5 042	-	13 747	13 747		سان تومي وبرينسيبي	
83 145	18 586	16 373	101 731	118 104		السنغال	
1 553	330	97	1 883	1 980		سيشيل	
30 897	14 548	291	45 445	45 736		سيراليون	
2 620	1 438	11	4 058	4 069		جزر سليمان	
17 299	411	-	17 710	17 710		الصومال	
107 667	35 688	15 230	143 355	158 585		سري لانكا	
93 099	51 648	858	144 747	145 605		السودان	
8 942	3 271	16 541	12 213	28 754		الجمهورية العربية السورية	
3 890	-	2 310	3 890	6 200		طاجيكستان	
9 284	9 559	5 741	18 843	24 584		توغو	
2 766	2 311	850	5 077	5 927		تونغا	
15 977	20 276	11 594	36 253	47 847		تونس	
27 887	22 236	2 901	50 123	53 024		تركيا	
163 032	45 965	41 437	208 997	250 434		أوغندا	
180 539	34 158	11 356	214 697	226 053		جمهورية تنزانيا المتحدة	
1 330	10 061	1 511	11 391	12 902		أوروغواي	
10 465	-	12 725	10 465	23 190		أوزبكستان	
1 604	8 846	-	10 450	10 450		جمهورية فنزويلا البوليفارية	
184 490	24 180	8 025	208 670	216 695		فييت نام	
89 472	48 917	-	138 389	138 389		اليمن	

القروض المعتمدة مخصوصاً منها		القروض الجزء		القروض المعتمدة مخصوصاً منها		الجهة المقترضة أو الضامنة
المبالغ المسددة	القروض المستحقة	الجزء غير مصروف	المصرف	الملغاة	المصرف	الجهة المقترضة أو الضامنة
85 875	30 222	18 902	116 097	134 999		زامبيا
11 409	15 102	-	26 511	26 511		زيمبابوي
5 008 717	1 941 769	1 214 014	6 950 486	8 164 500		المجموع الفرعي بوحدات حقوق السحب الخاصة
1 560	953	-	2 513	2 513		الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق ^ج
5 010 278	1 942 723	1 214 011	6 953 001	8 167 012		المجموع بوحدات حقوق السحب الخاصة
6 966 942	2 701 415	1 688 119	9 668 357	11 356 476		المعادل بالدولار الأمريكي ^أ
7 128 614	2 753 279	3 919 695	9 881 893	13 801 588		مجموع القروض بالقيمة الاسمية بالدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018
19 084						مقبوضات أخرى
(1 206 782)						تسوية القيمة العادلة
5 940 916						القيمة العادلة بالدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018
6 947 089	2 710 651	3 878 946	9 657 740	13 536 686		مجموع القروض بالقيمة الاسمية بالدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
16 273						مقبوضات أخرى
(1 226 474)						تسوية القيمة العادلة
5 736 888	2 710 651	3 878 946	9 657 740	13 536 686		القيمة العادلة بالدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017

^أ القروض معينة بالدولار الأمريكي ويجري استردادها بالعملات التي استخدمت في السحب منها. ، ولأغراض إدراج هذه القروض في قائمة الموازنة، كان المبلغ التراكمي للقروض المعينة بحقوق السحب الخاصة يقيم على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/حقوق السحب الخاصة البالغ 1.39053 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018. وقد قيم المبلغ التراكمي للقروض المعينة بالبيورو على أساس سعر تحويل الدولار الأمريكي/البيورو البالغ 0.8747758 في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018.

^ب تشمل مدفوعات السداد مشاركة هولندا والنرويج في تقديم قروض معينة لهذه البلدان، وهو ما أسفر عن سداد مبكر لجزء من القروض وقابل ذلك زيادة في الموارد المتاحة لعقد الالتزامات.

^ج يشمل الرصيد أعلاه مبلغ القرض المقدم إلى الصندوق الخاص بغزة والضفة الغربية في الصندوق. انظر المذكرة 2(و)(2).

الجدول 2

موجز القروض المعتمدة بالقيمة الاسمية بحسب العام
(بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية				القروض المعتمدة بالآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة				
صرف حقوق السحب	القروض الخاصة/الدولار	القروض المسددة بالكامل	القروض الملغاة	في 1 يناير/كانون الثاني 2018	في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018	القروض المسددة بالكامل	في 1 يناير/كانون الثاني 2018	العام
في 1 يناير/كانون الثاني 2018	الأمريكي			الثاني 2018	الأول 2018		الثاني 2018	
68 530	-	-	-	68 530	68 530	-	-	1978 دولار أمريكي
255 027	-	-	(13 890)	268 917	255 027	-	(13 890)	2016 دولار أمريكي
683 263	-	-	-	683 263	683 263	-	-	2017 دولار أمريكي
692 837	-	-	-	-	692 837	-	-	2018 دولار أمريكي
								وحدات حقوق السحب الخاصة
280 170	(6 947)	-	-	287 117	201 485	-	-	1979
								وحدات حقوق السحب الخاصة
245 633	(6 091)	-	-	251 724	176 647	-	-	1980
								وحدات حقوق السحب الخاصة
253 419	(6 284)	-	-	259 703	182 246	-	-	1981
								وحدات حقوق السحب الخاصة
143 376	(3 555)	-	-	146 932	103 109	-	-	1982
								وحدات حقوق السحب الخاصة
183 676	(4 554)	-	-	188 230	132 091	-	-	1983
								وحدات حقوق السحب الخاصة
183 420	(4 548)	-	-	187 969	131 907	-	-	1984
								وحدات حقوق السحب الخاصة
83 893	(2 080)	-	-	85 974	60 332	-	-	1985
								وحدات حقوق السحب الخاصة
32 904	(816)	-	-	33 720	23 663	-	-	1986
								وحدات حقوق السحب الخاصة
83 535	(2 071)	-	-	85 607	60 074	-	-	1987
								وحدات حقوق السحب الخاصة
72 447	(1 796)	-	-	74 244	52 100	-	-	1988
								وحدات حقوق السحب الخاصة
119 872	(2 972)	-	-	122 844	86 206	-	-	1989
								وحدات حقوق السحب الخاصة
55 710	(1 381)	-	-	57 092	40 064	-	-	1990
								وحدات حقوق السحب الخاصة
136 307	(3 380)	-	-	139 687	98 025	-	-	1991
								وحدات حقوق السحب الخاصة
111 086	(2 755)	-	-	113 841	79 888	-	-	1992
								وحدات حقوق السحب الخاصة
169 979	(4 215)	-	-	174 193	122 240	-	-	1993
								وحدات حقوق السحب الخاصة
170 476	(4 227)	-	-	174 703	122 598	-	-	1994
								وحدات حقوق السحب الخاصة

207 327	(5 141)	-	-	212 468	149 100	-	-	149 100	وحدات حقوق السحب الخاصة 1995
248 028	(6 690)	(27 116)	-	281 833	178 369	(19 407)	-	197 776	وحدات حقوق السحب الخاصة 1996
304 627	(8 329)	(38 930)	-	351 886	219 073	(27 863)	-	246 936	وحدات حقوق السحب الخاصة 1997
294 726	(8 828)	(76 323)	-	379 877	211 952	(54 626)	-	266 578	وحدات حقوق السحب الخاصة 1998
382 561	(9 486)	-	-	392 047	275 119	-	-	275 119	وحدات حقوق السحب الخاصة 1999
361 981	(9 326)	(17 605)	-	388 912	260 319	(12 600)	-	272 919	وحدات حقوق السحب الخاصة 2000
344 162	(8 534)	-	-	352 696	247 504	-	-	247 504	وحدات حقوق السحب الخاصة 2001
317 373	(7 870)	-	-	325 243	228 239	-	-	228 239	وحدات حقوق السحب الخاصة 2002
310 741	(7 705)	-	-	318 447	223 470	-	-	223 470	وحدات حقوق السحب الخاصة 2003
348 883	(8 652)	-	(36)	357 571	250 899	-	(26)	250 925	وحدات حقوق السحب الخاصة 2004
426 492	(10 583)	-	(315)	437 390	306 712	-	(226)	306 938	وحدات حقوق السحب الخاصة 2005
431 238	(10 771)	-	(3 184)	445 194	310 125	-	(2 289)	312 415	وحدات حقوق السحب الخاصة 2006
357 013	(8 892)	-	(1 581)	367 486	256 746	-	(1 137)	257 883	وحدات حقوق السحب الخاصة 2007
357 889	(8 925)	-	(2 044)	368 858	257 376	-	(1 470)	258 846	وحدات حقوق السحب الخاصة 2008
381 455	(9 477)	-	(751)	391 683	274 324	-	(540)	274 864	وحدات حقوق السحب الخاصة 2009
578 839	(14 360)	-	(288)	593 486	416 272	-	(207)	416 479	وحدات حقوق السحب الخاصة 2010
629 575	(15 614)	-	(109)	645 298	452 759	-	(78)	452 838	وحدات حقوق السحب الخاصة 2011
555 085	(19 659)	-	(39)	574 783	399 190	-	(4 164)	403 354	وحدات حقوق السحب الخاصة 2012
454 627	(11 315)	(1 643)	(394)	467 979	326 945	(1 176)	(284)	328 404	وحدات حقوق السحب الخاصة 2013
469 479	(11 641)	-	-	481 120	337 626	-	-	337 626	وحدات حقوق السحب الخاصة 2014
668 370	(17 972)	-	(56 857)	743 199	480 658	-	(40 881)	521 540	وحدات حقوق السحب الخاصة 2015
262 588	(7 001)	-	(19 906)	289 495	188 840	-	(14 313)	203 153	وحدات حقوق السحب الخاصة 2016
301 231	(7 469)	-	-	308 700	216 630	-	-	216 630	وحدات حقوق السحب الخاصة 2017

									الخاصة
									وحدات حقوق السحب
									الخاصة
36 279	-	-	-	-	26 090	-	-	-	2018
96 710	(4 877)	-	-	101 588	84 600	-	-	84 600	2014 يورو
300 565	(15 788)	-	(13 038)	329 391	262 927	-	(11 383)	274 310	2015 يورو
109 502	(5 522)	-	-	115 025	95 790	-	-	95 790	2016 يورو
105 433	(5 317)	-	-	110 750	92 230	-	-	92 230	2017 يورو
133 243	-	-	-	-	116 558	-	-	-	2018 يورو
1 699 657	-	-	(13 890)	1 020 710	1 699 657	-	(13 890)	1 020 710	المجموع بالدولار الأمريكي
									المجموع بوحدات حقوق السحب
									الخاصة
11 356 477	(291 914)	(161 616)	(85 506)	11 859 232	8 167 012	(115 672)	(65 616)	8 322 210	
745 454	(31 505)	-	(13 038)	656 754	652 105	-	(11 383)	546 930	المجموع باليورو
13 801 588	(323 419)	(161 616)	(112 434)	13 536 696	10 518 774	(115 672)	(90 889)	9 889 850	المجموع

الجدول 3

هيكل آجال سداد القروض المستحقة حسب الفترة بالقيمة الاسمية

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	فترات الاستحقاق
338 715	368 885	أقل من سنة واحدة
307 468	327 232	من 1-2 سنة
329 642	342 275	من 2-3 سنة
338 441	361 500	من 3-4 سنة
350 516	361 824	من 4-5 سنة
1 669 316	1 763 813	من 5-10 سنوات
1 390 159	1 404 569	من 10-15 سنة
1 075 504	1 061 603	من 15-20 سنة
730 639	721 330	من 20-25 سنة
416 689	415 560	أكثر من 25 سنة
6 947 089	7 128 611	المجموع

الجدول 4

موجز القروض المستحقة حسب نوع الإقراض بالقيمة الاسمية

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	نوع الإقراض
6 079 092	6 110 983	شروط تيسيرية للغاية
33 298	37 590	شروط متشددة
251 365	241 735	شروط متوسطة
530 820	637 472	شروط عادية
52 514	100 831	شروط مختلطة
6 947 089	7 128 611	المجموع

الجدول 5

هيكل مصروفات القروض غير المصروفة بالقيمة الاسمية

(المزمع في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	المصروفات في:
522 956	528 175	أقل من سنة واحدة
561 632	567 237	من 1-2 سنة
578 685	584 460	من 2-3 سنة
532 282	537 594	من 3-4 سنوات
476 156	480 946	من 4-5 سنوات
1 207 235	1 219 283	من 5-10 سنوات
3 878 946	3 919 695	المجموع

البرنامج الخاص بالبلدان الأفريقية جنوب الصحراء المتأثرة بالجفاف والتصحر

الجدول 1

قائمة القروض بالقيمة الاسمية

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و2017)

القروض المستحقة	المبالغ المسددة	القروض المعتمدة			الحجة المقرضة أو الضامنة
		الجزء غير المصرف	الجزء المصرف	مخصصا منها القروض الملغاة	
قروض معينة بوحدات حقوق السحب الخاصة (بالآلاف)					
1 514	1 200	-	2 714	2 714	أنغولا
5 287	5 259	-	10 546	10 546	بوركينافاسو
2 739	1 755	-	4 494	4 494	بوروندي
1 174	1 009	-	2 183	2 183	كابو فيردي
5 149	4 468	-	9 617	9 617	تشاد
1 219	1 070	-	2 289	2 289	جزر القمر
60	54	-	114	114	جيبوتي
3 177	3 483	-	6 660	6 660	إثيوبيا
1 385	1 253	-	2 638	2 638	غامبيا
12 192	10 129	-	22 321	22 321	غانا
5 381	5 381	-	10 762	10 762	غينيا
957	1 169	-	2 126	2 126	غينيا-بيساو
7 020	5 221	-	12 241	12 241	كينيا
4 022	3 459	-	7 481	7 481	ليسوتو
604	494	-	1 098	1 098	مدغشقر
3 610	2 167	-	5 777	5 777	ملاوي
4 844	5 349	-	10 193	10 193	مالي
9 597	9 423	-	19 020	19 020	موريتانيا
3 835	4 456	-	8 291	8 291	موزامبيق
5 349	5 770	-	11 119	11 119	النيجر
12 538	10 696	-	23 234	23 234	السنغال
903	602	-	1 505	1 505	سيراليون
14 270	11 742	-	26 012	26 012	السودان
3 859	4 265	-	8 124	8 124	أوغندا
3 564	3 225	-	6 789	6 789	جمهورية تنزانيا المتحدة
4 122	4 485	-	8 607	8 607	زامبيا
118 371	107 586	-	225 958	225 958	المجموع
164 599	149 602	-	314 201	314 201	المعادل بالدولار الأمريكي
558					مقبوضات أخرى
(48 627)					تسوية القيمة العادلة
116 530					القيمة العادلة بالدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018
176 496					القيمة الاسمية بالدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017
491					مقبوضات أخرى
(54 166)					تسوية القيمة العادلة
122 821					القيمة العادلة بالدولار الأمريكي في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017

الجدول 2
موجز القروض المعتمدة بالقيمة الاسمية بحسب العام
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018)

القيمة بالآلاف الدولارات الأمريكية			القروض المعتمدة بالآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة					
تحركات أسعار	صرف وحدة	حقوق السحب	تاريخ 31		تاريخ 31			
الخاصة مقابل	الدولار	القروض	بتاريخ 1 يناير/كانون	بتمبر/كانون الأول	قروض	بتاريخ 1 يناير/كانون		
31	ديسمبر/كانون	الأمريكي	الثاني 2018	2018	ملغاة	الثاني 2018		السنة
34 627	(859)	-	35 486	24 902	-	24 902	حقوق السحب الخاصة	1986
57 417	(1 424)	-	58 841	41 292	-	41 292	حقوق السحب الخاصة	1987
48 349	(1 199)	-	49 548	34 770	-	34 770	حقوق السحب الخاصة	1988
35 814	(888)	-	36 702	25 756	-	25 756	حقوق السحب الخاصة	1989
24 153	(599)	-	24 752	17 370	-	17 370	حقوق السحب الخاصة	1990
25 372	(629)	-	26 001	18 246	-	18 246	حقوق السحب الخاصة	1991
9 667	(240)	-	9 907	6 952	-	6 952	حقوق السحب الخاصة	1992
47 651	(1 181)	-	48 832	34 268	-	34 268	حقوق السحب الخاصة	1993
22 694	(563)	-	23 257	16 320	-	16 320	حقوق السحب الخاصة	1994
8 457	(210)	-	8 667	6 082	-	6 082	حقوق السحب الخاصة	1995
							حقوق السحب	
							الخاصة	
314 201	(7 791)	-	321 992	225 958	-	225 958	المجموع	

الجدول 3
هيكل آجال سداد القروض المستحقة حسب الفترة بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017)
(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	فترات الاستحقاق
8 354	8 603	أقل من سنة واحدة
8 278	8 078	من 1-2 سنة
8 278	8 078	من 2-3 سنة
8 278	8 078	من 3-4 سنوات
8 278	8 078	من 4-5 سنوات
41 391	40 389	من 5-10 سنوات
41 391	40 389	من 10-15 سنة
36 776	32 468	من 15-20 سنة
14 347	10 438	من 20-25 سنة
1 125	-	أكثر من 25 سنة
176 496	164 599	المجموع

الجدول 4

موجز القروض المستحقة حسب نوع الإقراض بالقيمة الاسمية
(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017)
(بآلاف الدولارات الأمريكية)

2017	2018	نوع الإقراض
176 496	164 599	شروط تيسيرية للغاية
176 496	164 599	المجموع

الجدول 5

موجز أرصدة قروض الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا

بآلاف الدولارات الأمريكية		الصندوق
2107	2018	
13 536 686	13 801 588	القروض المعتمدة
(3 878 946)	(3 919 695)	الأرصدة غير المصروفة
(2 710 651)	(2 753 279)	التسديدات
6 947 089	7 128 614	
16 273	19 084	الفائدة/أصول المبالغ المطلوبة
6 963 362	7 147 698	القروض المستحقة بالقيمة الاسمية
(1 226 474)	(1 206 782)	تعديل القيمة العادلة
5 736 888	5 940 916	القروض المستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		البرنامج الخاص من أجل أفريقيا
2107	2018	
321 992	314 201	القروض المعتمدة
-	-	الأرصدة غير المصروفة
(145 496)	(149 602)	التسديدات
176 496	164 599	
491	558	الفائدة/أصول المبالغ المطلوبة
176 987	165 157	القروض المستحقة بالقيمة الاسمية
(54 166)	(48 627)	تعديل القيمة العادلة
122 821	116 530	القروض المستحقة

بآلاف الدولارات الأمريكية		الصندوق والبرنامج الخاص من أجل أفريقيا
2107	2018	
13 858 678	14 115 789	القروض المعتمدة
(3 878 946)	(3 919 695)	الأرصدة غير المصروفة
(2 856 147)	(2 902 881)	التسديدات
7 123 585	7 293 213	
16 764	19 642	الفائدة/أصول المبالغ المطلوبة
7 140 349	7 312 855	القروض المستحقة بالقيمة الاسمية
(1 280 640)	(1 255 409)	تعديل القيمة العادلة
5 859 709	6 057 446	القروض المستحقة

قائمة المنح

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017)

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

غير المصروف في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018		تحركات 2018			غير المصروف في 1 يناير/كانون الثاني 2018		
معدل صرف العملات الأجنبية		الإلغاءات	المبالغ المصروفة	قابلة للصرف			
101 253	(617)	(4 624)	(59 849)	68 294	98 049	منح	
(9 340)						تسوية القيمة العادلة	
91 913						مجموع القيمة العادلة لعام 2018	
98 049	1 168	(5 116)	(45 407)	66 883	80 521	مجموع 2017	
(8 391)						تسوية القيمة العادلة	
89 658						مجموع القيمة العادلة لعام 2017	

إطار القدرة على تحمل الديون للصندوق وحده

(في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و2017)

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

غير المصروف في 1 يناير/كانون الثاني 2018	المصرفات 2018	الفعلي/ (الإلغاءات) 2018	غير المصروف في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018	الجهة المقترضة أو الضامنة
				مشروعات إطار القدرة على تحمل
				الديون باليورو
				المعادل بالدولار الأمريكي
				مشروعات إطار القدرة على تحمل
				الديون بالدولارات الأمريكية
				إطار القدرة على تحمل الديون بحقوق السحب الخاصة
				أفغانستان
				بنن
				بوركينافاسو
				بوروندي
				كمبوديا
				جمهورية أفريقيا الوسطى
				تشاد
				جزر القمر
				الكونغو
				كوت ديفوار
				جمهورية الكونغو الديمقراطية
				إريتريا
				إثيوبيا
				غامبيا
				غينيا
				غينيا-بيساو
				هايتي
				كيريباس
				قيرغيزستان
				جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
				ليسوتو
				ليبيريا
				ملايو
				ملايف
				مالي
				موريتانيا
				موزامبيق
				نيبال
				نيكاراغوا
				النيجر
				رواندا
				سان تومي وبرينسيبي
				سيراليون
				جزر سليمان

14 259	(4 581)	(84)	18 923	السودان
4 218	(1 188)	-	5 406	طاجيكستان
6 323	(479)	-	6 801	توغو
850	(240)	994	96	تونغا
14 622	-	-	14 622	اليمن
15 859	(2 154)	-	18 012	زيمبابوي
376 887	(96 954)	63 314	410 527	المجموع الكلي
				معادل وحدات حقوق السحب
524 072	(134 818)	88 040	570 850	الخاصة بالدولار الأمريكي
				المجموع لعام 2018
				دولار أمريكي/يورو/وحدات حقوق
604 326	(136 762)	168 595	572 493	السحب الخاصة
	(1 863)			فرق سعر الصرف
	(138 625)			المجموع لعام 2018 الصروفات
				مجموع إطار القدرة على تحمل
				الديون لعام 2017 بالدولار
586 648	(127 766)	123 402	594 415	الأمريكي وحقوق السحب الخاصة

موجز مبادرة ديون البلدان الفقيرة المثقلة بالديون

في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018

(بالآلاف الدولارات الأمريكية)

تخفيف الديون المزمع تقديمه كما أقره المجلس التنفيذي				تخفيف الديون المقدم حتى 31 ديسمبر/كانون الأول 2018		
مجموع تخفيف الديون	تغطيه		أصل المبلغ	الفائدة	أصل المبلغ	البلدان التي بلغت نقطة الإنجاز
	مساهمة البنك الدولي	الفائدة				
6 211	-	-	-	1 643	4 568	بنن
7 790	-	-	-	1 890	5 900	دولة بوليفيا متعددة القوميات
9 437	-	-	-	2 668	6 769	بوركينافاسو
16 862	1 882.00	241.00	1 610.00	2 544	10 585	بوروندي
3 801	-	-	-	727	3 074	الكاميرون
2 483	643	57	454	206	1 123	جزر القمر
12 498	-	-	-	2 935	9 563	جمهورية أفريقيا الوسطى
2 734	220	45	285	334	1 850	تشاد
99	-	-	-	99	0	الكونغو
2 140	-	-	-	326	1 814	كويت ديفوار
15 750	1 508	153	1 926	2 892	9 271	جمهورية الكونغو الديمقراطية
26 474	-	-	-	5 905	20 569	إثيوبيا
3 127	-	-	-	619	2 508	غامبيا
20 588	-	-	-	5 003	15 585	غانا
13 773	268	55	334	2 129	10 987	غينيا
6 186	477	71	851	1 101	3 686	غينيا بيساو
2 581	-	-	-	299	1 526	غيانا
2 581	-	-	-	635	1 946	هايتي
1 844	-	-	-	767	1 077	هندوراس
15 538	266	28	244	6 213	8 787	ليبيريا
9 906	-	-	-	2 096	7 810	مدغشقر
23 417	1 772	216	1 346	3 793	16 290	ملاي
8 642	-	-	-	2 431	6 211	مالي
11 085	-	-	-	2 601	8 484	موريتانيا
16 426	-	-	-	3 905	12 521	موزامبيق
8 202	-	-	-	943	7 259	نيكاراغوا
13 828	-	-	-	2 812	11 016	النيجر
21 997	-	-	-	5 211	16 786	رواندا
3 370	526	87	650	432	1 675	سان تومي وبرينسيبي
3 129	-	-	-	882	2 247	السنغال
12 584	374	59	482	2 168	9 501	سيراليون
16 984	-	-	-	4 293	12 691	جمهورية تنزانيا المتحدة
2 767	-	-	-	759	2 008	توغو
17 103	-	-	-	4 654	12 449	أوغندا
24 090	-	-	-	4 921	19 169	زامبيا
365 271	7 936	1 012	8 182	80 836	267 305	يوجدات حقوق السحب الخاصة
(4 203)						مخصوصا منه الفوائد المقبلة غير المستحقة على تخفيف الديون ^أ
361 068						مجموع تخفيف الديون يوجدات حقوق السحب الخاصة
507 920	11 035	1 407	11 375	112 405	371 696	مجموع المعادل بالدولار الأمريكي
(5 845)						مخصوصا منه الفوائد المقبلة غير

المستحقة على تخفيف الديون^أ

مجموع تخفيف الديون بالدولار الأمريكي						
502 075						نسوية القيمة العادلة
			(3 468)			في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 بالقيمة العادلة
			7 907			
في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017						
362 493	10 481	1 387	10 425	79 693	260 507	وحدات حقوق السحب الخاصة
(4 203)						ناقص الفائدة المستقبلية على تخفيف الدين غير المستحق ^أ
358 290						مجموع تخفيف الدين بوحدات حقوق السحب الخاصة
510 566	14 936	1 977	14 855	113 563	371 226	مجموع المعادل بالدولار الأمريكي
			(4 605)			نسوية القيمة العادلة
			10 250			في 31 ديسمبر/كانون الأول 2017 بالقيمة العادلة

^أ بما في ذلك الفائدة التي تغطيها مساهمة البنك الدولي.

موجز المساهمات المقدمة لمبادرة تخفيف ديون هايتي

(بتاريخ 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 2017)

بآلاف وحدات حقوق السحب الخاصة		بآلاف الدولارات الأمريكية	
2018			
مساهمة الدول الأعضاء			
			النمسا
438	685		بلجيكا
509	776		كندا
2 303	3 500		الدانمرك
339	513		فرنسا
1 080	1 700		ألمانيا
1 480	2 308		اليابان
1 743	2 788		لكسمبرغ
178	280		موريشيوس
3	5		النرويج
1 066	1 626		السويد
1 115	1 718		سويسرا
637	962		المملكة المتحدة
1 717	2 700		الولايات المتحدة
5 217	8 000		
17 825	27 561		المجموع الفرعي
	1 405		الفائدة المحصلة
	(21 425)		تخفيف الديون المقدمة
			مجموع الحساب الإداري للدول الأعضاء
	7 541		لعام 2018
الصندوق			
	15 200		مساهمة الصندوق
	821		الفائدة المحصلة
	-		تخفيف الديون المقدمة
	16 021		مجموع الحساب الإداري للصندوق
	23 562		المجموع العام
	(2 718)		تقلبات أسعار الصرف
	20 844		مجموع النقدية والاستثمارات
2017			
	26 134		المجموع العام
	(2 733)		تقلبات أسعار الصرف
	23 401		مجموع النقدية والاستثمارات

قائمة تحليل النفقات التشغيلية للصندوق وحده

(للسنتين المنتهيتين في 31 ديسمبر/كانون الأول 2018 و 31 ديسمبر/كانون الأول 2017)

تحليل للنفقات التشغيلية للصندوق بحسب المصدر الرئيسي للتمويل

(بآلاف الدولارات الأمريكية)

النفقات	النفقات الإدارية ^أ	رسوم مباشرة ^ب	مصادر أخرى ^ج	المجموع
مرتبات ومزايا الموظفين	83 593	-	9 540	93 133
النفقات المكتبية والنفقات العامة	28 724	466	10 439	39 629
تكاليف الخبراء الاستشاريين والتكاليف الأخرى لغير الموظفين	38 989	62	3 265	42 316
التكاليف المصرفية والاستثمارية المباشرة	-	1 004	-	1 004
مجموع 2018	151 306	1 532	23 244	176 082
مجموع 2017	149 840	2 140	20 666	172 646

^أ تشير إلى ميزانية الصندوق العادية، وميزانية مكتب التقييم المستقل في الصندوق، والمبالغ المُرجلة، وتكاليف خطة التأمين الطبي بعد انتهاء الخدمة.

^ب رسوم مباشرة على عائد الاستثمار.

^ج تشمل النفقات الواجبة السداد من الحكومة الإيطالية، ونفقات الإنهاء الطوعي للخدمة، والوظائف الممولة من رسوم الخدمة.